

ஜெர்மனியிலும் வன்னியன் தொலைபேசி அட்டைகள்  
PREPAID TELEPHONE 62

**வன்னியன்**  
VANNIYAN

6€

'சொல்லும் நிமிடங்களை சொன்னபடியே தருவது'  
தொடர்புக்கு: ரவி  
01726312893 / 0622642067

1.50 Euro

# ஈழமுரசு

ஐரோப்பா

POOBALAM WEEKLY

2004 18 - 24 Août 2004 27

**சம்யுக்தா**  
Credits Immobiliers

வீடு வாங்க கடன் உதவி

அரசு அங்கீகாரம் பெற்ற நிறுவனம்

**SAM-YUKTHA**  
Credits-Finances-Investissements  
6, Rue Cail - 75010 Paris  
Tél/Fax: 01 40 34 03 24  
M°: La Chapelle/Gare du Nord

## இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகாரசபை அடிப்படையில் பேச்சுவார்த்தைகளை தொடங்குவதற்கு மிகுந்த ஆர்வத்தோடு இருக்கின்றோம் //

- ஐரோப்பிய ஒன்றியப் பிரதிநிதிகளிடம் விடுதலைப் புலிகள் தெரிவிப்பு -



(16.08.2004)

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் தமிழ் மக்களின் ஆணையோடு, சமர்ப்பித்த இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகார சபை என்ற அடிப்படையில் பேச்சுவார்த்தைகளை தொடங்குவதற்கு மிகுந்த ஆர்வத்தோடு இருக்கின்றார்கள் என்பதை இன்று வன்னிக்கு விஜயம் செய்த ஐரோப்பிய ஒன்றிய, பிரித்தானியா, நெதர்லாந்து தூதுவர் குழுவினருடனான சந்திப்பில் விடுதலைப் புலிகள் தெளிவுபடுத்தியுள்ளனர். ▶ 30

பிதாமகன்  
விக்ரமக்கு தேசிய விருது  
'இயற்கை' சிறந்த தமிழ் படம்

▶ 8

ஒலிம்பிக் - 2004

▶ 24

இங்க்வாந்து  
கால்பந்து சங்கத்தை கதீகலங்க வைத்துள்ள வங்காளதேசப் பெண்

▶ 21

# Orient Textilien & Schmuck

Koenigswall 16 (AM hbf),  
44137 Dortmund-  
Tel: 0231-162377  
Fax: 49-231-147836

- \* அனைத்து ஜவுளி வகைகள்
- \* கனம், தரம் மிக்க எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள்
- \* அழகிய அன்பளிப்புப் பொருட்கள், அலங்கார ஆபரணங்கள், பரதநாட்டிய உடைகள்
- \* வாத்தியக் கருவிகள், கைக்கடிகாரங்கள்
- \* நவீன வண்ணங்களில் தரமான தங்காபரணங்கள், தாராள தேர்வில் 916/22K உத்தரவாதத்துடன் சிங்கப்பூர் விலையில் விற்பனையாகிறது.

உரிமையாளர்: ச.ஜெகதீஸ்



# V.T.Cash & Carry

900g யாழ்ப்பாணம் மிளகாய்துள் ஒரு போத்தல் 1Euro - மட்டக்களப்பு முறையில் தயாரிக்கப்பட்ட கட்டா கருவாடு 250g 1euro - 350 ச.மீற்றரில் அமைந்துள்ள ஸ்தாபனம்

Tél: 01 40 05 07 18  
Fax: 01 40 05 06 92

15, Rue Cail, 75010 Paris.  
M°: La Chapelle-Gare du Nord

## விரைவில் போர் ஒன்று ஏற்படும் என அண்மைய கருத்துக் கணிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன

### - திருமலை அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் -

(15.08.04)

இலங்கையில் மிக விரைவில் போர் ஒன்று ஏற்படும் என அண்மைய கருத்துக் கணிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன என்று திருகோணமலை மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் எழிலன் தெரிவித்துள்ளார். நேற்று சனிக்கிழமை திருகோணமலை மாவட்டம் நிலாவெளியில் நடைபெற்ற தேசிய எழுச்சிப் பேரவைச் சங்கம நிகழ்வில் கலந்து

கொண்டு கருத்துரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் அங்கு உரை நிகழ்த்தும் போது, தற்போதய அரசியல் சூழல்களை வைத்துப் பார்க்கும் போது மிக விரைவில் இலங்கையில் போர் ஏற்படக்கூடிய சாத்தியப்பாடுகள் தென்படுவதாக சர்வதேச மற்றும் ஏனைய கருத்துக் கணிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன என்று தெரிவித்த எழிலன், எந்தச் சூழலையும் எதிர்

கொள்ள தமிழ் மக்கள் தயாராக இருக்க வேண்டும் என்றும் கேட்டுக்கொண்டார்.

முன்னதாக திருகோணமலை சல்லி முத்துமாரி அம்மன் கோயில் வளாக மண்டபத்தில் பிரதேச தேசிய எழுச்சிப் பேரவைச் செயலாளர் பா.சுகுணதாஸ் தலைமையில் இடம்பெற்ற இந்நிகழ்வில் பொதுச் சூடரினை ஆலய பிரதமகுரு ஏற்றினார். தமிழீழத் தேசியக் கொடியினை தமிழீழத் தேசிய எழுச்சிப் பேரவைப் பொறுப்பாளர் சஞ்சை

ஏற்றினார். நிகழ்வில் சிறப்புரையினை சஞ்சை நிகழ்த்த, கருத்துரையினை எழிலன் நிகழ்த்தினார்.

இதேவேளை இந்நிகழ்வில் தமிழீழத் தேசியக் கொடி ஏற்றப்பட்ட போது அதனைத் தடுக்கும் அடாவடிச் செயற்பாட்டில் சிறீலங்கா கடற்படை ஈடுபட்டது. கொடியேற்ற முற்பட்ட போது, அங்கு வந்த கடற்படையினர் கொடியேற்ற முடியாது என்று தெரிவித்தனர். அதன் போது அங்கு திரண்டிருந்த மக்கள் எங்கள் நிகழ்வுகளுக்கு எங்கள் தேசி

யக் கொடி ஏற்றுவதே வழமை. இது தொடர்பில் சந்தேகங்கள் இருப்பின் போர் நிறுத்த கண்காணிப்புக் குழுவுடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கூறி கடற்படையினரைத் திருப்பி அனுப்பினர். பின்னர் தமிழீழத் தேசியக் கொடி ஏற்றப்பட்டு நிகழ்வுகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த வேளை அங்கு போர் நிறுத்த கண்காணிப்புக் குழுவுடன் வந்த கடற்படையினர் நிகழ்வைப் பார்த்துவிட்டு சென்றனர்.

## வன்னிக்கு தனிப் பல்கலைக்கழகம்?

(16.08.04)

வன்னி மாவட்டத்திற்கு தனியான பல்கலைக்கழகம் அமைப்பது தொடர்பான உயர்மட்டக் கலந்துரையாடல் எதிர்வரும் 20ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை சிறீலங்கா நாடாளுமன்றக் கட்டடத் தொகுதியில் அமைந்துள்ள கல்வி உயர்கல்வி அமைச்சின் அலுவலகத்தில் நடைபெறவுள்ளது. வன்னி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சிவநாதன் கிசோர், கல்வி உயர்கல்வி அமைச்சரை அண்மையில் சந்

தித்து வன்னி மாவட்டத்துக்கு தனியான பல்கலைக்கழகம் அமைக்க வேண்டியதன் அவசியத்தை வலியுறுத்தினார். இதனையடுத்து இது தொடர்பாக ஆராய்வதற்காக வெள்ளிக்கிழமை கூட்டப்படவுள்ள கலந்துரையாடலில் வன்னி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள், கல்விமைச்சின் உயரதிகாரிகள், யாழ்ப.பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர், வவுனியா வளாக முதல்வர், சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர்கள் உட்பட பலர் கலந்து கொள்வார்கள்.

## தேசப்பற்றாளர் திரு.எஸ். இரத்தினம் காலமானார்

(16.08.04)

தமிழ்த் தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்தில் தனது ஆற்றலை கணிசமான அளவு வழங்கி வந்த தேசப்பற்றாளர் திரு. எஸ்.இரத்தினம் நேற்று காலமானார். மூன்று வாரங்களுக்கு முன்னர் திடீரென சுகவீனமுற்ற இவர் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கொழும்பு அப்போலோ

மருத்துவமனைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு தீவிர சிகிச்சைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட போதிலும் நேற்றைய தினம் காலமானார். அன்னாரது பூதவுடல் நாளை கிளிநொச்சியில் அமைந்துள்ள தமிழீழ அரசியல்துறை நடுவப் பணியகத்திலும், கிளிநொச்சி மாவட்ட செயலகத்தில் உள்ள SHIRN தொகுதியிலும்

வணக்கத்துக்காக வைக்கப்பட்டு பின்னர் யாழ்ப்பாணம் கொண்டு செல்லப்படவுள்ளது.

திரு.இரத்தினம் அவர்களே வேலணை உதவி அரசு அதிபராக பணிபுரிந்த காலத்திலும், பின்னர் கிளிநொச்சியில் அமைப்பிலும் சமாதானச் செயலகத்திலும் இணைப்பாளராக பணிபுரிந்த காலத்திலும் தனது இயல்பான தேசப்பற்று அர்ப்பணிப்புடன் மனமுவுந்து முக்கிய பணிகளில் ஈடுபட்டிருந்தார். அவரது அனுபவமும் ஆற்றலும் தேசப்பணிக்கு பெரும் உறுதுணையாக இருந்தன. எந்நேரமும் இனமுக்கத்துடன் உலாவந்த இந்த உத்தமர் இளையோருக்கு வழிகாட்டலில் தக்கதொரு முன்னுதாரணமாகத் திகழ்ந்தார். மும்மொழிகளிலும் நிர்வாகப் பணிகளிலும் மிகுந்த தேர்ச்சி பெற்றிருந்த இவரது மறைவு நிர்வகு முடியாததொரு இடைவெளியை ஏற்படுத்தியுள்ளது. திரு.இரத்தினம் அவர்களின் திடீர் மறைவு குறித்து துயருற்றிருக்கும் அவரது குடும்பத்தினருக்கும் உறவினர் நண்பர்கள் அனைவருக்கும் தமிழீழ அரசியல்துறையினர் தமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துள்ளனர்.

## லெம்.கேணல் விக்ரர் ரூபகார்த்த உதைபந்தாட்ட போட்டி

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் பிரெஞ்சுக் கிளையின் அனுசரனையுடன், ஈழத்தமிழர் உதைபந்தாட்டச் சம்மேளனம் (பிரான்ஸ்) தனது 10வது, ஆண்டு நிறைவையொட்டி நடாத்தும் லெம்.கேணல் விக்ரர் (ஒஸ்கா) ரூபகார்த்த சுற்றுக்கிணைத்திற்கான, சர்வதேச அளவிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டி.

காலம்:- 29.08.2004

நேரம்:- காலை 09:00 மணி

மைதானம்:- STADE JULES LADOUMEQUE  
Place de la Porte de Pantin  
75019 Paris

முக்கிய குறிப்பு: இச்சுற்றுப் போட்டியை சிறந்த முறையில் நடாத்துவதற்கு விளம்பரம் தந்துதவ விரும்புவோர் தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய தொலைபேசி இலக்கங்கள்.

01 43 58 11 42 - 06 17 80 18 26

## வடக்கு - கிழக்கு அபிவிருத்திக்கு உதவ இந்தியா தயார் - இந்தியத் துருவம்

வடக்கு கிழக்கில் அபிவிருத்தி மற்றும் புனர்வாழ்வு நடவடிக்கைகளுக்கு இந்திய அரசாங்கம் உதவத் தயாராக இருப்பதாக சிறீலங்கா விவகார இந்துத்துத் துருவம் நிரூபம் சென் தெரிவித்துள்ளார். கொழும்பில் அமைந்துள்ள இந்தியத் துருவின் இல்லத்தில் நடைபெற்ற இந்தியாவின் 57வது சுதந்திர தின நிகழ்வுகளில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றும் போது அவர் இதனைத் தெரிவித்துள்ளார். இந்தியாவின் பிரபல கவிஞரான சுப்பரமணிய பாரதியார் இலங்கைக்கும் இந்தியாவிற்கும் இடை

யில் பாலம் அமைப்போம் என்று கூறியுள்ளார். எனினும் தற்போது அந்நிலையானது பாலம் அமைக்கப்படாமலேயே மக்களின் உறவுகள் மூலமாக இணைந்துள்ளது என்று தெரிவித்த அவர், இரு நாடுகளுக்கும் பொதுவான பல்வேறு பிரச்சனைகளைத் தீர்ப்பதற்கு இரு நாடுகளும் பொதுவான கொள்கையொன்றை ஏற்படுத்திக் கொள்ள முடியும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார். அத்துடன், புத்து கோடி டொலர் உதவியை சிறீலங்காவிற்கு இந்திய அரசு வழங்கும் எனத் தெரிவித்தார்.

# Errances Travels

Tel: 01 42 09 70 00  
Fax: 01 42 09 53 39

55, Rue Louis Blanc,  
75010 Paris.

M°: La Chapelle ou Louis Blanc

மற்றைய நாடுகளுக்கும் எமது சேவை விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது

à partir de

Bombay	-	560 Eu
Delhi	-	560 Eu
Bangkok	-	550 Eu
Colombo	-	660 Eu
Singapour	-	660 Eu
Madras	-	658 Eu
New york	-	550 Eu
Montreal	-	540 Eu
Oslo	-	315 Eu
Toronto	-	540 Eu



# தமிழகத்திலிருந்து தாயகம் திரும்பும் அகதிகளின் பயணப் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்த வலியுறுத்தல்

— யூ.என்.எச்.சி.ஆரிடம் விடுதலைப் புலிகள் கோரிக்கை —

(15.08.04)

தமிழகத்திலிருந்து நாடு திரும்பும் இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள் பாக்கு நீரிணைக் கடற்பரப்பில் பாரிய உயிராபத்துக்களை எதிர் கொள்வதால், அவர்கள் நாடு திரும்ப

வதற்கு பாதுகாப்பான ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்ளுமாறு அகதிகளுக்கான ஐ.நா. அமைப்பிடம் (யூ.என்.எச்.சி.ஆர்.) விடுதலைப் புலிகள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை, அகதிகளுக்கான ஐ.நா. அமைப்பின் இலங்கைக்கான வதிவிடப் பிரதிநிதி நீல் ரைற் தலைமையிலான குழு, கிளிநொச்சியில் தமிழீழ அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வனைச் சந்தித்த போதே தமிழ்ச்செல்வன் இந்த வேண்டுகோளை விடுத்தார்.

கிளிநொச்சியிலுள்ள விடுதலைப் புலிகளின் சமாதான செயலகத்தில் இந்தச் சந்திப்பு நடைபெற்றது. இதன்போது தமிழகத்திலுள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள் தாங்களாகவே நாடு திரும்புவதில் எதிர்நோக்கப்படும் அபாயங்கள் குறித்தும், ஐரோப்பிய நாடுகள் இலங்கைத் தமிழர்களை திரும்பியனுப்பு வதில் காட்டும் தேவையற்ற அவசரம் குறித்தும் விளக்கிக் கூறினார்.

இது பற்றி தமிழ்ச்செல்வன் மேலும் கூறுகையில், தென்னிந்தியாவிலிருந்து தமிழ் அகதிகள் பேராபத்தின் மத்தியில் தாயகம் திரும்புகின்றனர். இதன் போது அவர்கள் பாரிய உயிராபத்தை எதிர்நோக்குவதால், அவர்களது பாதுகாப்பான பயணத்திற்கு வழிசமைத்துக் கொடுக்க வேண்டும். பொறுப்பு வாய்ந்த எந்த அமைப்பும் இவர்களது பாதுகாப்பான பயணத்திற்கு ஏற்பாடுகளைச் செய்யாததால் இந்த அகதிகள் தங்கள் விருப்பத்தின் பேரில், பேராபத்துக்களுக்கு முகம் கொடுத்து கடல் வழிப் பயணத்தை தொடர்கின்றனர்.

இவர்கள் தற்போது தாயகம் திரும்புவதற்கான உகந்த சூழ்நிலை இல்லாத போதிலும், தங்கள் சொந்த விருப்பம், பாதுகாப்பு மற்றும் வதிவிட வசதிகளை கருத்தில் கொண்டு தமது விருப்பப்படி தினமும் பலர் தாயகம் திரும்புவதாகவும் கூறினார்.

இதேவேளை, ஐரோப்பிய நாடுகளில் அகதிகள் அந்தஸ்துக் குறைவாக இருப்பதால், அவர்களைத் திரும்பியனுப்ப வேண்டும். இல்லையேல், அவர்களைத் திரும்பியனுப்பும் செயலானது, இவ்வகாரத்தில் ஐ.நா. அமைப்புகள் கொண்டுள்ள கொள்கைக்கு எதிரானதென்பதையும் அவர்கள் உணர வேண்டுமெனவும் கூறினார். தமிழ்ச்செல்வனின் இந்தக் கோரிக்கைக்கு நீல் ரைற் பதிலளிக்கையில், அகதிகளைத் திரும்பியனுப்பும் விவகாரத்தில், அவர்களது விருப்பத்துடனேயே அது நடைபெறவேண்டுமென்ற எமது நிலைப்பாட்டில் எது வித மாற்றமுமில்லை. அத்துடன் இந்த விடயத்தில் ஐ.நா. அமைப்புகள் உறுதியாகவும் அர்த்த புஷ்டியுடனும் தலையீடு செய்யும் எனவும் சுட்டிக்காட்டினார். இந்த விடயங்களை விட வடக்கு-கிழக்கில் அகதிகள் எதிர்கொள்ளும் பிரச்சினைகள் குறித்தும் இந்தச் சந்திப்பில் ஆராயப்பட்டன.

அத்துடன் இலங்கைப் பிரச்சினைக்கு நிரந்தர தீர்வொன்று எட்டப்பட்ட பின்பே இவ்வாறு அகதிகளைத் திரும்பி அனுப்ப வேண்டும். இல்லையேல், அவர்களைத் திரும்பியனுப்பும் செயலானது, இவ்வகாரத்தில் ஐ.நா. அமைப்புகள் கொண்டுள்ள கொள்கைக்கு எதிரானதென்பதையும் அவர்கள் உணர வேண்டுமெனவும் கூறினார். தமிழ்ச்செல்வனின் இந்தக் கோரிக்கைக்கு நீல் ரைற் பதிலளிக்கையில், அகதிகளைத் திரும்பியனுப்பும் விவகாரத்தில், அவர்களது விருப்பத்துடனேயே அது நடைபெறவேண்டுமென்ற எமது நிலைப்பாட்டில் எது வித மாற்றமுமில்லை. அத்துடன் இந்த விடயத்தில் ஐ.நா. அமைப்புகள் உறுதியாகவும் அர்த்த புஷ்டியுடனும் தலையீடு செய்யும் எனவும் சுட்டிக்காட்டினார். இந்த விடயங்களை விட வடக்கு-கிழக்கில் அகதிகள் எதிர்கொள்ளும் பிரச்சினைகள் குறித்தும் இந்தச் சந்திப்பில் ஆராயப்பட்டன.

## புளியங்குளத்தில் கைதான சிப்பாய் பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டார்

(15.08.04)

வவுனியா, புளியங்குளம் பகுதியில் வைத்து விடுதலைப் புலிகளால் கடந்த மாதம் கைது செய்யப்பட்ட சிறீலங்கா இராணுவச் சிப்பாயொருவர் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் கிளிநொச்சியில் வைத்து அவரது பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டார். கடந்த மாதம் இராணுவ முகாமொன்றிலிருந்து தப்பி வந்த இவர் புளியங்குளம் பகுதி



யில் வைத்து விடுதலைப் புலிகளால் கைது செய்யப்பட்டார்.

கேகாலை வறக்காப்பொலவைச் சேர்ந்த கே.எஸ்.பிரதீப்குமார் (28) என்பவரே கைது செய்யப்பட்ட இவர், கிளிநொச்சியிலுள்ள வடக்கு, கிழக்கு மனித உரிமைகள் செயலகத்தில் வைத்து பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டார். இதன்போது போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவின் பிரதிநிதிகளும் அங்கு சமூகமனித திருந்தனர்.

## மரண வீட்டில் புகுந்து துப்பாக்கிச் சூடு 4 பேர் பலி - சடலத்தின் மீதும் வெடி

(15.08.04)

பெலியத்தை, விட்டாரந்தெனிய பகுதியில் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை அதிகாலை மரண வீடொன்றுள் புகுந்த துப்பாக்கிதாரிகள் உயிரிழந்தவரின் நான்கு சகோதரர்களை சுட்டுக்கொன்றுவிட்டு, தப்பிச்செல்லும் போது, அங்கு வைக்கப்பட்டிருந்த சடலத்தின் மீதும் பல தடவைகள் துப்பாக்கிச் சூட்டை நடத்தியுள்ளனர்.

இந்தச் சம்பவம் பற்றி தெரியவருவதாவது, பெலியத்தை பகுதியில் இரு பாதாள உலகக் கோஷ்டிகளிடையே நண்டநாள் பகைமை நிலவி வந்துள்ளது. கொலை செய்யப்பட்டவர்களின் அண்ணனான வீரசிங்கிகே தம்மதாச கடந்த 10ம் திகதி இனந் தெரியாதோரால் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டார். அவரின் சடலம் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை அடக்கம் செய்ய ஏற்பாடாகி இருந்தது. வியாழக்கிழமை இரவு காலஞ் சென்றவரின் இரு சகோதரர்களான வீரசிங்கிகே விமலசேன, வீரசிங்கிகே சந்திரபாலா, அல்விஸ் சகோதரிகளான வீரசிங்கிகே சந்திராணி, வீரசிங்கிகே லீலாவதி ஆகிய நான்கு பேர்களும் அண்ணனின் சாவீட்டில் நிற்கும் போது ஆயுத பாணிகளாக வந்த 5 பேர் இந்த நால்வரையும் வெடிவைத்துக் கொலை செய்துவிட்டு தாங்கள் வந்த வாகனத்தில் ஏறிப் புறந்துவிட்டனர். இதனால், முழுக் குடும்பமே அந்த வீட்டில் வைத்து ஒரே இரவில் அழிக்கப்பட்டுவிட்டது. காணித் தகராறு ஒன்றே இக் கொலைகளுக்குக் காரணம் என பொலிசார் தெரிவிக்கின்றனர். இது தொடர்பாக பெலியத்தை பொலிசார் விசாரணைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர்.

## சிறீலங்கா கடற்படை தாக்குதலில் இந்திய மீனவர் பலி தமிழக முதலமைச்சர் வன்மையாகக் கண்டனம்

கச்சதீவு கடற்பரப்பில் மீன்பிடித்துக் கொண்டிருந்த இந்திய மீனவர்கள் மீது கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை காலை சிறீலங்கா கடற்படையினர் மேற்கொண்ட துப்பாக்கிச் சூட்டில் ஒருவர் உயிரிழந்துள்ளார். இராமேஸ்வரத்தைச் சேர்ந்த ராமு (39) என்பவரே உயிரிழந்ததாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இந்தச் சம்பவம் பற்றி மேலும் தெரிய வருவதாவது, இராமேஸ்வரத்திலிருந்து வந்து கச்சதீவுக் கடற்பரப்பில் பெருமளவு இந்திய மீனவர்கள் மீன்பிடித்துக் கொண்டிருந்தனர். இவ்வேளையில், அங்கு வந்த சிறீலங்கா கடற்படையினர், வானத்தை நோக்கி துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தை நடத்தியபின் மீனவர்களை நோக்கி

துப்பாக்கிச் சூட்டை நடத்தினர். இதனால் மாப்பில் குண்டு பாய்ந்து ராமு என்ற மீனவர் அந்த இடத்திலேயே உயிரிழந்தார். இது பற்றி அறிந்த தமிழக முதலமைச்சர் செல்வி ஜெயலலிதா இந்தச் சம்பவத்தை வன்மையாகக் கண்டித்துள்ளதடன், இறந்தவரின் குடும்பத்திற்கு ஒரு இலட்சம் ரூபாய் நிதியுதவியையும் வழங்கியுள்ளார். இதேநேரம், கடந்த 4ம் திகதி சிறீலங்கா கடற்படையினரால் கைது செய்யப்பட்ட 25 நாகபட்டின மீனவர்களையும் உடனடியாக விடுதலை செய்யக் கோரி தி.மு.க. தலைவர் மு.கருணாநிதி இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன்சிங்குக்கு அவசர கடிதம் அனுப்பியுள்ளார். இவர்கள் தற்போது சிறீலங்காப் படையினரால் விடுவிக்கப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது.

## வீரமுனை படுகொலை நினைவாக துக்க தினம்

(15.08.04)

அம்பாறை மாவட்டத்தில் உள்ள மல்வத்தை, வீரமுனை, வளத்தாட்டி, வீரச்சோலை, மல்லிகைத்தீவு ஆகிய இடங்களில் இருந்து அகதிகளாய் வீரமுனை பாடசாலை, மற்றும் ஆலயங்களில் தஞ்சம் புகுந்த அப்பாவிப் பொது மக்கள் 55 பேரை சிறீலங்கா முஸ்லீம் ஊர்

காவல் படையினர் கொன்றழித்த இரத்தக் கறை படிந்த படுகொலை நாளான ஆகஸ்ட் 12 துக்கதினமாக அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. 1990 ஆகஸ்ட் 12ம் திகதி மேற்படி கிராமத்தில் அப்பாவிப் பொது மக்கள் ஆலயங்களிலும் பாடசாலைகளிலும் வைத்து சுவிரக்கமற்ற முறையில் கொல்லப்பட்டிருந்தனர்.

**"SHELVA" "ZUG"**  
Credit and Insurance  
★ குறைந்த வட்டியில் அதிகூடிய வங்கிக்கடன்  
★ 30% வீதத்தில் வாகனக் காப்புறுதி சாரதிப் பத்திரம் இல்லாவிட்டாலும் 30 மட்டுமே...  
★ வீட்டுக்காப்புறுதி, ஆயுட்காப்புறுதி

**"SHELVA" "ZUG"**  
T.Thangarajah  
Buonaserstr. 2  
6343 Rotkreuz  
Switzerland

Telefon  
041 790 64 63  
041 790 64 66  
Fax  
041 790 64 68  
Natel  
079 514 64 28



# விடுதலைப் புலிகளுக்கும் கூட்டமைப்பு நா.உக்கும் இடையே மாவட்ட ரீதியாக சந்திப்பு

(15.08.04)

மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மற்றும் யாழ்ப்பாண மாவட்ட தமிழ்க் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் விடுதலைப் புலிகளின் மாவட்ட அரசியல்துறைப்

பொறுப்பாளர்களுக்குமிடையேயான சந்திப்பு கடந்த வியாழக்கிழமை இடம்பெற்றது. மட்டக்களப்பு - அம்பாறை மாவட்ட தமிழ்த்தேசிய கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் விடுதலைப் புலிக

ளின் அரசியல் துறையினருக்குமிடையேயான சந்திப்பு கொக்கட்டிச் சோலையிலுள்ள சோலையகத்தில் நடைபெற்றது.

இச் சந்திப்பில் விடுதலைப் புலிகளின் மட்டக்களப்பு - அம்பாறை மாவட்ட அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் இ.கௌசல்யன், அம்பாறை மாவட்ட அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் குயிலின்பன் ஆகியோரும் தமிழ்க்கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான ஜோசப் பரராஜசிங்கம், எஸ்.ஜெயானந்த முர்த்தி, த.கனகசபை, செல்வி க.தங்கேஸ்வரி, ப.அரியநேத்திரன், எம்.கனகசபை ஆகியோரும் கலந்து கொண்டனர்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் அபிவிருத்திப் பணிகளில் பின்தங்கிய மற்றும் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களுக்கே முக்கியத்துவம் கொடுப்பதென்றும் இயல்பு நிலையை உருவாக்குவது, தமிழ்த்தேசியத்தைக் கட்டியெழுப்புவது, தற்போதைய அரசியல் நிலைமைகள் என்பன தொடர்பாகவே கூடுதலாக ஆராயப்பட்டுள்ளது. இதனை விட மட்டக்களப்பு - அம்பாறை மாவட்டங்களிலுள்ள கிராமங்கள் தோறும் தமிழ்த் தேசியத்தை கட்டியெழுப்புவது தொடர்பான விழிப்புணர்வை



ஏற்படுத்தும் நடவடிக்கைகளை துரிதமாக முன்னெடுப்பது தொடர்பாகவும் சந்திப்பின் போது விரிவாக ஆராயப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை, கூட்டமைப்பின் யாழ். மாவட்டப் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் விடுதலைப் புலிகளின் மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் இளம்பரிதிக்குமிடையிலான சந்திப்பு இடம்பெற்றது. இச் சந்திப்பில் இளம்பரிதியுடன் மாவட்ட அரசியல் துறைப்பொறுப்பாளர் செம்மணன் மற்றும் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான மாவை சேனாதிராஜா, கஜேந்திரகுமார் பொன்னம்பலம், ஈழவேந்தன், எஸ்.கஜேந்திரன், பத்மினி சிதம்பரநாதன், எஸ்.சிவநேசன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

யாழ். குடாநாட்டில் அபிவிருத்திப் பணிகளை மேற்கொள்ளும் போது கடந்த கால போர் நடவடிக்கைகளால் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களுக்கே முன்னுரிமை கொடுப்பதென்று கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது. குறிப்பாக, அடிப்படை வசதிகளின்றி அல்லற்படும் மக்களுக்கும் மற்றும் முன்பள்ளி, பாடசாலைகளை அபிவிருத்தி செய்தல் என்பவற்றுக்கே முன்னுரிமை வழங்குவதென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களால் முன்னெடுக்கப்படும் அபிவிருத்தித் திட்ட நடவடிக்கைகளுக்கு பொறுப்பாக மாவை சேனாதிராஜா நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.



## போர் நிறுத்த ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்ட பின்னர் 223 பேர் கொலை

(15.08.04)

போர் நிறுத்த ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்ட பின்னர் சுமார் 223 பேர் வரை கொலை செய்யப்பட்டுள்ளதாக சிறீலங்கா படைத்தரப்பினர் தகவல் வெளியிட்டுள்ளனர். இவர்களுள் 25 பேர் கடந்த எட்டு மாத காலப்பகுதியில் கிழக்கு மாகாணத்தில் கொலை செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் சிறீலங்கா படைத்துறைப் பேச்சாளர் சுமேத பெரேரா தெரிவித்துள்ளார். கிழக்கு மாகாணத்தில் அதிகரித்து வரும் இத்தகைய கொலைச் சம்பவங்கள் காரணமாக வீதிச்சோதனைச் சாவகங்களையும், வீதி ரோந்துகளையும் அதிகரிக்க வேண்டிய கட்டாயம் சிறீலங்காப் படையினருக்கு ஏற்பட்டுள்ளதாக

வும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

இதேவேளை, அண்மைக் காலமாக கிழக்கு மாகாணத்தில் அதிகரித்து வரும் படுகொலைச் சம்பவங்கள் தொடர்பாக சிறீலங்கா படைத்துறை அமைச்சுக்கு பலதரப்பினரும் கூட்டிக்காட்டியுள்ளதாகத் தெரிவித்துள்ள படைத்துறை வட்டாரங்கள், இதனைத் தடுத்து நிறுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகவும் குறிப்பிட்டுள்ளது. இது தொடர்பில் விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் உயர்மட்டத் தலைவர்களுடன் பேச்சுவார்த்தை நடாத்தப்படவுள்ளதாகவும் சிறீலங்காவின் படைத்தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## தமிழ் மொழி வளர்ச்சிக்கு பாடுபட்ட மேரி தெரசா தேசிய தலைவரின் பணிப்பின் பேரில் கௌரவிப்பு

தமிழ் மொழி வளர்ச்சிக்காக பாடுபட்டதற்காக ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியையான மேரி தெரசா பசுபதி கடந்தவாரம் புலிகளின் குரல் வானொலியினரால் கௌரவிக்கப்பட்டார். தமிழ்மூலத் தேசியத் தலைவரின் கருத்துக்கு அமைவாகவே இவர்கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளார். மல்லாவி வானொலி மன்றத்தினரின் நிகழ்ச்சிகளிலும், நிகழ்ச்சி ஒழுங்கமைப்புக்களிலும் பங்கு கொண்டு இவர் தமிழ் வளர்ச்சிக்காக அரும் பணியாற்றியதாலேயே கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளார்.

போராளி வெற்றிச்செல்வன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்தக்

கௌரவிப்பு நிகழ்வில், புலிகளின் குரல் பொறுப்பாளர் தமிழன்பன் கலந்து கொண்டு இவருக்குச் சான்றிதழ் வழங்கிக்கௌரவித்தார். மாவீரரின் தயாரான மேரி தெரசா பசுபதி, தமிழ் ஆசிரியையாக நீண்டகாலம் பணியாற்றியவர். இவர்குமுதினிப் படகுப்படுகொலைச் சம்பவத்தின்போது தனது மகள் ஒருவரைப் பறிகொடுத்தவர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. புலிகளின் குரலின் மல்லாவிப் பிரதேச வானொலி மன்றத்தினரின் மாதாந்த ஒன்று கூடல் நிகழ்விலேயே இவர்கௌரவிக்கப்பட்டார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## சந்திர்காவின் ஆசை !

(15.08.04)

இடைத்தரகர்களைத் தவிர்த்து நான் நேரடியாக தமிழ்மூலத் தேசியத் தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரனைச் சந்தித்து பேச்சுவார்த்தை நடத்த விரும்புவதாகவும், ஆனால் தற்போதைய சூழ்நிலையில் அது சாத்தியமில்லை. அவ்வாறானதொரு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தால் இலங்கை இனப்பிரச்சினையை 'உடனடியாகத் தீர்ப்பதற்கு' ஒரு வாய்ப்புக் கிடைக்கும் என தான் நம்புவதாகவும் சிறீலங்கா அரசுத் தலைவர் சந்திரிகா தெரிவித்துள்ளார். வெளிநாட்டு செப்தி ஸ்தாபனம் ஒன்றிக்கு அளித்த பேட்டியிலேயே இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

அப்பேட்டியில் அவர் மேலும் கூறியிருந்ததாவது, கடந்த பத்து வருடங்களுக்கு முன்னரே இவ்வாறான கொள்கையை நான் கொண்டிருந்தேன். ஆனால் அதற்கான வாய்ப்பு இதுவரை கிடைக்கவில்லை. இடைக்கால நிர்வாகம் குறித்துப் பேச நான் தயாராக இருக்கின்றேன். இது பற்றிப் பேசும் போது நிதி மற்றும் பாதுகாப்பு விடயங்களே முக்கிய பிரச்சினைகளாக இருக்கும். அவ்வாறான பிரச்சினைகளை அலசி ஆராய்ந்து முடிவு காண்

பதற்கான பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பிக்க நான் தயாராக உள்ளேன். இதை நான் நோர்வேக்கு ஏற்கனவே தெரிவித்துள்ளேன்.

அத்துடன் சர்வதேச கடல் வளம் சர்வதேச மயப்படுத்தலால் சர்வதேசக் கடற்பரப்பில் இருக்கின்ற சில விடயங்களும் பேச்சுவார்த்தைகளின் போது ஆராயப்பட வேண்டியுள்ளது. அதாவது இலங்கை வருகின்ற கப்பல்களை விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் இருக்கின்ற கடல் வழியே எவ்வாறு கொண்டு வருவது போன்ற பிரச்சினைகளும் இருக்கின்றன. இவ்வாறான பிரச்சினைகள் எல்லாம் பேசித் தீர்வு காண்பதற்கு 'நீண்ட நாட்கள்' எடுக்கலாம். அதற்குள்ளான சில விடயங்களைக் கதைத்துத் தீர்வைக்காண்பதற்காகவே இந்தப் பேச்சுவார்த்தையினை நடத்த நான் தயாராக இருக்கின்றேன்.

ஜே.வி.பியைப் பொறுத்தவரையில் அவர்களது கொள்கையிலிருந்து அவர்கள் பார்க்கும் போது அவர்கள் எடுத்த கொள்கை சரியானது. ஆனால் தற்போதைய நிலைமையில் இந்த நாட்டில் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு ஆரம்பிக்கப்



படர்விட்டால் நாட்டின் பொருள்தாரம் மிகவும் வீழ்ச்சி அடையும் எனவே அவ்வாறான கட்டத்தில் நான் எதற்கும் விட்டுக்கொடுக்கத் தயாரில்லை. எனவே உடனடியாகப் பேச்சுவார்த்தையினை ஆரம்பிப்பதற்கு நான் முனைப்பாக இருக்கின்றேன்.

இந்த முயற்சிக்கு நான் நேரடியாக அதாவது நோர்வே போன்ற இடைத்தரகர்களைத் தவிர்த்து நேரடியான பேச்சுவார்த்தை நடக்குமானால் அதுவும் சிறந்த வழியாகும். ஆனால் தற்போதைய சூழ்நிலையில் அவ்வாறு நடக்க வாய்ப்பில்லை. எனவே உடனடியாக பேச்சுவார்த்தையினை ஆரம்பித்து சமாதான முயற்சிகளை தொடருவதே எனது நோக்கம் என்று அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

சுரீசு மாருகால் ஓர் அழகு நுகைமடல்

## N.S.Jewellery

உங்கள் நகைத் தேவைகள் எதுவாயினும் உங்கள் விருப்பக்கேற்றவாறான பல வண்ணத் தெரிவு 22 கரட் தரம் குறையாத தங்க ஆபரணங்கள் ஏராளமான, பல புதிய டிசைன்களில் இப்போது இறக்குமதி செய்துள்ளோம்.

சம்பிரதாய முறைப்படி பொன் உருக்கி தாலி செய்து தரப்படும்.

(பழைய தமிழ்ச் நகைமடல் அமைந்திருந்த இடம்)

N.S.Jewellery  
Neugasse 58  
8005 Zürich

Telefon: 01 440 60 50  
01 440 60 51  
Natel: 079 230 80 04



# ராஜமுரசு

ஜே.பி.பி.யுடன்

POOBALAM WEEKLY

## சந்திர்காவின் பொதியும் மாற்றுத் திட்டமும்

1994ம் ஆண்டு சந்திரிகா அம்மையார் சிறீலங்கா ஜனாதிபதியாக பதவியேற்று, விடுதலைப் புலிகளுடன் போரை ஆரம்பித்ததன் பின்னர், சர்வதேச உலகத்திற்கு சமாதானத்திற்கான போர் என பொய்யுரைத் துக்கொண்டு, தமிழ் மக்களுக்கு அவர் வழங்குவதற்காக வைத்திருந்த தீர்வுப் பொதியை தமிழ் மக்கள் எளிதில் மறந்திருக்க மாட்டார்கள். அதற்குள் தமிழ் மக்களுக்கான தீர்வு அடங்கியிருக்கிறது என்று உலகிற்கு கூறிக்கொண்டு, அதனை யாருக்குமே காட்டாது, பொத்திப் பொத்திப் பாதுகாத்த அம்மையார், ஒருநாள் அதனைத் திறந்து காட்டிய போதுதான் அதற்குள் என்ன இருந்தது என்பதை தமிழ் மக்கள் கண்டுகொண்டார்கள். ஒன்றுமேயில்லாத ஒரு வெற்றுப் பொதியை தமிழ் மக்களுக்கு வழங்குவதற்கு பிடிவாதமாக நின்ற சந்திரிகா, இப்போது மாற்றுத் திட்டம் ஒன்றை முன்வைக்கப்போவதாக கூறிவருகின்றார்.

விடுதலைப் புலிகளால் முன்வைக்கப்பட்ட இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகார சபைக்கு மாற்றிடாகவே சிறீலங்கா அரசுத் தலைவர் சந்திரிகா ஒரு இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகார சபை நகலை மிக மிக வேகமாக தயாரித்து வருகின்றார். அடுத்த வாரம் நேராவேயின் பிரதி வெளி விவகார அமைச்சர் விதார் ஹெல்கிசன் மீண்டும் இலங்கை செல்ல உள்ளார். அப்போது இம் மாற்றுத் திட்டத்தை அவரிடம் சமர்ப்பிப்பார் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

விடுதலைப் புலிகள் உலக நாடுகள் எங்கும் சென்று ஆலோசனைகளை மேற்கொண்டு, தமிழ் மக்களின் விருப்பத்தோடு தயாரித்து கையளித்த இடைக்கால நிர்வாக சபை யோசனைகளை புறந்தள்ளிவிட்டு, தன்னிச்சையாகத் தான் தயாரித்து வரும் மாற்று யோசனையை தமிழர் தலையில் திணித்துவிடலாம் என்று பார்க்கின்றார். ஆனால், சந்திரிகா அம்மையாரின் இந்த மாற்று யோசனையை விடுதலைப் புலிகள் ஏற்கவே நிராகரித்துவிட்டனர். அதுகுறித்து கருத்து தெரிவித்த தமிழீழ அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர், "அரசாங்கங்கள் வைக்கின்ற மாற்று யோசனைகள் எல்லாம் நிராகரிக்கப்பட்டுவிட்டன. இனியும் அரசாங்கம் அப்படியொரு மாற்று யோசனை வைத்தால் அது நிராகரிக்கப்படும். பேச்சு மேசைக்கு செல்கின்ற வாப்பை தடுக்கின்ற நடவடிக்கை என்று தான் அதை நாங்கள் பார்க்கின்றோம். தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளால் முன்வைக்கப்பட்ட இடைக்கால நிர்வாக தன்னாட்சி அதிகார சபை தமிழ் மக்களுடைய ஆணையின் அடிப்படையில் தமிழ் மக்கள் முழு ஆதரவோடும், தமிழ் மக்களின் ஒரு ஆலாசனையாக வரைபாக முன் வைக்கப்பட்டுள்ளது. அந்த அடிப்படையிலிருந்து தான் எந்த அரசாங்கங்களும் பேச்சுகளுக்கு முன்வருவது சாத்தியப்படாது இருக்கும். இதுதான் எங்களுடைய நிலைப்பாடு." என தெளிவுபடக் கூறிவிட்டார்.

இந்நிலையில்தான், தற்போது இடைத்தரகர்களைத் தவிர்ந்து தான் தரடியாக தமிழீழத் தேசியத் தலைவரைச் சந்தித்து பேசப்போவதாக ஒரு புதிய கதையை கட்டிவிடுத்துவிட்டிருக்கின்றார். காலம் கடந்து சந்திரிகாவிற்கு உதித்திருக்கும் இந்த ஞானோதயம் ஒன்றும் இனப்பிரச்சினைக்கு தீர்வு காணவேண்டும் என்ற நோக்கத்தின் அடிப்படையினால் வந்ததல்ல, நலிவடைந்து மிகவும், ஆழத்துக்கு சென்றுகொண்டிருக்கும் சிறீலங்காவின் பொருளாதார வளத்தை மீளக்கட்டியெழுப்ப சந்திரிகா அம்மையாருக்கு விடுதலைப் புலிகளுடன் பேசுவதைத் தவிர வேறு வழியில்லை. அதனால், விடுதலைப் புலிகளுடன் பேசவேண்டிய கட்டாய நிலையில், ஏதாவது ஒரு திட்டத்துடன் சமாதான மேசையில் போய் அமர்ந்துவிட வேண்டும் என்பதே இப்போது சந்திரிகாவிற்குள்ள அவசரம். அதற்காகத்தான் இந்த 'மாற்றுத் திட்டம்.'

ஆனால், வழியிலை போன ஓணானைத் தூக்கி இருப்பிலை கட்டின கதையாக, ஆட்சியைக் கைப்பற்ற ஜே.பி.பி.யுடன் கூட்டமைத்து இன்று, முன்னால போனா முட்ட வருகுது, பின்னால வந்த உதைக்க வருகுது என்ற பரிதாபத்துக்குரிய நிலையில் சந்திரிகா அம்மையார் இருக்கின்றார். இந்நிலையில், சந்திரிகா அம்மையாரின் இந்த (ஒன்றுமேயில்லாத) மாற்றுத் திட்டத்தைக் கூட ஜே.பி.பி.யினர் ஏற்றுக்கொள்வார்களா என்பது கேள்விக்குரிய ஒரு விடயம்.

## அமெரிக்கப்படைத் தளபதியின் இரகசிய விஜயத்தின் உள்நோக்கம் என்ன?

இப்போது அமெரிக்காவின் பார்வை இலங்கையின் மீது அதிகமாகவே விழித்தொடங்கியிருக்கிறது. அதிலும் விசேடமாக யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டின் மீதான அமெரிக்காவின் அக்கறை முன் எப்போதும் இல்லாதளவுக்கு அதிகரித்து விட்டது. யு.எஸ்.எயிட் என்ற அமைப்பினூடாக உதவித்திட்டங்கள் என்ற வகையிலும் ரொல்கோ என்ற கண்ணீர்வெடி அகற்றும் அமைப்பினூடாக இதுவரை செயற்பட்டு வந்த அமெரிக்கா இப்போது நேரடியாகவே தலையீட்டைக் காண்பிக்க ஆரம்பித்துள்ளது.

இப்போது இலங்கைக்கு வரும் அமெரிக்காவின் பாதுகாப்பு அல்லது இராஜாங்க அதிகாரிகள் யாராக இருந்தாலும் அவர்கள் யாழ்ப்பாணம் வரை சென்று பார்வையிடாமல் திரும்புவதில்லை. முன்னாள் அமெரிக்கத் தூதுவர் 2000ம் ஆண்டு மார்ச் மாதளவில் ஆரம்பித்து வைத்த இந்தத் தலையீட்டுக்கான அடித்தளத்தின் வழியாக - அமெரிக்காவின் பிரதி இராஜாங்க செயலர் ரிச்சர்ட் ஆர்மீரேஜ், தெற்காசிய விவகார பிரதி இராஜாங்க செயலர் கிறிஸ்டினா ரொக்கா, தெற்காசிய விவகார திணைக்களத்தின் இலங்கை, மூட்டான், மாலைதீவு நாடுகளுக்கான பிரதி பணிப்பாளர் நிக்கலஸ் டீன் வரிசையில் இப்போது அமெரிக்கப் படைத்தளபதிகளும் இடம் பெறத் தொடங்கியுள்ளனர்.

பசுபிக் பிராந்தியத்துக்கான அமெரிக்க இராணுவ கட்டளைத்தளபதி லெப். ஜெனரல் ஜேமஸ் எஸ் கம்பெல் சிலமாதங்களுக்கு முன்னர் இலங்கை வந்த போது இரண்டு நாட்கள் குடாநாட்டில், இப்போது இரகசிய விஜயத்தை மேற்கொண்டிருந்த அமெரிக்க கடற்படையின் பசுபிக் பிராந்திய கட்டளைத்தளபதி லெப். ஜெனரல் வில்ஸ் சி.கிரேக்கன் யாழ்ப்பாணத்திற்கு வந்து சென்றிருக்கிறார். அமெரிக்க இராஜாங்க பாதுகாப்புத் திணைக்கள அதிகாரிகளின் இலங்கைக்கான விஜயங்கள் தொடர்பாக அமெரிக்கத் தூதரகம் ஒரு வாரத்திற்கு முன்னரே அறிக்கை மூலம் வெளியிடவது வழக்கம்.

ஆனால் அதையெல்லாம் மீறியதாக கடந்த வாரம் அமெரிக்க கடற்படையின் பசுபிக் பிராந்திய கட்டளைத் தளபதி லெப். ஜெனரல் வில்ஸ் சி.கிரேக்கனின் விஜயம் மிகவும் இரகசியமான முறையில் இடம் பெற்றிருந்தது. இவரது விஜயத்தின் இறுதிக்கட்டம் வரை சிறீலங்கா அரசோ அல்லது படைத்தரப்போ அன்றி அமெரிக்கத் தூதரகமோ இது பற்றி முச்சுக்கூட விடவில்லை. கடந்த 4ம் திகதி இராணுவத் தலைமையகத்தில் நடந்த முக்கிய சந்திப்பு தொடர்பான தகவலை முதன் முதலில் வெளிவந்தது.

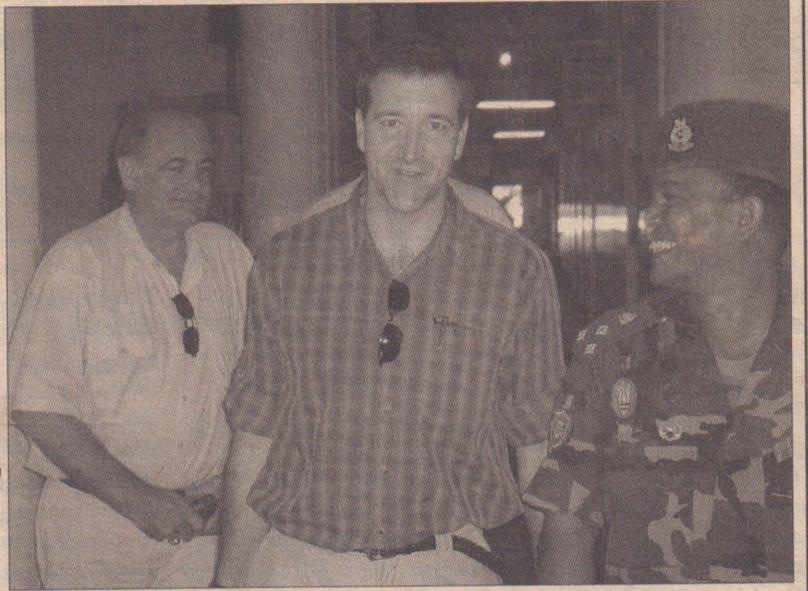
அன்றைய தினம் இலங்கையில் உள்ள ஊடகங்களிலேயே இரண்டே இரண்டுக்குத்தான் இந்த விஜயம் பற்றிய தகவல் கிடைத்திருந்தது. ஒன்று கொழும்பு தினசரி, யாழ்ப்பாண தயிழ் நாளிதழ். அடுத்த நாள் 5ம் திகதி அமெரிக்க கடற்படைத் தளபதி தலைமையிலான ஐந்துபேர் கொண்ட இராணுவ குழு யாழ்ப்பாணத்துக்கு சென்றிருந்த தகவல் தான் அனைத்து ஊடகங்களுக்கும் கிடைத்திருந்தன. அதுவரை இந்த விஜயம் மிக மிக இரகசியமாகவே வைக்கப்பட்டிருந்தது.

ஏன் இப்படி அமெரிக்கத் தளபதி ஒருவர் இலங்கைக்கு இரகசியமாக வந்து செல்லவேண்டும். ஊடகங்களில் இந்த இரகசிய விஜயம் பற்றிய தகவல் வெளியானதன் பின்னர் தான், அதுவும் லெப். ஜெனரல் வில்ஸ் சி.கிரேக்கன் தனது விஜயத்தை முடித்துக் கொண்ட பின்னர் அமெரிக்கத் தூதரகம் வாய் திறந்தது. பசுபிக் பிராந்திய அமெரிக்க கடற்படையின் கட்டளைத் தளபதியாகவும் கடற்படை கப்பல்களுக்கான தனதியாகவும் இருக்கும் லெப். ஜெனரல் வில்ஸ் சி.கிரேக்கன் கடந்த வாரம் இலங்கை வந்திருந்ததாகவும் இவர் தனது விஜயத்தை முடித்துக் கொண்டிருப்பதாகவும் அந்தச் செய்தியில் கூறப்பட்டிருந்தது.

7ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை வெளியிடப்பட்ட

இந்தச் செய்திக் குறிப்பில் 'கடந்த வாரம்' என்று குறிப்பிடப்பட்டிருந்ததேயன்றி எப்போது என்று துல்லியமாக குறிப்பிடப்படவில்லை. அத்துடன் இந்தச் செய்திக் குறிப்பில் இவர் இலங்கையில் தங்கியிருந்த போது அரச அதிகாரிகள், இராணுவ அதிகாரிகளுடன் பல்வேறு பேச்சுக்களை நடத்தியதாகவும் இலங்கையிலுள்ள முக்கியமான பல்வேறு இராணுவ கடற்படை, வான்படை தளங்களுக்கு விஜயம் செய்து நிலைமையினை ஆராய்ந்ததாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது.

ஆனால் அமெரிக்கத் தளபதி எத்தனை நாட்கள் இலங்கையில் தங்கியிருந்தார். இவரது பயணத்தின் நோக்கம் என்ன? இந்த விஜயம் ஏன் இரகசியமாக வைக்கப்பட்டது? என்பன போன்ற கேள்விகளுக்கு இன்னமும் விடையிலில்லை. ஐந்துக்கும் குறையாத நாட்கள் இவர் இலங்கையில் தங்கியிருந்திருக்கிறார் என்பது மட்டும் உறுதியாகியிருக்கிறது. ஆனால் இறுதி இரண்டு நாட்கள் மட்டும் இவரது விஜயங்கள் குறித்து தகவல்கள் வெளியாகின. எஞ்சிய மூன்று நாட்கள் எங்கெங்கு சென்று யார்



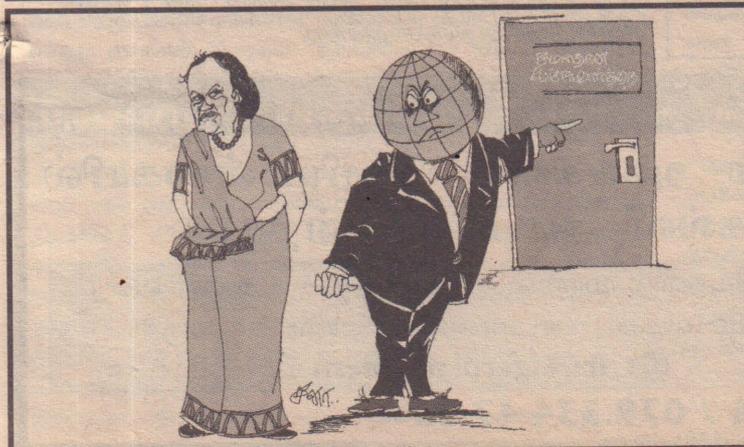
யாரையெல்லாம் சந்தித்தார் என்ற விபரங்கள் எவருக்குமே வெளிப்படுத்தப்படவில்லை. இவர் அரசாங்க அதிகாரிகளைச் சந்தித்ததாக கூறப்பட்ட போதும் அவர்கள் பற்றிய விபரங்கள் வெளியாகவில்லை.

ஓட்டுமொத்தத்தில் மிகவும் இரகசியம் இறுக்கமாக பேணப்பட்ட ஒரு விஜயமாகவே அமெரிக்க கடற்படையின் பசுபிக் பிராந்திய தளபதியின் விஜயம் அமைந்திருக்கிறது. இவர் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்தமைக்கு எந்த உள்நோக்கமும் கிடையாதென்றே வைத்துக்கொண்டாலும் யாழ்ப்பாணத்துக்கு ஏன் சென்றார்?

கிறிஸ்டினா ரொக்கா ரிச்சர்ட் ஆர்மீரேஜ் வரிசையில் ஜெனரல் வில்ஸ் சி.கிரேக்கன் வரை யாழ்ப்பாணம் வரை சென்று - அதுவும் முகமாலை முன்னரங்கு சோதனை முகாம் வரை விஜயம் சென்றது ஏன்? இலங்கையில் - குறிப்பாக யாழ்ப்பாணக்குடாநாட்டில் அமெரிக்காவின் அதீத பார்வை விழுத் தொடங்கிவிட்டது என்பதன் அர்த்தமா? அல்லது அரச படைகளின் போரிடும் வலுவை மனத்துணியை உள்வியல் ரீதியாக ஊட்டுவதற்கான முயற்சியா என்று கேள்விகள் எழுகின்றன. யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டின் மீதான அமெரிக்கப் பார்வை எப்போதோ விழ ஆரம்பித்துவிட்டது. அதன் ஒரு கட்டம் தான் இந்த விஜயமும் ஒரு பக்கம் இருக்க புலிகளின் உடனான முன்னரங்கு காவல் நிலையங்களில் உள்ள படையினருக்கு மனத்துணியைக் கொடுத்து அவர்களை போரிட தயார்படுத்துவது தான் முகமாலை விஜயமாக அமைந்திருக்கிறது.

படையினரை உசார்ப்படுத்தி உங்கள் பின்னால் நாம் இருக்கிறோம் என்ற துணிவைத் தான் அமெரிக்க இராஜாங்க திணைக்கள செயலர்கள் முதல் படைத்தளபதிகள் வரை வழங்குகிறார்கள் என்றால் அரசு போருக்கு தயார் ஆகிறது என்றுதானே அர்த்தம். இப்படி பட்ட நிலையில் குடாநாட்டு போர் முனையில் நிகழக்கூடிய எந்தவிவரம் பின்னடைவும் ஆணையிறவில் நிகழ்ந்தது போன்ற அமெரிக்காவுக்கான அவமானமாக அமையும்.

- சுபத்திரா





# சிறீலங்கா அரசின் புதிய போலீஸ்கள் நாட்களைக் கடத்தும் இன்னொரு நாடகமா?

சிறீலங்காவின் சனாதிபதி சந்திரிகா குமாரணதுங்க ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியின் கட்சித் தலைமையப் பதவியிலிருந்து தன்னை விடுவித்துக் கொண்டமை ஒரு தியாகம், அர்ப்பணம் என்றெல்லாம் சந்திரிகாவின் ஆதரவாளர்கள் இப்போது பரப்புரை செய்து வருகின்றனர். விடுதலைப் புலிகளுடன், அவர்கள் சமர்ப்பித்துள்ள இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகார சபை வரைபின் அடிப்படையில் சனாதிபதி சந்திரிகா பேச்சு வார்த்தை நடத்த இணங்குவாரேயானால் நாம் அரசாங்கத்திலிருந்து விலகுவோம் என ஜே.வி.பி.யிடிக் கொண்டு இருக்கிற இச்சந்தர்ப்பத்தில் சந்திரிகா ஐ.ம.ச.மு.கட்சித் தலைமையப்பதவியிலிருந்து தன்னை விடுவித்துக் கொண்டதால் அவர்

வழிமுறையை ஆரம்பித்து வைத்தது தானே என அடிக்கடி அப்போது கூறி வந்த சந்திரிகா, ரணில் விக்கிரமசிங்க சமாதானத்திற்கான நோபல் பரிசினை தட்டிக் கொள்ளவே ஆசைப்படுகிறார் எனவும் கடுப்புடன் கூறிவந்துள்ளார். ரணில் தலைமையிலான சமாதான முன்னெடுப்பில் ஒரு தீர்வு உண்டாகி நாட்டில் நிரந்தர சமாதானம் ஏற்பட்டு விட்டால், அந்த மாடுபெரும் கௌரவம் ரணிலுக்கு கிடைத்து விடும் அதனுடாக உலக நாடுகளின் உதவிகள் வந்து குவிந்து விடும், அரசியல் வரலாற்றில் தாம் தூக்கி எறியப்பட்டுவிடலாம் என்றெல்லாம் சந்திரிகா கற்பனை செய்து ஒரு பயப்பீதியில் நடந்து கொண்டதாகவே அவரின் அப்போதைய நடவடிக்கைகளும் கருத்து கூறல்களும் அமைந்திருந்தன.

ஏற்படுத்துவதாக அமைந்துள்ளது.

இவை ஒரு புறம் இருக்க, ஐ.ம.ச.மு.வின் தலைமை பொறுப்பில் இருந்து விலகல், நோர்வே அனுசரணையாளர்களை மீண்டும் வருமாறு விடுத்துள்ள அழைப்பு போன்ற நகர்வுகளையடுத்து சந்திரிகா இடைக்காலம் நிர்வாகம் தொடர்பான புதிய திட்ட வரைவு ஒன்றையும் தயாரித்திருக்கிறார். நோர்வே அனுசரணையாளர்கள் கொழும்பிற்கு வந்தவுடன் தனது யோசனைகளை புலிகளிடம் தெரிவிக்குமாறு அவர்களிடம் கேட்கப் போகின்றார். இதற்கு முன்னோடியாக சிறீலங்காவின் சமாதான செயலக பணிப்பாளர் நாயகம் ஜயந்த தனபால சந்திரிகாவின் புதிய திட்டம் தொடர்பாக சில பரப்புரைகளை மேற்கொண்டு வருகிறார். அதன் நியாயப்பாடுகள் குறித்தும் வலியுறுத்தி வருகிறார். யாழ்ப்பாணத்திற்கு சென்ற அவர், அங்கிருந்து வெளியாகும் தினசரிக்கு அளித்த செவ்வியல் புலிகள் தரப்பு யோசனைகளின் அடிப்படையில் மட்டும் பெச வேண்டும் என பிடிவாதம் பிடிக்கக் கூடாது அரசாங்கம் முன்வைக்கும் யோசனைகளையும் அடிப்படையாக கொள்ள வேண்டும். இர தர்ப்பும் சம பங்காளிகள் என்பதை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளோம். எனவே இரு தர்ப்பு யோசனைகளின் அடிப்படையில் பேச்சு வார்த்தைகள் நடத்தப்படுவதே நியாயமானது என அவர் கூறியுள்ளார்.

**தனிநாடு ஒன்றுக்காக போராட்டம் நடத்தி வந்த புலிகள் வரலாற்றி முதல் முறையாக மாற்று யோசனை ஒன்றை எழுத்தில் சமர்ப்பித்துள்ளனர். இலங்கை என்கிற நாடு இரண்டாக பிளவுபடக்கூடாது என அரசு கருதினால், புலிகள் சமர்ப்பித்துள்ள யோசனைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு உடனடியாக பேச்சு வார்த்தைக்கு அரசு முன்வரவேண்டும்.**

துணிச்சலுடன் சமாதான முன்னெடுப்பில் சில முடிவுகளை எடுக்கப்போகிறார் என்ற எதிர்வு கூறல்களும் அவரின் ஆதரவாளர்களாலும் ஆதரவு ஊடகங்கள் ஊடாகவும் முன்வைக்கப்படுகின்றன.

ஜே.வி.பி.யினர் சமாதான முயற்சிகளில் எவ்வித தடைகளைப் போட்டாலும் அவர்களை ஓரங்கட்டிவிட்டு சனாதிபதி தனக்கிருக்கும் நிறைவேற்று அதிகாரத்தை தக்க தருணத்தில் பாலிப்பார் என்றும், அவரின் சில ஆதரவாளர்கள் கூறுகின்றார்கள். தமக்கிருக்கும் அதிக வேலைப்பளுவின் காரணமாகவே ஐ.ம.ச.மு கட்சித்தலைமையிலிருந்து தாம் இராஜினாமா செய்ததாக சந்திரிகா தெரிவித்த போதும் அவரின் ஆதரவாளர்கள் அவர் வெளிப்படையாக கூறாமல் விட்டதை அவருக்காக பரப்புரை செய்து வருகின்றனர். சந்திரிக்காவும் கட்சித்தலைமைப் பொறுப்பிலிருந்து தம்மை விடுவித்துக்கொண்ட கையோடு நோர்வே அனுசரணையாளர்களை மீண்டும் வருமாறு அழைப்பு விடுத்துள்ளமை தமது ஆதரவாளர்களின் பரப்புரைகளை சரியென நிரூபிப்பது போல அமைந்துள்ளது. ரணில் தலைமையிலான ஐ.தே.மு அரசினரோடு நடைபெற்ற சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளின் போது அதற்கு பல விதங்களில் இடையூறுகளை ஏற்படுத்தி வந்துள்ளமை மட்டுமல்லாது, விடுதலைப் புலிகளின் கப்பல்களைத் தாக்கியழித்து போராளிகளைச் சாவடையச் செய்து மீண்டும் ஒரு யுத்தம் வெடித்து விடுமென்கின்ற அச்ச உணர்வை நாட்டில் ஏற்படுத்தியவர் சனாதிபதி. இறுதியாக பாதுகாப்புக்குட்பட்ட மூன்று அமைச்சுப் பொறுப்புக்களை அன்றைய ஆளும் அரசிடம் இருந்து பறித்து எடுத்தமை, அதனால் ஏற்பட்ட அதிகார இழுபறிகள் நோர்வே அனுசரணையாளர்களை இடைவிலகச் செய்தது.

சரி, தாம் தான் இந்த சமாதான முன்னெடுப்பை கொண்டு நடத்த வேண்டும், ரணிலுக்கு பேர் வந்துவிடக்கூடாது என சனாதிபதி கருதியிருந்தால் ஜே.வி.பி யுடன் அவர் கூட்டு சேர்ந்திருக்கக் கூடாது. இதனை ஏன் குறிப்பிட வேண்டி வருகிறதென்றால், கடந்த ஐ.தே.மு. அரசின் காலத்தில் சனாதிபதி சந்திரிகா தனிப்பட்ட முறையில் ரணில் மீது மிகவும் வெறுப்புடையவராக இருந்து வந்தார். சமாதான

ஆனால் கடந்த தேர்தலில் ஜே.வி.பி.யுடன் கூட்டு சேரும் போதே இனப்பிரச்சனையை தீர்த்து வைப்பதற்கான சமாதான முன்னெடுப்புக்களில் ஒரு சிறிய நகர்வினைக் கூட மேற்கொள்ள ஜே.வி.பி இடம் கொடாது என்பதை சந்திரிகா தெரியாமல் இருந்திருக்க மாட்டார். யாரோடும் கூட்டுச் சேர்ந்து அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றி விட வேண்டும் என்ற பேராசை மட்டுமே அவரிடம் குடிவெண்ணுருந்ததால், சமாதானத்தின் எதிர்காலம் குறித்து அப்போது அவருக்கு சிந்திக்க நேரம் இருக்கவில்லை. தேர்தலில் வெற்றி பெற்றாயிற்று, அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றியாயிற்று, ஆனால் நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் ஜே.வி.பி.யினருக்கு கிடைத்த சிங்கள மக்களின் ஆதரவும் அடுத்து நடந்த மாகாண சபைத் தேர்தலில் கிடைத்த ஆதரவும் சந்திரிகாவை மிகவும் அச்சமடையச் செய்துள்ளது. சந்திரிகாவை மட்டுமல்லாது, அவரின் சிறீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியினரையும் அச்சமுற செய்துள்ளது. சமாதான முன்னெடுப்பில் ஜே.வி.பி.யினரின் நிலைப்பாட்டை ஒரு புறம் தள்ளி வைத்துவிட்டு தமது சிறீலங்கா சுதந்திர கட்சியை ஜே.வி.பி விழுங்கி கொண்டு போவதைக் கண்டு சந்திரிகா உள்ளூர் பயப்படுகிறார். ஜே.வி.பி யின் இந்த வளர்ச்சி ஐக்கிய தேசிய கட்சியினரையும் அச்சம் கொள்ள வைத்துள்ளது. சமீபத்தில் புலிகள் சமர்ப்பித்த இடைக்கால நிர்வாகசபை வரைபின் அடிப்படையில் சந்திரிகா அரசு பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிக்குமானால், ஐ.தே.க. அதற்கு நிபந்தனையற்ற ஆதரவினை வழங்கும் என ஐ.தே.க. அறிவித்திருந்தமை ஒரு வகையில் சந்திரிகாவின் உண்மையான நிலைப்பாட்டை உலகின் முன் காட்ட வேண்டும் என்கிற நோக்கத்தின் அடிப்படையிலானது என கருதப்பட்டாலும் இதன் மூலம் ஜே.வி.பி யினை ஓரங்கட்டும் திட்டமும் இதில் அடங்கியிருக்க இடமுண்டு. ஜே.வி.பி யின் பரப்புரை தந்திரங்கள் முன்னரிலும் பார்க்க தற்போது அரசின் பங்காளிகளானதன் பின்பு சிங்கள மக்கள் மத்தியில் அதிக அக்கறைக்குள்ளாகி உள்ளமை ஐ.தே.க.விற்கும் சிறீலங்கா ச.க. விற்கும் மிகுந்த ஆபத்தை

- விவேக் -

**உங்கள் பிள்ளைகளும் சுவீஸ் நாட்டில் உயர் கல்வி பெற்று நல்ல தரமான தொழில்களை பெறமுடியும்.**

**சுவீஸ் நாட்டின் பிரபல மொழியியல் ஆசிரியர் லிங்கம் அவர்களின் நெறியாள்கையில் பாடசாலை மாணவர்களுக்கான டொசுமொழிக்கல்வி ஆரம்பமாகின்றது.**

ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் காலை 10 மணிமுதல் 12 மணிவரை  
5ம், 6ம் வகுப்பு மாணவர்களுக்கு  
இடம்: Breitenreinplatz -27, Bern

புதன்கிழமைகளில் மாலை 6 மணிமுதல் 8 மணி வரை  
3ம், 4ம் வகுப்பு பாடசாலை மாணவர்களுக்கு  
இடம்: Eigerplatz, Bern

**தொடர்புகளுக்கு: Lingam master - 062 79741 64 / 079 334 47 33**



# ஒட்டுண்ணியின் வரலாற்றுப் பிறழ்வு

'1987ற்குப் பின்னர் சிங்களவர்கள் தமிழர்களை கொல்லுவது நின்றுவிட்டது அல்லது அருகி விட்டது' இவ்வாறானதொரு கூற்று இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தேசிய சேவையில் ஒலிபரப்பாகும் 'தேசிய பார்வை' நிகழ்ச்சியில் கடந்த வாரம் ஒலித்தது. இவ்வாறான 'அரியதொரு கூற்றை ஆழ்ந்து சிந்தித்து கண்டு பிடித்து' வெளியிட்டவர் யார் என்று உங்களால் ஊகிக்க முடிகிறதா? சிறீலங்காவின் அரசு தலைவர் சந்திரிகா அம்மையாரின் கட்சியுடன் தீரா நட்பு கொண்டு ஓட்டிக்கொண்டுள்ள டக்ளஸ் தேவானந்தா தான் இந்த கண்டு பிடிப்புக்குரியவர்.

சிங்கள பேரினவாதத்தையும் அதிலே தோய்ந்து விட்ட சிறீலங்காவின் இரு பெரும் அரசியற் கட்சிகளது அரசுகளையும் அரசு படைகளையும் அதன் புலனாய்வுச் சவைகளையும் துணைப்படைகளையும், ஊர்காவற்படைகளையும் அவற்றின் வரலாற்று பலியில் இருந்து ஒரே வரியினாலேயே விடுவித்திருக்கிறாரே இந்த 'சிந்தனையாளர்' என்று வியக்கிறீர்களா..?

உண்மையில் இந்த கூற்றினை கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் எனக்கு கோபமோ ஆத்திரமோ ஏற்படுவதற்கு மாறாக ஆச்சரியமே மேலிட்டது. வரலாற்றையும் வரலாற்றில் ஒரு இனம் அனுபவித்த வன்கொடுமைகளையும் ஒரு அரசியல் ஒட்டுண்ணி எவ்வாறு எவ்வித கூச்சத்தாக்கமும் இல்லாது மறுத்துரைக்கிறது என்று வியப்பே மேலிட்டது. அட இவ்வாறு கூட உண்மைகளை முற்றாக மறைக்க முடியுமா? கோயபல்ஸ் கூட இப்போது இருந்திருந்தால் தலைசுற்றி கீழே விழுந்திருப்பார் என்றே மனம் எண்ணியது அதை இந்தப் பொய்யும் புனைவுக்குமான கூற்றுக்கு ஒரு நாட்டின் தேசிய வானொலி இடம் கொடுப்பது என்பது எவ்வளவு கேவலமானது.

விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிராக வக்கிர அரசியல் நடத்துவதென்ற எல்லையைக் கடந்து தான் சிந்தித்துவப்படுத்துவதாகக் கூறும் அந்த மக்கள் அனுபவித்த அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்ற வன்கொடுமைகளின் உரிமையாளர்களையே மறுதலிக்கின்ற அளவுக்கு போய்விட்டமையை என்னென்பது? வெறும் எஜமான விசுவாசம் என்று இதனைக் குறிப்பிட முடியாது என்றே தோன்றுகின்றது.

சரி 1983க்குப் பின்னர் என்னவெல்லாம் நடந்தேறிய என்று ஒரு தடவை மீட்டுப் பார்ப்போமா வரலாற்றில் தமது நண்பன் என தமிழினம் எண்ணியிருந்த இந்திய தேசத்தினையே தமிழினத்தின் மீது திருப்பிவிட்ட இராசதந்திர குருகுரத்தை ஜே.ஆர் சாதித்திருந்தது 1987லே தான். இதனை ஜே.ஆர் வெளிப்படையாக கூறியிருந்தார். 'முன்பு புலிகளை அடக்க எமது பணம் செலவானது. எமது இளைஞர்கள் பலியானார்கள். இப்போது இந்தியா பணம் செலவிடுகின்றது. இந்திய இளைஞர்கள் பலியாகிறார்கள்' என்பது ஜே.ஆரின் குருகுர அரசியலின் வெற்றிப் பெருமிதம்.

மணலாற்றுப் பிரதேசம் மகாவலித்திட்டத்தினால் உள்வாங்கப்பட்டு வர்த்தமானி அறிவித்தல் மூலம்

தமிழர்களின் பூர்வீக பூமியை சுவிசரித்து சிங்கள குடியேற்றங்களால் நிறைந்ததுவும் அதற்காக அப்பகுதி மக்கள் மீது நிகழ்த்தப்பட்ட படுகொலைகளும் மறக்க கூடியவையா?

1990ல் இந்திய இராணுவ வெளியேற்றத்தின் பின்னர் இரண்டாம் ஈழப்போரின் ஆரம்பத்தில் கிழக்கு மாகாணத்தில் நிகழ்ந்த தொடர் படுகொலைகள் யாரால் நிகழ்த்தப்பட்டன? கொத்துக் கொத்தாக கிராமம் கிராமமாக அழிக்கப்பட்ட தமிழ் மக்களுக்கு உயிர்களுக்கு டக்ளஸ் தேவானந்தாவின் வார்த்தைகளில் எதுவித பெறுமதியுமே கிடையாதா? 'அழிக்கப்பட்ட தமிழ் கிராமங்கள்' என்ற தொடர் கட்டுரையின் மூலம் பத்திரிகையாளரும் தற்போதைய நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான எஸ் ஜெயானந்தமூர்த்தியும் 'மௌன

**1990ல் இடம் பெற்ற விமானக்குண்டு வீச்சில் டக்ளஸ்சின் சொந்த கிராமமான அத்தியடியும் உருக்குலைந்து போனதுவும் அவ்ரோ விமானங்கள் தென்னிலங்கை வைத்தியசாலையில் இருந்து பெறப்பட்ட மனித கழிவுகளைக் கொண்ட பீப்பாக்ககை உருட்டி விடப்பட்டதுவும் கூட டக்ளஸிக்கு தெரியாமல் இருப்பது சோகமானது தான்.**

புதைகுழிகளில் இருந்து' என்ற நூலில் மணலாறு விஜயனும் இப்படுகொலைகளைப் ஆவணப்படுத்தியிருக்கின்றன. இதைவிட பற்பல கட்டுரைகளும் இந்த இன அழிப்பினை வெளிப்படுத்தியிருக்கின்றனர். உடும்பன்குளம், வீரமுனை, திராய்கேணி, மகிலடித்தீவு, சத்துருக்கொண்டான், கிழக்கு பல்கலைக்கழகம்... என இந்த இரத்தம் தோய்ந்த வரலாறு நீள்கிறது. ஒவ்வொரு படுகொலையுமே நூற்றுக்கு மேற்பட்டவர்களை விழுங்கிய துயரமிகு வரலாறு. கைம்பெண்களையும் பெற்றோரை இழந்த சிறுவர்களையும் ஆயிரக்கணக்கில் உருவாக்கி விட்டிருக்கிறது. கிழக்கில் 25,000 குடும்பங்களுக்கு பெண்களே தலைமை தாங்கும் நிலை இந்த படுகொலைகளாலும் அதன் பின்னான தொடர் இன அழிப்பு நடவடிக்கைகளினாலும் தோற்றுவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

வடமாகாணத்தில் என்ன நிகழ்ந்தது. மண்டைதீவில் 1990 செப்டம்பர் 26ம் திகதி கிணறு ஒன்றில் உயிருடன் போட்டு மூடப்பட்ட தமிழ் இளைஞர்களின் உயிர்கள் டக்ளஸின் கண்களுக்கு தெரியவில்லையா? தொடர் எறிகணை, விமானக் குண்டுவிச்சு, பொருளாதாரத் தடைகளுக்கு பலியான ஆயிரமாயிரம்

**- பு.சத்தியமூர்த்தி -**

அவலங்கள் மறைக்கப்பட கூடியனவா? சர்வதேச ரீதியாக எல்லைப் போர்களிலே பயன்படுத்தப்படும் விமானங்களையும் நீண்ட தூர ஆட்லெறி பீரங்கிகளையும் பாவித்து சிங்களப் படைகள் தமிழ் மண்ணில் விதைத்த சாவின் கோரம் மறக்கப்படக்கூடியதா? மறைக்கப்படக்கூடியதா? போக்லண்ட் தீவுக்கான யுத்தத்தில் ஆர்ஜென்டீனா, இங்கிலாந்தின் படைகளுக்கு எதிராக பாவித்த புகாரா ரக குண்டுவிச்சு விமானங்கள் சீன தயாரிப்பான எப் 2 மிகையொலி வேகத்தாரை விமானங்கள், 130 மி.மீ நீண்ட தூர ஆட்லெறி பீரங்கிகள், 40 குழல்களைக் கொண்ட பீரங்கிகள், தாக்குதல் உலங்கு வானூர்திகள் இவ்வளவும் தமிழர்கள் தலைகளில் பூக்களையா சொரிந்தன?

நவாலி சென்பீற்றர் தேவாலயம், புனித யாகப்பர் தேவாலயம், நாகர் கோவில் மகாவித்தியாலயம், வவுனிக்குளம் தேவாலயம், புனித மடு மாதா தேவாலயம், தெள்ளிப்பளை தூர்க்கையம்மன் கோவில்... இந்த இடங்களில் எல்லாம் சிறீலங்காவின் படைகள் கொன்று குவித்தது தமிழர்களை இல்லையா?

1995ல் பின்னான 'சமாதானத்திற்கான போர்' விளைவித்த கோரங்கள் எத்தகையவை? பல இலட்சம் மக்கள் வாழ்வில் மிக மிக அத்தியாவசியமான தேவைகளையே பெற முடியாமல் அவலத்தின் உச்சியில் உழன்ற காலத்தில் இந்த டக்ளஸ் எங்கே இருந்தார்.

1990ல் இடம் பெற்ற விமானக்குண்டு வீச்சில் டக்ளஸ்சின் சொந்த கிராமமான அத்தியடியும் உருக்குலைந்து போனதுவும் அவ்ரோ விமானங்கள் தென்னிலங்கை வைத்தியசாலையில் இருந்து பெறப்பட்ட மனித கழிவுகளைக் கொண்ட பீப்பாக்ககை உருட்டி விடப்பட்டதுவும் கூட டக்ளஸிக்கு தெரியாமல் இருப்பது சோகமானது தான்.

தமிழர்களின் உயிர், உடைமை, பண்பாடு, தாய்நிலம் எனஅனைத்து கூறுகளையுமே குதறி எறிந்து விட்ட சிங்கள பேரினவாதத்தின் கோரத்தினை தமிழினமோ உலக சமூகமோ மறந்து விடவோ ஏற்றுக்கொள்ளவோ இல்லை. ஆனால் இதை இப்போது இவ்வளவு தீவிரமாக மறுத்துரைக்க வேண்டிய தேவை டக்ளஸிக்கு ஏன் எழுந்தது என்பதே கேள்வி.

உண்மையில் 87க்கு முன்னர் கூட சிங்களவர் தமிழர்களை கொல்லவில்லை என டக்ளஸ் கூறிவிட்டிருக்க கூடும். ஆனால் அப்போது ஈ.பி.ஆர்.எல்.எப் இன் ஆயுதப்பிரிவான டுயு வின் தளபதியாக டக்ளஸ் இருந்ததை இன்னம் அவர் மறக்கவில்லை போலிருக்கிறது.

அதன் பின்னான படுகொலையை புரிந்தவர்கள் டக்ளஸ்சின் தற்போதைய போசகர்கள் ஆவர். அவர்களின் தயவிலேயே வாழும் டக்ளஸ்க்கு தனது சொந்த பிழைப்பே முக்கியமாகையால் அவரது போசகர்களின் இலக்குகளை அடைவதற்கான பிரதான தடைக்கல்லான புலிகளை பலவீனப்படுத்துவதாக எண்ணிக் கொண்டு, தனது முகத்திலேயே கரியைப் பூசி கொண்டு இருக்கிறார் டக்ளஸ். இல்லாவிட்டால் இவ்வளவு மோசமான வரலாற்று பிறழ்வான கூற்று ஒன்றை வெளியிட்டிருக்க வாய்ப்பில்லை.

**சுஜி ஜுவல்லரி**

**சுஜி ஜுவல்லரியின் தங்கநகை சேமிப்புத் திட்டம் 2004**

தங்கநகை உற்பத்தியில் அனைவர் மனங்களிலும் இடம்பிடித்த சுஜி ஜுவல்லரி 2004ம் ஆண்டில் தங்கநகை சேமிப்புத் திட்டம் ஒன்றினையும் உங்களுக்கு அறிமுகம் செய்துள்ளது. எம்முடன் தொடர்புகொண்டு அங்கத்தவர்களாக சேர்ந்து கொள்ளலாம். இந்த தங்க நகை சேமிப்புத் திட்டத்திற்கு ஒவ்வொரு மாதமும் நீங்கள் செலுத்த வேண்டியது 150Sfr மட்டுமே. அதேபோல் ஒவ்வொரு மாதமும் குலுக்கல் முறையில் அதிஷ்டசாலியாக தெரிவு செய்யப்படுபவர் 1800Sfr பெறுமதியான நகைகளைப் பெற்றுக்கொள்வதோடு அவர் தொடர்ந்து பணம் செலுத்தத் தேவையில்லை. மாதமொருவர் அதிஷ்டசாலியாக தெரிவு செய்யப்படும் அதேவேளை தொடர்ந்து சந்தாதாரராக இருப்போர் விசேட சலுகைகளோடு வருட இறுதியில் 1800Sfr பெறுமதியான தங்க நகைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அதிஷ்டசாலியாக தெரிவுசெய்யப்படுவோரின் விபரம் IBC தமிழிலும் மற்றும் ஈழமுரசு பத்திரிகையிலும் வெளியிடப்படும்.

**Neuengass - Passage 3, 3011 Bern**

**SUJI JEWELLERY**

**2004**

**Telefon 031 311 20 49 / Mobile 079 241 59 02**



# வைகோ மீதான 'பொடா' வழக்கு வாயஸ்

“நீதிக்கும் நேர்மைக்கும் கிடைத்துள்ள இறுதி வெற்றி இது”

மறுமலர்ச்சி தி.மு.க. பொதுச் செயலர் வைகோ மீது பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டத்தின் கீழ் (பொடா) தொடரப்பட்ட வழக்கை தமிழக அரசு கடந்த 10ம் திகதி செவ்வாய்க் கிழமை திரும்பப் பெற்றுக் கொண்டுள்ளது. சென்னை பொடா சிறப்பு நீதிமன்றத்தில் தமிழக அரசு சிறப்பு வழக்கறிஞர் ஜெயக்குமார், மனு ஒன்றைத் தாக்கல் செய்தார். அதில் வைகோ மீதான பொடா வழக்கை

மாநில அரசு திரும்பப் பெற்றுக் கொள்வதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது.

கடந்த 4 மாதங்களுக்கு முன் மத்திய அரசின் பொடா மறு ஆய்வுக் குழு அளித்த பரிந்துரையைத் தொடர்ந்து வழக்கைத் திரும்பப் பெறுவது என்று முடிவெடுக்கப்பட்டதாக அந்த மனுவில் கூறப்பட்டிருந்தது. இது குறித்து வழக்கறிஞர் ஜெயக்குமார் அளித்த பேட்டியில்,

தமிழக அரசு அளித்த கடிதத்தின் அடிப்படையில் தாம் செயற்பட்டிருப்பதாகவும், இந்த வழக்கில் அனைத்து விசாரணைகளையும் நிறுத்தி வைத்து உச்ச நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டிருப்பதால் திரும்பப் பெறும் மனு குறித்த முடிவு வைகோவின் சிறப்பு விடுப்பு மனு மீதான தீர்ப்பிற்குப் பிறகே தெரிய வரும் என்று கூறினார். உச்ச நீதிமன்றத்தில் வைகோ தாக்கல் செய்துள்ள

மனு மீதான விசாரணை எடுத்துக் கொள்ளப்படுவதற்கு 3 தினங்கள் முன்பாக தமிழக அரசு பொடா வழக்கைத் திரும்பப் பெற்றிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

வைகோ மற்றும் அவரது கட்சியைச் சேர்ந்த 8 பேர் மீது பொடா சட்டத்தின் கீழ் வழக்குத் தொடர்வதற்கான எந்தவித முகாந்திரமும் இல்லையென்று பொடா மறு ஆய்வுக் குழு கூறியிருந்தது. விடுதலைப் புலிகளுக்கு ஆதரவாகப் பேசிய தற்கால வைகோ உள்ளிட்ட 9 பேர் மீது தமிழக அரசு பொடா சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்தது. 2002ம் ஆண்டு யூலை மாதம் 11ம் திகதி அமெரிக்காவில் இருந்து சென்னை விமான நிலையத்தில் வந்திறங்கிய வைகோ கைது செய்யப்பட்டார். சுமார் ஒன்றரை ஆண்டுகள் வேலூரில் சிறைவாசத்துக்குப் பின், நாடாளுமன்ற தேர்தலின் போது, பெப்ரவரி மாதம் 7ம் திகதி பிணையில் வெளியே வந்தார். இந்நிலையில் பொடா வழக்குகளை மறுபரிசீலனை செய்ய நியமிக்கப்பட்ட பொடா மறு ஆய்வுக் குழு, வைகோ மீது பொடா சட்டத்தின் கீழ் முகாந்திரம் இல்லை என கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 8ம் திகதியன்று தீர்ப்புக் கூறியது. மாநில அரசுக்கு உத்தரவிட பொடா மறு ஆய்வுக் குழுவுக்கு அதிகாரம் இல்லை என்று கூறி உயர் நீதிமன்றத்தில் தமிழக அரசு வழக்குத் தொடர்ந்தது.

இதைத் தள்ளுபடி செய்த உயர் நீதிமன்றம், ஆய்வுக் குழுவின் உத்தரவுக்கு தமிழக அரசு கட்டுப்பட வேண்டும் என ஏப்ரல் 29ம் திகதி உத்தரவிட்டது. ஆனாலும், வைகோ மீதான வழக்கை தமிழக அரசு வாயஸ் பெறாமல் இருந்து வந்தது. இந்நிலையில், தமிழக அரசின் சார்பில் பொடா நீதிமன்றத்தில் ஒரு மனுத் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது. அதில் வைகோ மீதான வழக்கை வாயஸ் பெறுவதாக அரசு வழக்கறிஞர் தெரிவித்துள்ளார். இந்த வழக்கு விசாரணை வரும் 26ம் திகதி நடக்கவுள்ளது. அப்போது வைகோ மீதான வழக்கை வாயஸ் பெறுவதற்கான அரங்கம் அரசு வழக்கறிஞர் தெரிவிப்பார்.

இப்போது விருதுநகர் மாவட்டம் கல்லைக்குடி அருகே நடைபயணத்தில் இருக்கும் வைகோவிடம் தமிழக அரசின் இந்த முடிவு குறித்துக் கருத்து தெரிவித்த போது, எனக்கு அரசின் மனு குறித்த முழு விவரம் இன்னும் கையில் கிடைக்கவில்லை. நீதிக்கும் நேர்மைக்கும் கிடைத்துள்ள இறுதி வெற்றி இது. பேச்சரிமைக்காக நாம் நடத்திய ஜனநாயகப் போராட்டத்தில் வென்றிருக்கிறோம். பொடாவையே இரத்

## - வைகோ



துச் செய்ய மத்திய அரசு முடிவு செய்துள்ளது. விரைவில் அதற்கான அறிவிப்பு வெளிவர இருக்கிறது. இந்த நிலையிலும் வழக்கை வாயஸ் பெறாவிட்டால், தனக்கு மூக்குடைப்பு ஏற்படும் என்பதால் முதல்வர் ஜெயலலிதா இந்த முடிவுக் கைவைத்து வந்திருக்கிறார். எப்படியோ, இறுதியில் நீதி வென்றிருக்கிறது. எனது கைதே தவறு என்பதைச் சுட்டிக்காட்டி ஒரு மனுவையும் உச்ச நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்திருக்கிறேன். அந்த வழக்கும் விரைவில் விசாரணைக்கு வர இருக்கிறது. இதனால் தன்னைக் காத்துக் கொள்ள ஜெயலலிதா இந்த முடிவுக்கு வந்துள்ளார். கடந்த 19 மாதங்களாக நானும் என் கழகத்தின் 8 நிர்வாகிகளும் பெரும் தொல்லைபடுத்தப்பட்டோம். கைதாகி சிறையில் இருந்த காலத்தில் 4 நிர்வாகிகளின் வீடுகளில் சாவுகள் நேர்ந்தன. அந்தச் சாவுகளுக்கு ஜெயலலிதா தான் பொறுப்பு என வைகோ தெரிவித்தார்.

இது குறித்து கருத்துத் தெரிவித்த தமிழக முன்னாள் முதல்வர் கருணாநிதி, பொடா சட்டம் மிக விரைவில் விலக்கிக் கொள்ளப்படும் என்று உந்துறை அமைச்சர் திங்கட்கிழமை கூறியிருந்தார். இப்போது ம.தி.மு.க. பொதுச் செயலர் வைகோ மீது தொடர்ந்திருந்த பொடா வழக்கைத் தமிழக அரசு வாயஸ் பெற்றுள்ளது. வைகோவை ஒன்றரை ஆண்டுகளுக்கு மேலாக வேலூர் மத்திய சிறையில் பூட்டி வைத்திருந்து விட்டு, அவர் நீதிமன்றங்களில் வாதாடி வெளியே வந்த பிறகு இன்று திடீரென்று அவர் மீதான வழக்கை வாயஸ் பெறுவதாக ஜெயலலிதா அரசு அறிவித்தது. இது, இதுவரை பொடா சட்டத்தை ஆதரித்த ஜெயலலிதா செய்த வாதங்களைப் பொடிப் பொடியாக்கி விட்டது எனத் தெரிவித்தார்.

## 'பிதாமகன்' விக்ரமுக்கு தேசிய விருது 'இயற்கை' சிறந்த தமிழ்ப் படம்

'பிதாமகன்' படத்தில் சிறப்பாக நடித்த நடிகர் விக்ரமுக்கு அகில இந்திய சிறந்த நடிகருக்கான விருது வழங்கப்பட இருக்கிறது. ஜனாதிபதி அப்துல்கலாம் விருது வழங்குகிறார். 'சேது', 'துள்', 'சாமி', 'தில்' 'அருள்', 'பிதாமகன்' உட்பட ஏராளமான வெற்றிப் படங்களில் நடித்து இருப்பவர் நடிகர் விக்ரம். தற்போது தமிழ் திரைப்பட உலகின் முன்னணி நடிகர்களில் ஒருவராக திகழ்கிறார். ஆண்டுதோறும் அகில இந்திய அளவில் சிறந்த நடிகர் நடிகைகளை தேர்ந்து எடுத்து மத்திய அரசு விருது வழங்கி வருகிறது. இந்த ஆண்டுக்கான சிறந்த நடிகர் விருது நடிகர் விக்ரமுக்கு [படம்: பிதாமகன்] கிடைத்திருக்கிறது. பிதாமகன் படத்தில் விக்ரம் சுகுமாரை காவல் காக்கும் வெட்டியானாக நடித்து இருந்தார். படம்



என்ற மலையாள படத்தில் நடித்த மீரா ஜாஸ்மின் சிறந்த நடிகைக்கான விருதை பெறுகிறார். தமிழ் மொழி படங்களில் 'இயற்கை' படம் சிறந்த படமாக தேர்ந்து எடுக்கப்பட்டு தேசிய விருது பெறுகிறது. ஷாம், அருண் குமார் கதாநாயகர்களாகவும், குட்டி ராதிகா கதாநாயகியாகவும் நடித்திருந்த இந்த படத்தை புதுமுக இயக்குநர் ஜனநாதன் இயக்கி இருந்தார். அகில இந்திய அளவில் சிறந்த படமாக 'ஷ்வாஸ்' என்ற மராட்டிய மொழிப்படம் தேர்ந்து எடுக்கப்பட்டுள்ளது. கண்பார்வை பறிபோகும் நிலையில் உள்ள ஒரு பேரணுக்கும், அவருடைய தாத்தாவுக்கும் இடையே உள்ள உறவை உணர்வு பூர்வமாக இந்த படம் சித்தரிக்கிறது.

வங்காளப்பட உலகை சேர்ந்த கவுதம் கோஷுக்கு சிறந்த இயக்குநர் மற்றும் திரைக்கதை விருது கிடைத்துள்ளது. [படம் அபர் ஆரண்யா] முன்னாபாய் எம்.பி.பி.எஸ். என்ற பிரபல இந்திப் படம் ஒட்டுமொத்த பொழுதுபோக்கு அம்சங்களுக்காக சிறந்த ஜனரஞ்சக படமாக தேர்வு செய்யப்பட்டு விருது பெறுகிறது. இந்த படத்தான் கமலாசன் நடிப்பில் வெளிவந்து இருக்கும் 'வசூல்ராஜா எம்.பி.பி.எஸ்.' தமிழ்ப்படம் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. சமூக பிரச்சினைகளுக்கான சிறந்த படமாக தேர்ந்து எடுக்கப்பட்ட 'கோய் மில்கயா' [இந்தி]

வுக்கு மேலும் இரு விருதுகளும் கிடைத்துள்ளன.

சிறந்த குழந்தை நட்சத்திர விருது அன்வின் சித்தாலே [ஷ்வாஸ்-மராத்தி] நடிகர் ஜெயராமின் மகன் கானிதாசன் [எண்டே வீடு அப்பூந்தம் - மலையாளம்] ஆகிய இருவருக்கும் பகிர்ந்தளிக்கப்படுகிறது. சிறந்த டைரக்டருக்கான விருதை தேடித்தந்த வங்காளப் படம் 'அபர் ஆரண்யா'வில் நடித்த ஷர்மிளா தாசூர் சிறந்த துணை நடிகை விருது பெறுகிறார். 'மேக்பத்தின் தருவலான 'மக்யூல்' படத்தில் நடித்த குணச்சித்திர நடிகர் பங்கஜ் கபூருக்கு சிறந்த துணை நடிகர் விருது கிடைத்துள்ளது.

ஆங்கிலத்தில் 'டேன்ஸ்லைக் எ மேன்' படம் விருது பெறுகிறது. சிறந்த படத்துக்கான போட்டியில் முன்னணியில் இருந்த வங்காளப் படம் 'சோக்கர் பாலி' சிறந்த மாநில மொழி பட விருது உள்ளிட்ட 3 விருதுகளை தட்டிச் சென்றுள்ளது. இந்திப்படடாகர் சோனு நீகாம் 'கல் கோ நகோ' படத்துக்காக சிறந்த பாடகருக்கான விருது பெறுவதுடன் அந்த படத்துக்கு இசையமைத்த சங்கர் மகாதேவன், லாய் ஆகியோருக்கு சிறந்த இசையமைப்பாளர்களுக்கான விருதும் கிடைத்துள்ளது. அசாமிய மொழிப் படத்தில் பாடிய தரணி சர்மா சிறந்த பாடகிக்கான விருதை தட்டிச் சென்றார்.



முழுவதும் வசனம் பேசாமல் உணர்ச்சிபூர்வமாக நடித்து இருந்தார். பிதாமகன் படம் வெளிவந்ததும் விக்ரமுக்கு சிறந்த நடிகர் விருது கிடைக்கும் என்று அப்போதே திரை உலகில் பரபரப்பாக பேசப்பட்டது. அந்த 'நகம்' இப்போது நிரூபணம் ஆகி இருக்கிறது.

'படம் ஒன்று ஒரு வில்லம்'

IVRY SUR SEINE (94) இல் 5 வருட காலமாக திறமையான உழியர்களைக் கொண்டு வெற்றிகரமாக இயங்கிவருகிறது!

SIVAS PROPLETE S.A.S  
BP-04 / 53 RUE MOUIERE  
94201 IVRY SUR SEINE CEDEX  
TEL: 01 46 70 15 08 / Fax: 01 46 70 15 88  
E - Mail: Sivas.proprete@wanadoo.fr

# SIVAS PROPLETE S.A.S

-வீட்டின் அனைத்து திருத்த வேலைகள் - மின்சாரவேலைகள்-புல்வெட்டுதல்-பூச்சிக்கு மருந்துவைத்தல்- மற்றும் வீட்டின் தளபாடங்கள் ஏற்றி இறக்குவதற்கும் உள்ளூர் வெளிப்புர் பயணங்களுக்கும் நவீன தொழில்நுட்பங்களுடன் கூடிய வாகனங்கள் சாரதியுடன் வாடகைக்கு உண்டு

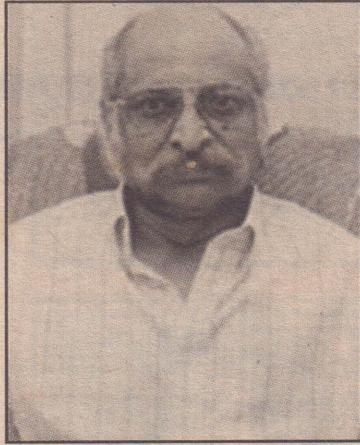
site:www.sivas-proprete.com



# சதாம் உசேனுக்காக வாதாட சென்னை வழக்கறிஞருக்கு அழைப்பு!

சதாம் உசேனுக்காக இந்திய வழக்கறிஞர் வாதாடுகிறார். சர்வதேச அமைப்பின் அழைப்பை அவர் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறார். ஈராக் மீது படையெடுத்த அமெரிக்க படைகள், அந்த நாட்டு அதிபர் சதாம் உசேனை கைது செய்தது. அவர் மீது கூறப்பட்டுள்ள குற்றச் சாட்டுக்கள் பற்றி விசாரிக்க தனிக் கோர்ட்டு அமைக்கப்பட்டுள்ளது. சதாம் உசேனுக்கு ஆதரவாக வாதாட உலக அளவில் வழக்கறிஞர் குழு ஒன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. அந்த குழுவில் இணைந்து சதாம் உசேனுக்காக வாதாட சென்னையைச் சேர்ந்த மனித உரிமை வழக்கறிஞர் பி.வி. பக்த வச்சலத்துக்கு (68) அந்த குழு அழைப்புவிடுத்தது. அதை அவர் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார். இதுகுறித்து அவர் கூறியதாவது... மனித உரிமைக்காக நான் 1976ம் ஆண்டில் இருந்து வாதாடி வருகிறேன். அந்த வகையில்தான் சதாம் உசேனுக்காக நான் வாதாட முன் வந்து இருக்கிறேன். கொல்கத்தா வைச் சேர்ந்த நண்பர் ஒருவர் சமீபத்தில் சென்னை வந்திருந்தார். அப்போது அவர், "சதாம் உசேனுக்காக வாதாடும் வழக்கறிஞர் குழுவில் இடம் பெற விருப்பமா என்று கேட்டார். உடனே நான் சம்மதம் சொன்னேன். பயங்கரமான ஆயுதங்களை

சதாம் உசேன் பதுக்கி வைத்திருந்ததாக கூறி அவரை கைது செய்தனர். ஆனால் அவரிடம் எந்த பயங்கர ஆயுதத்தையும் அமெரிக்க படைகள் கைப்பற்றவில்லை. சதாம் உசேனுக்கு தூக்கு தண்டனை கொடுக்க வேண்டும் என்ற நோக்கத்தில் அமெரிக்கா தனி நீதிமன்றத்தை உருவாக்கி உள்ளது. மனித உரிமைகளுக்கு எதிராக அமெரிக்க ஏகாதிபত্যம் செயல்பட்டு வருகிறது. இந்த நிலையில் சிறிய நாட்டின் அதிபராக இருந்த சதாம் உசேனை குற்றவாளி என்று நான் கூறமாட்டேன். இதில் சதாம் உசேனை விட அமெரிக்க அதிபர் ஜார்ஜ் புஷ்தான் குற்றவாளி. பக்தசிங்கை ஆங்கிலேயர்கள் 'தீவிரவாதி' என்றனர். 1947ம் ஆண்டு இந்தியா சுதந்திரம் அடைந்த பிறகு பக்தசிங் தேச பக்தராக புகழப்பட்டார். இதைப்போல சதாம் உசேன் குற்றவாளியா இல்லையா என்பதை ஈராக் மக்களே முடிவு செய்யவேண்டும். ஈராக்கில் இப்போது மக்களின் அரசாங்கம் இல்லை. மக்களின் நீதிமன்றமும் இல்லை. சதாம் உசேனை அமெரிக்கர்கள் இரகசிய இடத்தில் வைத்துள்ளனர். அவர் மீது போலியான விசாரணை நடைபெறுகிறது. இது மனித உரிமைகளுக்கும், சர்வதேச சட்டத்திற்கும் எதிரானது. இதனால்தான் நாங்



கள் இதை எதிர்க்கிறோம். வழக்கு விசாரணை நியாயமாக நடைபெற வேண்டும் என்றால், வேறு நாட்டில் விசாரணை நடைபெற வேண்டும். சர்வதேச மனித உரிமை நீதிமன்றம் சதாம் உசேன் மீது உள்ள வழக்கை விசாரிக்க வேண்டும். ஹேக்கில் உள்ள சர்வதேச நீதிமன்றத்தில் விசாரணை நடந்தால் நல்லது. நியாயமான முறையில் விசாரணை நடந்தால் சதாம் உசேன் நிரபராதி என்று நிரூபிக்க முடியும். சதாம் உசேனுக்கு ஆதரவாக வாதாட தேவையான ஆவணங்களை ஏற்கனவே சேகரிக்க தொடங்கியுள்ளேன். இவ்வாறு பி.வி.பக்தவச்சலம் கூறினார்.

# 1991ம் ஆண்டிலேயே சதாம் அணு ஆயுதங்களை அழித்துவிட்டார்

— ஈராக் அணு விஞ்ஞானி —

ஈராக் சர்வாதிகாரியாக இருந்த சதாம் உசேன், அனைத்து அணு ஆயுதங்களையும் முதல் வளைகுடா யுத்தத்தின் முடிவிலேயே அதாவது 1991ம் ஆண்டிலேயே அழித்துவிட்டார் என்று ஈராக்கின் முன்னாள் அணு விஞ்ஞானி ஒருவர் கூறினார். சதாம் உசேன் அணு ஆயுதங்களை குவித்து வைத்து இருக்கிறார் என்று கூறித்தான் ஈராக் மீது அமெரிக்கா படை எடுத்தது. அதனால், அணு ஆயுதங்களை கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை. இந்த நிலையில், சதாம் உசேன் ஆட்சிக்காலத்தில் அணு விஞ்ஞானியாக 25 ஆண்டுகள் இருந்த ஜாபர் தியா ஜாபர் பி.பி.சி.க்கு அளித்த பேட்டியில், ஈராக்கில் இப்போது அணு ஆயுதம் எதுவும் கிடைக்காது. ஏனெனில் 12 ஆண்டுகளுக்கு முன்பே அவை அழிக்கப்பட்டு விட்டன. முதல் வளைகுடாப் போரின்போது, அணு ஆயுதத் திட்ட மையங்கள் சேதம் அடைந்தன. அதனால் 1991ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் அணு ஆயுத உற்பத்தி சதாம் உசேன்

உத்தரவின் பேரில் கைவிடப்பட்டது. போருக்குப்பிறகு ஈராக் மீது பொருளாதாரத்தடை விதிக்கப்பட்டது. இதனால் அணு ஆயுத உற்பத்தியைத் தொடர்வதற்குப் போதுமான நிதி ஆதாரம் இல்லாமல் போய்விட்டது. அனைத்துமே அழிக்கப்பட்டு விட்டதால் அவை மீண்டும் தொடங்கப்படவில்லை. அணு ஆயுதம் தயாரிக்கும் இயந்திரங்கள் அனைத்தையும் இராணுவத்திடம் ஒப்படைக்கும்படி உத்தரவிடப்பட்டது. நாங்கள் ஒப்படைத்த இயந்திரங்களை அழிக்கவும் உத்தரவிடப்பட்டது. இவ்வாறு ஜாபர் கூறினார். அணு ஆயுதம் தயாரிக்கும்படி ஜாபரிடம்தான் சதாம் உசேன் முதலில் உத்தரவிட்டார். இந்நிலையில் அமெரிக்கா அவரை தமது நாட்டிற்கு வருமாறு அழைப்பு விடுத்தது. ஆனால் அதனை மறுத்த ஜாபர், தொடர்ந்து ஈராக்கில் தங்கியிருந்தார். ஈராக் அமெரிக்காவின் பிடிக்குள் முற்றாக வந்த பின்னரே நாட்டைவிட்டு வெளியேறி இலண்டன் சென்றார்.

## கொங்கோவில் 159 அகதிகள் படுகொலை

(15.08.04)  
கொங்கோ நாட்டில் கதும்பா என்ற இடத்தில் அகதிகள் முகாம் மீது ஆயுததாரிகள் மேற்கொண்ட தாக்குதலில் 159 பேர் பலியாகியுள்ளனர். இங்கு சுமார் 3 ஆயிரம் அகதிகள் தங்க வைக்கப்பட்டிருந்தார்கள். கடந்த 13ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை நள்ளிரவில் ஆயுதம் ஈர்க்கிய கும்பல் இந்த முகாமில் புகுந்து திடீர் தாக்குதல் நடத்தினார்கள். இந்த கொடூர தாக்குதலில் 159 அகதிகள் கொல்லப்பட்டனர். 150க்கு மேற்பட்டவர்கள் காயம் அடைந்தனர். அகதிகள் வசித்து வந்த குடிசைகளும் தீ வைத்து



கொளுத்தப்பட்டன. தகவல் கிடைத்ததும் சம்பவ இடத்துக்கு இராணுவத்தினர் விரைந்து சென்றனர். எனினும் ஆயுததாரிகள் அங்கிருந்து தப்பிச்சென்றுவிட்டனர். இந்த தாக்குதலுக்கான காரணம் தெரியவில்லை.



## சிறையில் இருந்து வெளிவரும் 'சிறைப் பூக்கள்'

ராஜீவ் காந்தி கொலை வழக்கில் வேலூர் மத்திய சிறையிலுள்ள சின்னசாந்தன், 'சிறைப் பூக்கள்' என்னும் தமிழ்க் காலாண்டிதழ் ஒன்றை வெளிக் கொணர்ந்துள்ளார். இந்த இதழ் கட்டுரை, கவிதை, சிறுகதை, மருத்துவக் குறிப்பு முதலிய பல விடயங்களை உள்ளடக்கி

யுள்ளது. வேலூர் மத்திய சிறைப் பொறுப்பதிகாரி கே.ராமச்சந்திரன், சிறைக் கைதிகளுடைய பல்வேறு பட்ட உணர்ச்சிகளையும் வெளிக்கொணரவல்ல முயற்சி இது என்பதனாலேயே அவர்களுடைய வேண்டுகலை ஏற்று இதழ் வெளியிட தான் அனுமதித்ததாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

# சந்திரனுக்கு செல்ல இந்திய விண்கலம் தயார்!

சந்திரனுக்கு அனுப்பப்படும் இந்திய விண்கலம் தயாராகி வருவதாகவும், இன்னும் 2 ஆண்டுகளில் இந்த விண்கலம் பறக்கவிட திட்டமிட்டு இருப்பதாகவும் 'இஸ்ரோ' தலைவர் மாதவன் நாயர் கூறியுள்ளார். பெங்களூரில் நடந்த ஒரு விழாவுக்கு பின் நிருபர்களுக்கு அளித்த பேட்டியில் இந்த தகவலை "இஸ்ரோ" தலைவர் தெரிவித்தார். அவர் மேலும் கூறியதாவது... இந்தியாவில் வான்வெளி ஆய்வு பணிகளை 'இஸ்ரோ' என அழைக்கப்படும் இந்திய வான்வெளி ஆய்வு மையம் மேற்கொண்டுள்ளது. இஸ்ரோ ஏற்கனவே வான் வெளிக்கு "இன்சாட்" செயற்கை கோள்களை அனுப்பி உள்ளது. தொலைக்காட்சி ஒளி பரப்பு, தொலைத்தொடர்பு உள்பட பல்வேறு சேவைகள் மேம்பாட்டுக்காக இந்த செயற்கை கோள்கள் பயன்படுகின்றன. இதை அடுத்து சந்திரனுக்கு ஆள் இல்லாத விண்கலம் ஒன்றை அனுப்பும் முயற்சியில் "இஸ்ரோ" இறங்கி உள்ளது. இதற்காக "சந்திரயான்-அ1" என்ற விண்கலம் தயாரிக்கப்பட்டு வருகிறது. இந்த விண்கலம் வரும் 2006ம் அல்லது 2007ம் ஆண்டில் விண்ணுக்கு ஏவப்படும். புதிய தொழில் நுட்பத்தை பயன்படுத்தி வான்வெளிக்கு மனிதனை

அனுப்புவது என்று இஸ்ரோ முடிவு செய்துள்ளது. அதாவது மற்ற நாடுகள் பயன்படுத்தி வரும் தொழில் நுட்ப யுக்திகளை கையாளாமல், புதிய தொழில் நுட்பத்தை கண்டு பிடித்து அதை பயன்படுத்துவது என்று இஸ்ரோ தீர்மானித்து இருக்கிறது. நம்மால் மனிதனை வான் வெளிக்கு அனுப்ப முடியுமா? என்ற பெரிய கேள்விக்குறி எழுந்தாலும், மனிதனை அனுப்ப என்னென்ன தேவை என்பதை அறிந்து அவற்றை திரட்டுவதில் நாங்கள் தீவிரமாக இறங்கி இருக்கிறோம். குறிப்பாக உயிர்காக்கும் முறைகள், பாதுகாப்புடன் கூடிய செயற்கைகோள் ஆகியவற்றுக்கு ஏராளமான புதிய தொழில்நுட்பங்கள் அவசியமாகும். இதற்கான ஆய்வுகள் தீவிரமாக நடந்து வருகின்றன. மனிதனை வான்வெளிக்கு அனுப்ப ஏராளமாக செலவு செய்ய வேண்டியது இருக்கும். இது பற்றி,

'இஸ்ரோ' இன்னும் மதிப்பீடு செய்யவில்லை. எனினும் ரூ.10 ஆயிரம் கோடிக்கு மேல் செலவாகும் என தெரிகிறது. மனிதனை வான்வெளிக்கு அனுப்புவதா, வேண்டாமா என்பது குறித்து தேசிய அளவில் விவாதம் நடத்த வேண்டியது அவசியம். விவாத முடிவில் "மனிதனை அனுப்பலாம்" என்று முடிவு செய்தால் அதன் பிறகு பின் வாங்க மாட்டோம். சீனா ஏற்கனவே மனிதனை வான் வெளிக்கு அனுப்பி விட்டது. ஆனால் அவர்கள் ரஷிய தொழில் நுட்பத்தை பிரதி அடித்து உள்ளனர். இந்தியா அதுபோல பிற நாடுகளின் தொழில் நுட்பத்தை பயன்படுத்தாது. இதற்கிடையே, இந்தியாவில் கல்வி வளர்ச்சிக்காக "எஜு சாட்" என்ற பெயரில் ஒரு செயற்கை கோளை இஸ்ரோ தயாரித்து வருகிறது. இந்த செயற்கை கோள் அடுத்த மாதம் (செப்டம்பர்) மத்தியில் பறக்க விடப்படும். இவ்வாறு மாதவன் நாயர் கூறினார்.



துருக்கியின் தவசன்சில் பகுதியில் கடந்த 11ம் திகதி இரு பயணிகள் தொடருந்துகள் நேருக்கு நேர் மோதிக்கொண்டன. இதில் ஆறு பேர் வரை உயிரிழந்து 70ற்கும் மேற்பட்டவர்கள் படுகாயமடைந்தனர்.



# உங்கள் தலைமுடி உதிர்கின்றதா?

தலைமுடி தொடர்பான வேறேதும் பிரச்சனைகளா?

இன்றே உபயோகியுங்கள்

**NATURINA**

- \* Naturina வின் புதிய தயாரிப்புகள். முன்னரைவிட உயர்ந்த தரத்தில் தற்போது உருவாக்கப்பட்டுள்ளன.
- \* தலைமுடிகளைப் பராமரிப்பதில் கடந்த 5 வருடங்களாக ஐரோப்பாவின் முதல்தர தயாரிப்பாக விளங்குவது Naturina தயாரிப்புகளே!
- \* தலைமுடி உதிர்வு, முடி மெல்லியதாக மாறுதல், முடியில் ஏற்படும் அழுக்கு, பொடுகு போன்றவை அறவே நீக்கி தலைமுடியை நன்றாக வளரச்செய்கிறது.
- \* முற்றிலும் இயற்கையானது!
- \* பக்கவிளைவுகளற்றது.
- \* வேறுபட்ட வடிவங்களில் - மாறாத தரத்தில் உங்கள் தலைமுடிகளை பராமரிக்கச் சிறந்த ஓர் நிவாரணி - Naturina



## Naturina vital & beautiful

- \* Naturina வின் புத்தம்புதிய அறிமுகம்!
- \* உங்களது முகத்தில் அல்லது தோலில் கரும்புள்ளிகள் ஏதும் காணப்படுகின்றனவா?
- \* இன்றே Naturina pigment Bleaching emulsion ஐ உபயோகியுங்கள்!
- \* இயற்கையான மூலிகைகளைக் கொண்டது, பக்க விளைவுகள் அற்றது!
- \* கரும்புள்ளிகள், சுருக்கங்கள் என்பவற்றை இல்லாமற் செய்து முகத்தை அழகுறச் செய்ய ஓர் சிறந்த நிவாரணி.



**குறிப்பு:** ஐரோப்பாவில் வாழும் யாவரும் Naturina தயாரிப்புகளை விற்பனை செய்ய முடியும். நீங்கள் Naturina தயாரிப்புகளை விற்க விரும்பினால் தொடர்புகள் வேண்டிய முகவரி:

**Intercare Handels GmbH**

In der Fuchshoehle 4, 59069- Hamm- Germany

Tel: 0049 1805 915910

Fax: 0049 1805 915920

Internet: [www.naturina.de](http://www.naturina.de)

**தற்போது!**  
விசேட கழிவுகளும், பரிசில்களும் வழங்கப்படுகின்றன!!

## INDIAN ASTROLOGERS FROM GENERATIONS



இந்தியாவில் பல தலைமுறைகளாக கைரேகை, முகநாடி எண்கணிதம், மாந்திரம், மருத்துவம் போன்ற துறைகளில் புகழ்பெற்று விளங்கும்

**பண்டிட் குமார சுவாமி அவர்கள்**  
**பண்டிட் கிருஷ்ணா அவர்கள்**

பார்வல் மற்றும் ஜெர்மன் நகரங்களுக்கு வசூலாக தந்துள்ளனர். அம்பாள் ஆளுவாக்காலும் இவர்கள் தம் அனுபவத்தாலும் பல நாடுகளைச் சேர்ந்த மக்கள் எல்லா நன்மைகளும் பெற்று வாழ்க்கையில் வளம் பெற்றுள்ளனர்.

நடந்தவை, நடப்பவை, நடக்க இருப்பவை ஆகிய முக்கால பலன்கள் தொழில், கல்வி, குடும்பம், திருமணம், குழந்தை பாக்கியம் மற்றும் உங்கள் பிரச்சனைகளை தெரியப்படுத்தி பரிகாரமும் கூறுகின்றனர்.

இவ்வரிய வாய்ப்பினை பயன்படுத்தி சுவாமியை அணுகி வாழ்க்கையில் எல்லா நலன்களும் பெற்று வாழங்கள்.

சுவாமிகளை அணுக வேண்டிய முகவரி

**Mr. Pundit Krishna**

19 RUE CAIL, ESWARA, TAMIL ALAYAM  
LA CHAPELLE 75010 Paris.  
Métro: La Capelle, Gare du Nord  
Port : 06 23 28 09 22  
Tél: 01 53 26 59 21

**Mr. Pundit Kumar Swamy**

MUNCHNER STR. 18  
INDAN TRAVEL, CORNER NEAR  
60329 FRANKFURT (MAIN)  
Tel : 01 60 99 21 38 68

லெப்.கேணல் விக்ரர் நினைவாக.....

அனைத்து நூல்களும் மலிவு விலையில்!  
அரிய சந்தர்ப்பத்தை நமுவவிடாதீர்கள்.

காலம்:- 29.08.2004

நேரம்:- காலை 09:00 மணி

மைதானம்:- STADE JULES LADOUMEQUE  
Place de la Porte de Pantin  
75019 Paris

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் பிரெஞ்சுக் கிளையின் அனுசரனையுடன், ஈழத்தமிழர் உதைபந்தாட்டச் சம்மேளனம் (பிரான்ஸ்) தனது 10வது, ஆண்டு நிறைவையொட்டி நடாத்தும் லெப்.கேணல் விக்ரர் (ஓஸ்கர்) ஞாபகார்த்த சுற்றுக்கிண்ணத்திற்கான, சர்வதேச அளவிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டி.

**தமிழ் மக்களின் அறிவுக்களஞ்சியமாய்...**

**புலகாஷ்டே**  
பொத்தகசாலை

22, Rue Perdonnet, 75010 Paris, France.

Tél: 01 40 05 95 15



# கானல் நீருக்கு வழிகாட்டும் சந்திரிகாவின் சதித் திட்டம்

மீழ்மக்களை மாயக்கழுதைகளாகக் (மாயமான்களல்ல) கருதி அவர்களுக்கான சமாதானப் பேச்சு என்ற கானல் நீருக்கு 'தண்ணிகாட்டி' வந்ததுடன் இன்றும் அதே முயற்சியில் சிங்கள ஆதிக்க சக்திகள் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. தமிழ் மக்கள் இதுவரை இருந்தது போல் இன்று இல்லை. வீரமும் விவேகமும் நிறைந்த விடுதலைப் புலிகள் தமிழ் மக்களுக்கு இன்று வழிகாட்டுகிறார்கள் என்பதை சிங்கள ஆதிக்கசக்திகள் உணர்ந்திருக்க வேண்டும். ஆனாலும் 'மாயவித்தைகளில்' வல்லமை பெற்றுள்ளதாகக் கருதிக்கொள்ளும் சிங்கள ஆதிக்க சக்திகள் தொடர்ந்தும் பல்வேறு வழிகளில் தமது செப்படி வித்தைகளைச் செய்து கொண்டுவருகின்றன.

இலங்கையின் இனப்பிரச்சினைக்குப் பேச்சுவார்த்தை மூலம் தீர்வுகாணப்படவேண்டும் என்ற சர்வதேச அழுத்தம் காரணமாக எப்படியும் ஒரு திட்டத்தை தமிழ் மக்கள் மீது திணித்து விடலாமென சிங்கள ஆதிக்கக் களவு காண்கிறது. தமிழ் மக்களை மீண்டும் கானல் நீருக்கு வழிகாட்டி ஏமாற்றிவிடலாம் அல்லது இனியும் காலம் கடத்தி தமது சதித் திட்டங்களைச் செயல்படுத்தலாமென அது நினைக்கிறது.

(1) தமிழ்த்தேசியத் தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் அவர்களை இடைத்தரகர்கள் இல்லாமல் நேரடியாகச் சந்தித்துப் பேசி இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண விரும்புவதாக சிறீலங்கா அரசு அதிபர் சந்திரிகா கூறியிருக்கிறார்.

(2) இனப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரத் தீர்வு காண்பதற்கான முயற்சிகளுக்கு முன் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு புனர்வாழ்வும் புனரமைப்பும் உடனடியாக வழங்குவதற்கு இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகாரசபை அமைக்கப்பட வேண்டும். இதற்கென உலகநாடுகள் பலவற்றுக்கும் சென்று ஆராய்ந்து விடுதலைப் புலிகள் தயாரித்து சிறீலங்கா அரசின் பிரிசீலனைக்குச் சமர்ப்பித்த இடைக்கால தன்னாதிக்க அதிகார சபையின் வரைபுத்திட்டத்தை சர்வஜன வாக்கெடுப்புக்கு விட வேண்டுமென்ற யோசனை.

(3) சிறீலங்காவுக்கு புதிய அரசியல் யாப்பை உருவாக்குவதற்கு மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்ட பிரதி நிதிகளைக் கொண்ட நாடாளுமன்றத்தில் அங்கம் வகிக்கும் உறுப்பினர்களை அரசியல் நிர்ணயசபை உறுப்பினர்களாகக் கருதி புதிய அரசியல் அமைப்பை உருவாக்குவது.

இவை இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணவேண்டுமென்ற முன் முயற்சிகளைக்காலம் கடத்துவதற்கும் இதே சமயம் தமிழ் இன அழிப்புக்கும் தமிழ் மண் அபகரிப்புக்கும் முடிந்தால் வேறு காரணங்களைச் சொல்லி வெளியாரின் தலையீட்டைக் கொண்டு வருவதற்குமான திட்டங்களே. எந்தக் காலத்திலுமே இலங்கையின் இனப்பிரச்சினைக்கு நியாயமான நேர்மையான தீர்வுகாண வேண்டுமென்று சிங்களத் தேசியவாதிகள் சிந்தித்ததில்லை. இதற்காக இதய சுத்தியோடு முயற்சி செய்ததுமில்லை.

இந்த நிலையில் இலங்கை இனப்பிரச்சினையில் இப்போது உலக நாடுகள் பலவும் 'ஆர்வமும், அக்கறையும்' செலுத்துகின்றன. சந்திரிகா அம்மையாரே 'சமாதானத்துக்கான போர்' என்ற தமது விபூகம் தோற்றத்தைத் தொடர்ந்து 'இடைத்தரகர்' நோர்வேயைக் கொண்டு வந்தார். இப்பொழுது எதற்காக 'தரகர்' இல்லாமல் நேரில் தமிழர் தலைவரைச் சந்தித்துப் பேச ஆசைப்படுகிறார்?.

1994ம் ஆண்டுத் தேர்தலில் தமிழ் மக்களின் அமோக ஆதரவையும் பெற்று ஆட்சிக்கு வந்தார் சந்திரிகா அம்மையார். இனப்பிரச்சினைக்கு உடனடியாகவே தீர்வு காண்பதற்குத் தம்மிடம் தயாராகவே திட்டம் இருப்பதாக அவர் தேர்தல் காலத்தில் உறுதி கூறியிருந்தார். தமிழ் மக்களின் இன்னல்கள் நீங்கிவிடுமென்றார். அம்மையாரை ஆட்சிக்குத் தெரிவு செய்தால், நாட்டில் சமாதானம் மலரும் என்றும் இதுவரை பட்ட துன்பமெல்லாம் பறந்தோடிவிடுமென்றும் தமிழ் மக்கள் உண்மையிலேயே முற்றுமுழுதாக நம்பினர். சிங்கள மக்களும் சந்திரிகா அம்மையாரை ஆட்சிபீடத்திலமர்த்திப்பார்க்க விரும்பினர். அம்மையார் பதவியேற்றதும் 'நாட்டைப்பிரித்துக் கொடுப்போம்' என்று கூறியிருந்தாலும் கூட சிங்கள மக்கள் அன்று அவர்மீது வைத்திருந்த நம்பிக்கையில் எதிர்ந்திருக்க மாட்டார்கள். அதிகாரத்துக்கு வந்ததும் அம்மையாருக்கு சிங்கள ஆதிபத்தியச் சிந்தனைகளே தலை தூக்கின. அதை நிலைநிறுத்த விரும்பியது.

இனப்பிரச்சினைக்குப் பேச்சுவார்த்தைமூலம் தீர்வுகாணப்படவேண்டும். அதுவும் விடுதலைப்

புலிகளுடன் பேச வேண்டுமென்று நல்ல எண்ணத்துடன்தான் சந்திரிகா சொன்னார். இவருக்கு முன்பு ஜனாதிபதிப் பதவியை அதிர்ஸ்டமாகப் பெற்று குறுகிய காலமே அந்த ஆசனத்திலிருந்த டி.பி.விஜயதுங்கா போல 'இலங்கையில் இனப்பிரச்சினை இல்லை.

**நாடாளுமன்றத்தில் தமது கட்சி இன்னமும் தனது பெரும்பான்மைப் பலத்தை நிரூபிக்க முடியாமலிருக்கிறது. ஒழுங்காக ஆட்சியை நடத்துவதற்கு, ஆளும் கட்சியின் ஆள் பலத்தைக் கூட்டுவதற்கு ஆள் பிடிக்கும் வேலை தொடர்கிறது. அடுத்த ஆண்டுள் ஜனாதிபதியின் ஆட்சிக்காலம் முடிவடைகிறது. அடுத்த தவணைக்கு சந்திரிகா போட்டியிட முடியாது. இதனால் நாடாளுமன்றத்தேர்தலில் போட்டியிட்டு பிரதம மந்திரியாக ஆயுட்காலம் முழுவதும் பதவியிலிருக்க ஆசை.**

பயங்கரவாதப்பிரச்சினைதான் இருக்கிறது' என்று அம்மையார் சொல்லவில்லை.

இனப்பிரச்சினைக்குப் புலிகளுடன் பேசித்தீர்வு காணவேண்டும் என்று சொன்ன அம்மையார் பேச்சுவார்த்தைக்கு ஆட்சியில் பொறுப்புள்ள அதிகாரமுள்ள எவரையும் அனுப்பாமல், அரசாங்க ஊழியர்களை ஏன் அனுப்பினார் என்பது தெரியவில்லை. இந்தப் பேச்சுவார்த்தைகளில் இரு தரப்பும் ஒப்புக் கொண்ட நடைமுறைச் சாத்தியமான முடிவுகளைக் கூடநிறைவேற்றுவதற்கு படைத்தரப்பினர் தடை செய்தபோது அதைக் கூட அம்மையாரால் தட்டிக் கேட்க முடியாமல் போனது ஏன்? இது போகட்டும். பின்னர் இந்தப் பேச்சுவார்த்தைகள் உருப்படாமல் போனதும் தமிழ் மக்களின் அபிலாசைகளை நான் நிறைவேற்றுகிறேன் என்று கூறி அம்மையார் ஒரு திட்டத்தை அறிவித்தார். 1995ம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் மூன்றாம் திகதி சந்திரிகா அம்மையார் இத்திட்டத்தை வெளியிட்டார். அதிகாரப் பரவலாக்கல்தான் இத்திட்டத்தின் அடிப்படை. இத்திட்டம் வெளிவந்ததும் 'சிங்களத் தேசிய இனவாதிகளுக்கு வேதப் பிரசுரமாக விளங்கும் சென்னை 'இந்து' அம்மையாருக்குப் புகழ்மாலை சூட்டி தலையங்கம் எழுதியிருந்தது. இந்தியாவிலுள்ள மாநிலங்களுக்குள்ள அதிகாரங்களை

## எஸ்.எம்.ஜி

விட இலங்கையில் சந்திரிகா அம்மையார் தமிழ் மாநிலங்களுக்கு அதிக அதிகாரம் வழங்குவதாக இந்து பாராட்டியிருந்தது. இந்தத் திட்டத்தை வெளியிட்ட மறுநாளே 'விடுதலைப் புலிகளுக்கு இந்தப் புதிய திட்டத்தைப் பரிசீலனைக்கு அனுப்ப மாட்டேன்' என்று அறிவித்தார். (பின்னர் இத்திட்டம் கழுதை தேய்ந்து கட்டெறும்பான கதையானது.)

இப்பொழுது தமிழ்த் தேசியத்தலைவரை நேரில் சந்திப்பதற்கு சந்திரிகா அம்மையார் இப்பொழுது ஆசைப்பட்டு என்ன பயன்? காலங்கடந்த ஞானம். இதுமட்டுமல்ல 1994 இல் அதிகாரத்துக்கு வந்தபோது நிறைவேற்று அதிகாரம்கொண்ட ஜனாதிபதி பதவியை ஒழித்து நாடாளுமன்றமே முழு அதிகாரம் கொண்டதாக அரசியலமைப்பு உருவாக்கப்படுமென்று சந்திரிகா அம்மையார் கூறியிருந்தார். ஆணைப் பெண்ணாக மாற்ற முடியாதே தவிர, மற்றும் சகல அதிகாரங்களும் நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட ஜனாதிபதிக்கு இந்த அரசியலமைப்பில் இருக்கிறது என்று இதை உருவாக்கியபோதே ஜே.ஆர்.ஜெயவர்த்தனா விளக்கம் சொல்லியிருந்தார். இந்த ஜனாதிபதி ஆட்சி முறையை ஒழித்துக்கட்டப் போவதாக ஆட்சி அதிகாரத்துக்கு வந்த சந்திரிகா அந்த அதிகாரங்கள் தமக்கு வசதியாக



சகலவற்றையும் அனுபவித்துப் பெரும் தலைவியாக உலாவரச் செய்ததால் அதைத் துறக்க விரும்பவில்லை. எந்தப் பதவியிலும் தமக்கு வேண்டியவர்களை

அமர்த்தவும் இனப்பிரச்சினைக்குப் போர் மூலமே தீர்வுகாணவும் இப்பதவியை அவர் பயன்படுத்தினார். பொதுத் தேர்தலில் தமது கட்சி ஆட்சிக்கு வரமுடியாமல் போனாலும் எதிர்க்கட்சி ஆட்சி பீடத்திற்கு வந்து எந்தப் பிரச்சினைக்கும் தீர்வு காண்பதை சந்திரிகா விரும்பவில்லை. தமக்குள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு சில அமைச்சர்களைப் பதவி நீக்கம் செய்தார். அமைச்சுக்கள் சிலவற்றைப் பொறுப்பேற்றார். இறுதியில்

பொதுத் தேர்தல் நடந்து மாற்றுக் கட்சி ஆட்சிக்கு வந்த குறுகிய காலத்துக்குள்ளேயே நாடாளுமன்றத்தைக் கலைத்துப் புதிய பொதுத் தேர்தலுக்கு உத்தரவிட்டார்.

நாடாளுமன்றத்தில் தமது கட்சி இன்னமும் தனது பெரும்பான்மைப் பலத்தை நிரூபிக்க முடியாமலிருக்கிறது. ஒழுங்காக ஆட்சியை நடத்துவதற்கு, ஆளும் கட்சியின் ஆள் பலத்தைக் கூட்டுவதற்கு ஆள் பிடிக்கும் வேலை தொடர்கிறது. அடுத்த ஆண்டுள் ஜனாதிபதியின் ஆட்சிக்காலம் முடிவடைகிறது. அடுத்த தவணைக்கு சந்திரிகா போட்டியிட முடியாது. இதனால் நாடாளுமன்றத்தேர்தலில் போட்டியிட்டு பிரதம மந்திரியாக ஆயுட்காலம் முழுவதும் பதவியிலிருக்க ஆசை. இதனால் அதிகாரமுள்ள நாடாளுமன்றத்தை உருவாக்க புதிய அரசியல் அமைப்பைத் தயாரிக்க முயற்சி செய்கிறார். இது நிறைவேற முடியாவிடில் ஜனாதிபதி பதவிக்காலத்தை நீடிக்க வழியுண்டா என்றும் சந்திரிகா சிந்திக்கிறார். தமது பதவிக்காகவும் அதிகாரத்துக்காகவும் தமக்குள்ள நிறைவேற்று அதிகாரங்களை உபயோகிக்கத் தயங்காத சந்திரிகா அம்மையார், தமிழர் தாயகத்தில் இடைக்காலத் தன்னாதிக்க அதிகார சபை அமைப்பதற்கு மட்டும் ஜனநாயக முறையில் முயற்சி செய்கிறாராம். மக்கள் கருத்தைக்கேர வேண்டுமாம். இடைக்கால நிர்வாக சபைக்கு புதிய யோசனை தயாரிக்கப் போகிறாராம்.

இந்தப் பருப்பு இந்தத் தண்ணீரில் வேகாது என்பதை விடுதலைப் புலிகளிடம் சந்திரிகா அம்மையார் தெரிந்து கொள்ளுவார். 'எத்தனை காலம்தான் ஏமாற்றுவார் இந்த நாட்டிலே' என்பது ஒரு தமிழ்த் திரைப்படப் பாடல்.

(இன்னும் வரும்)



# “பேச்சுவார்த்தையை தொடங்குவதற்கு தயாராகவே இருக்கின்றோம் அரசாங்கம் மாற்று யோசனை வைத்தால் அது நிராகரிக்கப்படும்”

— ஜப்பானிய தூதுவருடனான சந்திப்பின் பின்னர் தமிழ்ச்செல்வன் தெரிவிப்பு —

சிறீலங்கா அரசாங்கங்கள் வைக்கின்ற மாற்று யோசனைகள் சிலல்லாம் நிராகரிக்கப்பட்டுவிட்டன. இனியும் அரசாங்கம் அப்படியொரு மாற்று யோசனை வைத்தால் அது நிராகரிக்கப்படும். அது பேச்சு மேசைக்கு செல்கின்ற வாய்ப்பை தடுக்கின்ற நடவடிக்கை என்று தான் நாங்கள் அதைப்பார்க்கின்றோம், என கடந்த 14ம் திகதி சனிக்கிழமை விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறை நடுவப்பணியகத்தில் ஜப்பானிய தூதுவர் அகியோ சூடா அவர்களுக்கும் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் க.ப.தமிழ்செல்வன், காவல்துறைப் பொறுப்பாளர் பா.நடேசன் ஆகியோருக்கு இடையே இடம்பெற்ற சந்திப்பின் பின்னர், பத்திரிகையாளர்களின் கேள்விகளுக்கு பதிலளித்த க.ப.தமிழ்செல்வன் இதனைத் தெரிவித்தார்.

**கேள்வி:-** தற்போது அரசாங்கம் தாங்களும் ஒரு யோசனையை முன்வைத்திருப்பதாகவும், அதைப்பற்றி விடுதலைப் புலிகள் யோசிக்கலாமே என்ற கருத்தையும் முன்வைத்திருக்கிறார்கள் அதற்கு உங்களுடைய பதில் என்ன?

**பதில்:-** எங்களைப் பொறுத்த வரையில் இந்த அரசாங்கங்கள் பல வரைபுகளை பல ஒப்பந்தங்களை முன்னைய காலங்களில் சமர்ப்பித்திருக்கிறார்கள். அது எதுவுமே எமது மக்களால் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடியதாகவோ அல்லது எமது மக்களின் அபிலாசைகளை ஓரளவேனும் பூர்த்தி செய்யக்கூடியதாகவோ அமையவில்லை. கடந்த காலங்களில் இருந்த அரசாங்கங்கள் எங்களுக்கு சமர்ப்பித்த இடைக்கால நிர்வாக வரைபுகள் எமது மக்களின் அபிலாசைகளை உள்வாங்கிக் கொள்ளவில்லை என்ற அடிப்படையில் தான் சர்வதேச சமூகமும் இலங்கை அரசாங்கங்களும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் இடைக்கால நிர்வாக ஆலோசனை வரைபை எதிர்பார்த்திருந்தார்கள். பல தடவை விடுதலைப் புலிகளின் ஆலோசனை வரைபை அறிய முற்பட்டார்கள். அந்த அடிப்படையில் கடந்த காலங்களில் அவர்கள் முன்வைத்த வரைபுகளில் உள்ள குறைபாடுகளை நீக்கி நாங்கள் எங்கள் மக்களுடைய அபிலாசைகள், தேவைகளைப் புரிந்து கொண்டு ஒரு ஆக்கபூர்வமான நடைமுறைச் சாத்தியமான ஒரு இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகார சபை என்ற வரைபை முன்வைத்திருக்கின்றோம்.

ஆகவே, சர்வதேச சமூகமும் சிறீலங்கா அரசாங்கமும் கேட்டுக்கொண்டதன் அடிப்படையில் தான் நாங்கள் அந்த வரைபை மிகுந்த ஈடுபாட்டோடு எங்களுடைய மக்களின் முழு ஆதரவோடும் பங்களிப்போடும் சர்வதேச நிபுணர்களுடைய ஒத்துழைப்போடும் உருவாக்கியதை எமது தலைமைப்பீடம் சமர்ப்பித்துள்ளது.

ஒட்டுமொத்தமாக தமிழர் தாயகத்தில் பெரும்பான்மையாக வாழ்கின்ற அத்தனை மக்களுடைய ஆதரவையும் ஆணையையும் பெற்றுத்தான் இது சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கடந்த தேர்தலில் இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகார சபையை ஏற்றுக் கொண்டு மக்களும் ஒரு ஆணையை வழங்கியிருக்கிறார்கள் என்பது உங்களுக்கு தெரியும். அந்த அடிப்படையில் தான் நாங்கள் பேசுகின்றோம்.

ஆகவே சிறீலங்கா அரசாங்கம் வைக்கப்போகின்ற திட்டங்களை வைத்துக்கொண்டு பேசுவது கடினமாக இருக்கும். ஏனெனில் கடந்த காலங்களில் அவை எதுவுமே வெற்றியளிக்காத கட்டத்தில்தான் புலிகள் இந்த முடிவை எடுத்திருக்கின்றார்கள். விடுதலைப் புலிகளுடைய இந்த முயற்சியை சர்வதேச சமூகமும் பல தடவைகள் ஆதரித்திருக்கின்றது அங்கிகரித்தும் இருக்கின்றது. அந்த அடிப்படையில் நாங்கள் பேச்சுவார்த்தையை தொடங்குவதற்கு எப்பொழுதும் தயாராகவே இருக்கின்றோம்.

**கேள்வி:-** சமாதான பேச்சுவார்த்தைக்கான கால இடைவெளி கூடிக்கொண்டு போகிறது என்று சொல்கிறது அரசாங்கம். இரு தரப்பும் நேருக்கு நேர் பேசிக்கொண்டால் இதை நிவர்த்தி செய்யலாம் என்று என்றும் சொல்லப்படுகிறதே?

**பதில்:-** எப்போதுமே நேருக்கு நேர் நேரடியாகப் பேச்சுக்களை முன்னெடுப்பது தான்? இடைவெளிகளை குறைப்பதற்கு ஒரு சரியான வழிமுறையாக இருக்கும். அதை நாங்களும் ஏற்றுக்கொள்கின்றோம். ஆனால் அந்த வழிமுறையைக் கொண்டு வருவதற்கு சிறீலங்கா அரசாங்கம் தான் தீர்மான கரமான முடிவெடுக்க வேண்டும்.

விடுதலைப் புலிகள் தங்கள் நிலைப்பாட்டை தெளிவாக்கியிருக்கின்றார்கள். பேச்சுவார்த்தை தொடக்குவதற்கும் எப்போதும் ஆயத்தமாக இருக்கிறார்கள். நோர்வே வெளிவிவகார அமைச்சரை சந்தித்த அன்றே எங்களுடைய தலைவர் எமது விருப்பத்தை தெட்டத் தெளிவாக வெளிப்படுத்தியிருக்கின்றார். நிலைப்பாட்டையும் தெளிவாக்கியிருக்கின்றார். ஆகவே சிறீலங்கா அரசாங்கத்தின் கையில் தான் அது தங்கியிருக்கின்றது.



**கேள்வி:-** சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு தாம் உத்தியோகபூர்வமாக செயற்படும் போது, விடுதலைப் புலிகள் இழுத்தடிப்பதாக சிறீலங்காவின் முக்கிய அமைச்சர் புலிகள் மீது குற்றம் சுமத்தியுள்ளாரே?

**பதில்:-** நாங்கள் சமாதானப் பேச்சுக்களுக்கூடாக எங்களுடைய மக்களுடைய அபிலாசைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு அதற்கான ஒரு தீர்வைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு மிகுந்த அர்ப்பணிப்போடு செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றோம். நாங்கள் ஒரு தலைப்பட்சமான யுத்த நிறுத்தத்தை தொடக்கி இந்த பேச்சுவார்த்தைக்கு முக்கிய குழுவை உருவாக்குவது எங்களுடைய தலைவரைச் சார்ந்தது. அது தான் இந்த சமாதான முன்னெடுப்புகளுக்கு ஒரு அத்திவாரமாக அமையும்.

அந்த வகையில் விடுதலைப் புலிகள் அதில் நீண்ட அர்ப்பணிப்போடு இருக்கின்றது. விடுதலைப் புலிகளைப் பொறுத்த வரையில் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளுக்கு ஊடாக எங்களுடைய மக்களுக்கான தீர்வை பெற்றுக்கொள்ள நாங்கள் முனைகின்றோம். அனால் சிறீலங்கா அரசாங்க தரப்பிலோ அல்லது படைத்தரப்பிலோ அதற்கான ஒத்துழைப்போ ஆதரவோ இல்லாமல் யுத்தத்தை திணிக்க முயல்கின்ற போது, விடுதலைப் புலிகளும் தங்களுடைய தேசத்தையும் தங்களுடைய மக்களையும் தங்களுடைய தற்காத்துக்கொள்வதற்கான தயார் நிலையில் இருப்பது தவிர்க்க முடியாது.

அது தொடர்ச்சியாக இருக்கின்ற ஒன்றை புதிதாக அவர்கள் பிரச்சினையாக கிளப்பி நிலைமையை சீர்குலைக்க எடுக்கின்ற ஒரு தந்திரோபாயமாகத் தான் நாங்கள் இதைப் பார்க்கின்றோம். ஏனெனில் சர்வதேச சமூகத்திற்கு தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மீதும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் நிலைப்பாட்டில் அவர்கள் திருப்தி அடைந்திருக்கின்றார்கள். அவர்கள் நல்லாதரவையும் ஒத்துழைப்பையும் தந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். அப்படியான ஒரு சர்வதேசத்தின் ஆதரவையும் அவர்களுடைய கரிசனையையும் சீர்குலைக்கின்ற நோக்கோடு இப்படியான தவறான உண்மைக்கு புறம்பான அறிக்கைகளை விட்டு சீர்குலைக்க முனைகின்றார்கள் என்று தான் நாம் நினைக்கின்றோம்.

**கேள்வி:-** மாற்று யோசனை தெரிவித்திருப்பதாக அண்மையில் யாழ் வந்த ஜயந்த தனபால கூறினார். அப்படியேதும் கிடைத்ததா?

**பதில்:-** அரசாங்கத்திடமிருந்து எந்த தகவலும் வரவில்லை. இன்று காலையும் நோர்வேயின் பிரதி தூதுவர் எங்களை மிக அவசரமாக வந்து சந்தித்திருக்கின்றார். இந்த சந்திப்பிற்கு முதல் அவரிடம் நாங்கள் எங்களுடைய நிலைப்பாடுகளை மிகத் தெளிவாக விளக்கியிருக்கின்றோம்.

**கேள்வி:-** அரசும் புலிகளும் பேச்சுவார்த்தைக்கு சம பங்களிகள் என்ற வகையில் அரசு தரப்பிலே முன்வைக்கப்படவிருக்கிற இடைக்கால நிர்வாக யோசனைகளை ஏற்றுக் கொள்ளப்பட வேண்டியது, இராஜதந்திர ரீதியாக அழுத்தத்தை மேற்கொள்கின்ற அரசின் உள்நோக்கம் கொண்டதாக இருக்கலாமா?

**பதில்:-** எங்களைப் பொறுத்தவரை அது ஒரு இராஜதந்திர அழுத்தத்தைப் போடுகின்ற நோக்கமாக இருந்தாலும் அது எங்களுடைய மக்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படக் கூடியதல்ல. ஏனெனில் பாதிக்கப்பட்ட மக்களும் உரிமைகள் மறுக்கப்பட்டு ஒரு யுத்தத்திற்கு முகம் கொடுத்த மக்களும், இந்த வடக்கு கிழக்கை தாயகமாக கொண்ட இந்த தமிழ் மக்கள்.

ஆகவே தமிழ் மக்களுக்குதான் ஒரு தீர்வு வேண்டும். தமிழ் மக்களுடைய அபிலாசைகளுக்கேற்ற வகையில் தான் தீர்வு அமைய வேண்டும். சிங்கள மக்களிடம் தீர்ப்பைக் கேட்டு தீர்வு முன்வைப்பது என்பது ஒருபோதும் நடக்காத காரியம். அது நடக்காததால் தான் கடந்த 50 வருடங்களுக்கு மேலாக தமிழர்களுடைய பிரச்சினை இழுத்தடிக்கப்பட்டு இன்று ஒரு ஆயுதப் போராட்டம் தொடங்கி தமிழர்கள் தங்களுடைய தீர்வை தாங்களே பெற்றுக்கொள்கின்ற முயற்சியில் ஈடுபட்டு இன்று இந்த விடுதலைப்போராட்டம் ஒரு உச்ச நிலை அடைந்திருக்கின்றது. இதுதான் யதார்த்தம். சிங்கள தரப்பிலிருந்து அரசு தரப்பிலிருந்து பல ஒப்பந்தங்களை கைச்சாத்திட்டு கூட அது அது கிழித்தெறியப்பட்டிருக்கின்றது. பேச்சுவார்த்தை முயற்சிகள் சிதறடிக்கப்பட்டிருக்கின்றது வெற்றியளிக்கப்படவில்லை.

சமகாலத்தில் அவர்களால் தந்த ஒப்பந்த வரைவுகள் கூட எங்களுடைய மக்களின் அபிலாசைகளை ஒருசிறிது அளவேனும் ஏற்றுக்கொண்டு அது தயாரிக்கப்படவில்லை. அந்த நிலையில் தான் தமிழர் தரப்பு ஒரு ஆக்கபூர்வமான ஒரு ஆலோசனையை முன்வைத்திருக்கின்றது. அந்த ஆலோசனையின் அடிப்படையில் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் தீர்வு வேண்டி நிற்கின்றவர்கள் என்ற வகையில் தமிழர் தரப்பினுடைய ஆலோசனையின் அடிப்படையில் பேசலாமெய்யொழிய, சிங்கள அரசாங்கங்களால் முன்வைக்கப்படுகின்ற அல்லது திணிக்கப்படுகின்ற நிலைப்பாடுகளில் இருந்து தமிழ் மக்கள் பேசுவதென்பது சாத்திய மில்லாத ஒன்று. ஆகவே சர்வதேச சமூகமும் இதனை புரிந்து கொள்வார்கள் என்றே நாம் நம்புகின்றோம்.

**கேள்வி:-** திருகோணமலையில் விடுதலைப் புலிகள் முகாம் அமைத்திருப்பதாக ஒரு குற்றச்சாட்டை சிறீலங்கா அரசு பரபரப்பான விடயமாக மாற்றிக்கொண்டு வருகின்றது. ஆனால் நெடுந்தீவிலே சிறீலங்கா கடற்படையினர் அரசு கட்டட வளாகம் ஒன்றிலே முகாம் ஒன்றை அமைத்துள்ளனரே?

**பதில்:-** இவற்றைப் பொறுத்த வரையில் அவ்வப்போது சந்தர்ப்ப சூழ்நிலைகளுக்கேற்ப புலிகள் மீது ஒரு தவறான அபிப்பிராயங்களை ஏற்படுத்துவதற்கு காட்டுகின்ற ஒரு பூச்சாண்டியாகத்தான் நாம் இதைப் பார்க்கின்றோம். திருகோணமலையை சுற்றி வளைக்கின்றார்கள் திருகோணமலையில் புதிய முகாம் அமைக்கின்றார்கள் இவையெல்லாம் இன்று நேற்று வருகின்ற அவர்களுடைய கருத்தல்ல. இது யுத்த நிறுத்த உடன்படிக்கை வந்த காலத்தில் இருந்து அவ்வப்போது

(தொடர்ச்சி 28ம் பக்கம்...)



# அரியகுட்டியர் 007

-எதிரீ-

## “ஒவ்வொரு” ஒருக்கீஸ்

தன் காதுகளுக்கு இவ்வளவு சத்தங்களையும் தாங்கிக்கொள்ளும் வலிமை இருப்பதைக் கண்ட அரியகுட்டியருக்கு அந்த 'இடுக்கண் வருதலிலும் நகுதல் வந்தது. அடுத்த அறையிலிருந்து துணைவி மாருதப்பூரவீகசுந்தரி பிற ரெலிபோன் எனப்படும் வார இறுதியில் நேரக்கட்டுப்பாடு ஏதுமற்ற தொ(ல்)லை பேசியுடாக ஆபிரிக்கப் பெண்களே ஆச்சரியப்படும் குரலோடு அறுத்துத் தள்ளிக்கொண்டிருப்பது ஒருபுறமும், தன் சீமந்த புத்திரியான லைலஜோதிகா தமிழ்த் தொலைக்காட்சி சே(ர்)வை ஒன்றில் ஓடிக்கொண்டிருந்த கண்ணாவித்தனமான திரைப்படப் பாடல் காட்சியொன்றைப் பெரும் சத்தம்வைத்து இரசித்துக்கொண்டிருப்பது மறுபுறமுமாக இருக்க, ஜெயலலிதா முன்னிற்கும் தமிழக அமைச்சர்கள் போல ஒன்றுமே செய்ய இயலாதவராக செற்றியின் ஓரத்தில் காட்சியளித்தார் அரியகுட்டியர்.

அந்த சந்தடியிலும் அவர் மூளை இரு விசயங்களை ஆய்வு செய்யத் தலைப்பட்டது. மாருதப்பூரவீகசுந்தரி வார நாட்களிலும் தொலைபேசியில் அறுத்துத் தள்ளுவதற்குக் குறைவில்லை. அதே ஆட்களுக்கு வார இறுதியிலும் எடுத்து அறுவைக்குப் பஞ்சமில்லை. இப்படி அறுப்பதில் அவளுக்கு அலுப்பேதும் இல்லையோ என்பது ஒரு விடயம். மற்றையது டெக்கில் தமிழ்ப் படங்கள் பார்க்கும்பொழுது பாடற்காட்சிகள் வந்தால் அதை நிமோட் கொன்றோல் துணைகொண்டு துரத்தித் தள்ளும் லைலஜோதிகா பின்னர் பாடற்காட்சிகளை மட்டும்கொண்ட கசற்றைப் பிறிம்பாக வாங்கி ஆவலுடன் பார்க்கும் விடயம். மேற்படி இரு விடயங்களுக்காகவும் தன் கசங்கிய மூளையை மீண்டும் மீண்டும் கசக்கியும் அரியகுட்டியருக்குத் தெளிவு பிறக்கவில்லை. லைலஜோதிகாவிற்கு அலுப்புத் தட்டியதோ என்னவோ ரி.வியிலிருந்து தன்னைக் கழற்றிக்கொண்டார். எங்கிருந்துதான் அரியகுட்டியருக்கு அந்தத் துணிவு வந்ததோ தெரியாது. உடனடியாகப் பாய்ந்து எழும்பி பரவிக்கிடந்த பல நிமோட் கொன்றோல்களில் ரி.வியுடையதை வெற்றிகரமாகத் தெரிந்தெடுத்து சத்தத்தைக் குறைத்துவிட, ஈ.பி.டி.பியினர் துரத்தப்பட்ட இடம்போல அமைதியானது வரவேற்பறை.

இப்போது மாருதப்பூரவீகசுந்தரி அறுப்பது அவர் காதுகளை நிறைக்கத் தொடங்கியது. இது வழமைதானே என அதைத் தாங்கி செற்றியில் ஒரு குட்டித்தாக்கம்போட நினைத்தவருக்கு 'ஓ இவரும் ஒரு மாத லீவு எடுக்கிறார். நீங்கள் வார நேரத்தைச் சொன்னால் அவர் பஸ்வாற இடத்திற்கு வருவார்தானே...' என்ற மாருதப்பூரவீகசுந்தரியின் பதில் தலையில் இடியைப் போட்டது போலிருந்தது.

அரியகுட்டியருக்கு விளங்கிவிட்டது. இந்தச் சம்மர் விடுதலைக்கும் மாருதப்பூரவீகசுந்தரியின் அருமை அண்ணன் கச்சியப்பக்குமரன் தன் துணைவி ஞானசிவகாமகுஞ்சரி பிள்ளைகள் சகிதம் இங்கு வந்து விடுமுறையைக் கழிக்கப்போகின்றான். போன கோடைக்கு கச்சியப்பக்குமரன் குடும்பம் இங்கு வந்து தங்கி நின்று டிஸ்னிலாண்ட் தொடக்கம் சினேகா

சர்பத்வரை ருசி பார்த்த செலவுகளுக்கான கைக்கடிப்பு இப்போதுதான் ஒருமாதிரி செற்றிப்பண்ணி முடியும்போது மீண்டும் அவன் குடும்பத்துடன் வருகின்றானாம். அரியகுட்டியருக்குத் தூக்கக் கலக்கம் பறந்து புளொட் மோகனை இழந்த இராணுவப் புலனாய்வு அதிகாரிகளின் கிறுகிறுப்புப்போல விறு விறு கடுப்புத் தொடங்கியது. மாருதப்பூரவீகசுந்தரியை கலியாணம் கட்டும்போது கச்சியப்பக் குமரன் தருவதாகச்சொன்ன சீதனத்தில் இன்னும் இருபதினாயிரம் ரூபா (இலங்கைக் காசிற்கு) இத்தனை வருசமாகியும் அவனால் தந்தபாட்டைக் காணவில்லை. அதற்கு மீற்றர் வட்டிக் கணக்குப் பார்த்தாலும் இப்போது ஐம்பதினாயிரத்திற்கு மேலே வருமே. ஆனால் தனக்கு மட்டும் அவ்வப்போது வந்து தண்டச் செலவு வைக்கும் அவன் சாதாரியத்தை எண்ணி வியந்த அரியகுட்டியர் இந்த நேரமாகப் பார்த்து

பயந்தான் அவரது முக்கிய பிரச்சினை. ராக்கீஸ் வேறு முஸ்சோ நகரில் அடிதடிக்குப் பிரபலமான 'ரவுசு' குறுப்பில் இருப்பதாக வந்த அரசல் புரசலான கதையும் அவர் வயிற்றை தண்ணீர்ப் பந்தலில் வார்த்த மோர் குடிக்காமலேயே கலக்கியது. போனமுறை வந்தபோதே ராக்கீஸ் கடுக்கொண்டு செவியனாய் மாடுகுப்பிய பனங்காய்த் தலையனாய் கலரோடு அவன் காட்சியளித்ததும் அரியகுட்டியருக்கு நினைவாட, சிறீமா காலத்தில் விடியப்பறப் பனியில் ஒவ்வொருநாளும் பாணுக்குக் கியூவில் நின்று சன்னி வந்து 'அரை இறாத்தல் பாண் தாங்கோ'வென புசத்தியபடி செத்துப்போன தன் பெத்தாச்சி அடிக்கடி சொல்லும் பஞ்சம் நெருப்பும் பக்கத்திலே இருந்தால் பத்தாமல் விடுமே என்ற கி(ப)ழமொழியும் பக்கிரைத் தந்தது. இந்தப் பக்கீவேளை பார்த்தா புகலிடத் தொலைக்காட்சியொன்று

ஓடியிருக்கவேண்டும். புதிய எண்ணமொன்று அவருக்குப் பரிச்சிட்து. தன்னை இந்த விடியப்புறமே எழுப்பிய நிலைக்கு ஆளாக்கியவர்களை கொஞ்ச நேரம் காக்கவைத்து பழிவாங்கினால் என்னவென இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சு அதிகாரிகள் சிலருக்கு இடைக்கிடை உதிக்கும் யோசனைபோல உதித்தது ஒரு குறுக்கு யோசனை. கச்சியப்பக்குமரன் இன்னமும் தந்துமுடிக்காத சீதனக் காசு வேறு அவர் முன்னால் கட்டுக்கட்டாக வந்து நையாண்டிபண்ணிச் சிரித்தது. அவரது திட்டத்தின் இரகசியம் இதுதான். இறங்கவேண்டிய இடம் வந்தும் இறங்காமல் மெத்ரோவின் முடிவு இடம்வரைக்கும் சென்று மீண்டும் அடுத்த மெத்ரோவில் திரும்பிவந்து ஆறுதலாக பஸ்நிலையத்திற்குச் செல்லவேண்டும். இதனால் கச்சியப்பக்குமரன் குடும்பம் குறைந்தது முக்கால் மணித்தியாலமாவது பஸ் நிலையத்தில் தன்னை எதிர்பார்த்து, கண்கள் பூத்திருக்கக் காத்திருக்கும் என்பது அவர் நினைப்பு.

பி.எஸ். வீரப்பாவும், எம்.என். நம்பியாரும் மனதிற்குள் அ..ஹ...ஹா எனச் சிரிக்க சுமார் முக்கால் மணிநேரம் பிந்தி பஸ்நிலையத்திற்குச் சென்றவருக்கு கச்சியப்பக்குமரன் வரும் பஸ் இன்னும் ஒருமணிநேரம் தாமதித்தே வரும் என்ற செய்தியே கிடைக்கிறது. முதல்போன டோராவைக் காணவில்லை எனத் தேடிவந்த இரண்டாவது டோராவிருக்க கிடைத்த சாத்தல்போல தன்னிலையானது கண்டு, அரியகுட்டியர் அருகே இருந்த ஆசனத்தில் அமர்ந்தார்.

துணிந்தபின் மனமே துயரம் கொள்ளாதே என்ற பாட்டு மெட்டை மனதிற்குள் நினைத்தபடி ஒரு கைதேர்ந்த சுமை தூக்கும் தொழிலாளிபோல கச்சியப்பக் குமரன் குடும்பத்தின் பயணப்பொதிகள் இரண்டினை மூச்சு முட்ட முட்டத் தூக்கிக்கொண்டுவந்த அரியகுட்டியர் மெல்லக் கடைக்கண்ணால் ரவுசு ராக்கீசைப் பார்த்தார். குட்டையான கையில்லா பெனியன் ஒன்றை மாத்திரம் போட்டிருந்த அவன் திரண்ட கைகளும் அதில் குத்தியிருந்த நெருப்புக் கக்கும் வேதாளப் படப் பச்சையும் காதில், கழுத்தில் என அவன் போட்டிருந்த திரிகோணகணித உருவங்களை உடைய சுமார் மூன்று கிலோ எடையுள்ள உலோகங்களும் அவரைப் பயமுறுத்தின. எனினும் ராக்கீஸ் மீது கட்டாயம் ஒரு கண்வைத்தே தீருவேன் என முப்பத்தியொன்பதாவது தடவையாக அவர் மனதிற்குள் சத்தியப் பிரமாணம் எடுத்துக்கொண்டார்.

வழமையாக சிறீலங்காவிற்கு நிதியுதவி வழங்கும் நாடுகள்போல தங்களுக்குக் காசைத் தாரைவார்த்துவிட்டு வீட்டுக்குக் காவலாக இருக்கும் அரியகுட்டியர் இம்முறை தங்களுோடு எல்லா இடத்திற்கும் அடம்பிடித்து வருவதைக்கண்ட மாருதப்பூரவீகசுந்தரிக்கு ஒரே ஆச்சரியம். தன் அண்ணன் குடும்பத்தின் மீது இப்போதாவது அவருக்கு பாசம் வந்ததே என நினைத்து அவன் முகத்தில் பாசமலர் சாவித்திரியின் சாயல்கூட வீசியது. ஆனால் அரியகுட்டியர்

(தொடர்ச்சி 28ம் பக்கம்...)



றெஸ்ரோரன்டைப் பூட்டி தனக்குக் கட்டாய விடுமுறையைத் தந்த முதலாளிக்கும் மனதிற்குள் சாபத்தைக் கொடுத்துக்கொண்டார்.

இனி ஒன்றும் செய்ய முடியாது. மனைவியின் நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட அங்கீகாரத்துடன் கச்சியப்பக் குமரன் குடும்பம் இங்குவருவது நிச்சயமாகிவிட்டது. இதைப் பற்றி ஏதாவது கதைக்க முயன்றால் 'என்றை ஆட்களெண்டா உங்களுக்கு இளக்காரம்தான்' என்ற பழையபல்லவி தொடங்கப்பட்டு கலியாணம் முடித்து நாலாம் சடங்கிற்கு வைரவர் கோவிலுக்குப் போனபொழுது தனது வேட்டி கழர முயன்றது வரையிலான பல புராணங்களை மாருதப்பூரவீகசுந்தரியின் திருவாயிலிருந்து கேட்க வேண்டிவரும் என்பதும் அதன் பின்னரான விளைவுகள் தன்னை தனித்தவில் வாசிக்கும் ஆனந்தசங்கரிபோல் ஆக்கிவிடும் என்பதையும் அவர் அறியாதவரல்ல. இதனால் இவ்வாறான சிக்கலை அவர் தவிர்க்கவே முயன்றார்.

ஆனால் இப்போதும் அரியகுட்டியரின் தலைபோகும் பிரச்சினை இவையல்ல. அதுவேறு. அஃதாவது கச்சியப்பக்குமரனின் முத்த பெடியனான ரவுசுராக்கீஸ் இங்கு வந்து நிற்கும்பொழுது தன் சீமந்தப் புத்திரியான லைலஜோதிகாவோடு பழகும்வேளை இருவருக்குமிடையே காதல் கீதல் ஏதாவது வந்துவிடுமோ என்ற

கமலஹாசனின் காதல் பாடற் காட்சியொன்றைப் போட்டுத் தொலைக்கவேண்டும்?!

ராக்கீசையும் லைலஜோதிகாவையும் என்ன விதப்பட்டேனும் கண்காணித்தே தீருவதென அரியகுட்டியர் முப்பத்தியெட்டாவது தடவையாக மனதிற்குள் இரகசியக் காப்புப் பிரமாணம் எடுத்துக்கொண்டார். முன்னர் முச்சந்தி வாசிகசாலையில் வாசித்த தமிழ் வாணனின் துப்பறியும் சங்கர்லால் புத்தகங்களும் தனது கண்காணிப்பு வேலைக்குக் கைகொடுக்கும் என்பது அவர் நம்பிக்கை. இந்த வேலையை மனைவி உட்பட யாருக்குமே எள்ளளவு சந்தேகம் வராதபடி செய்யவேண்டும் எனவும் முடிவு செய்தார்.

விடுமுறையின் முதல்நாளே அரியகுட்டியருக்கு கரிநாளாக விடிந்தது. வழமையாக வேலைக்கு எழும்பும் நேரத்தைவிட முக்கால் மணித்தியாலம் முன்னர் எழும்பவேண்டிய கட்டாய நிலையை எண்ணி 'புகையடித்த வாழைப்பழம்' போலானது அவர் மனம். கச்சியப்ப குமரன் குடும்பம் தனக்கு இப்படியான நிலையை வைத்துவிட்டதே என நொந்தபடி அவர்களைக் கூட்டிக்கொண்டு வருவதற்காக பஸ்நிலையம் நோக்கி ஓடிச்சென்றார். ஓடிச்சென்றதாலோ என்னவோ அவர் மூளைக்கான இரத்தோட்டம் பாய்ந்து

இன்னும் ஒரு கிழமைதான் இருக்கிறது, நடக்க இருக்கும் அந்த விழாவிற்கு, சிங்களவரான கல்வி அமைச்சரே கௌரவ விருந்தினராகக் கலந்து கொள்ள ஏற்பாடாக இருந்தது. முக்கியமான சில கருத்தரங்குகள் எதிர்பாராத விதமாக அவரது பயணத்தைத் தடுத்து நிறுத்தவே, என்னை அந்த விழாவுக்குச் சென்றுவருமாறு அமைச்சர் பணிப்புரை வழங்கினார். ஏற்கனவே விடுமுறை எடுத்து அந்த விழாவின் கலந்துகொள்ள நினைத்திருந்த எனக்கு, அரசாங்க விருந்தினராகக் கலந்துகொள்ள சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததையிட்டு மிக மகிழ்ச்சியடைந்தேன். சனிக்கிழமை நடக்க இருக்கும் அந்த விழாவுக்காக, அமைச்சரின் அனுமதியின் பேரில், விழுமூன்று இரவே எனக்குக் கீழ் பணிபுரியும் இரண்டு இளநிலை

விழுமூன்று என் குறிப்புகளை சுருக்கமாக எழுதிக்கொண்டிருந்தேன். எழுதினேன் என்பதை விட, விழுமூன்று யோசனையில் இருந்தேன் என்பதுதான் பொருந்தும். பகல் பன்னிரண்டு மணி இருக்கும், ஏதோ ஒருவாறு தேடிப்பிடித்து எனது அதிகாரிகள் இருவரும், என் வீடு வந்து சேர்ந்தார்கள். மூவருமாக சிறிதாக உணவு அருந்திவிட்டு, ஒரு மணிக்கு மேல் விழுமூன்று மண்டபத்தை நோக்கி, எமது வாகனத்தில் புறப்பட்டோம். இரண்டு மணிக்கு அந்த விழுமூன்று ஆரம்பம் என்பதை நான் ஏற்கனவே தெரிந்திருந்தேன். சரியாக ஒரு மணி ஐம்பது நிமிடமளவில், விழுமூன்று மண்டபத்தைச் சென்றடைந்தோம். மண்டபம் மட்டுமன்றி வெளியேயும் பாதுகாப்பாளர்களும் மக்கள் கூட்டத்தினால்

சாதாரண தோட்டக்காரரின் மூத்த மகன் நான். எனக்கு ஒரு தங்கையும் உண்டு. என் தந்தையாரோ, தோட்டம் பயிரிடும் காலங்களில், வரும் வருமானத்தில் குடும்பத்தைக் காப்பாற்றி வருவார். மற்றக் காலங்களில் மாட்டு வண்டில் மூலம் ஊரிலுள்ளவர்கள் கேட்கும்படித்து பொருட்களை ஏற்றி இறக்குவதும், அயலிலுள்ள சங்கக் கடைகளுக்கு, அருகில் இருக்கும் பட்டினத்தில் இருந்து சாமான்கள் ஏற்றிவந்து இறக்குவதுமாக எமது குடும்ப வாழ்வும் ஓடிக்கொண்டிருந்தது. இந்தக் தொழில்களும் கிடைக்காதபோது, வரணி மிருசுவில், பளை என்று சென்று, வேலியிலுள்ள பூவரசம் குளைகளை தீர்த்து, வெட்டி வந்து தோட்டக்காரருக்கு விற்பதும், விறகு மட்டை என ஏற்றிவந்து அயல்கிராமங்களில்

சயிக்கினை உனக்குத் தருகிறேன். ஒழுங்கான சீருடையுடன் அந்தக் கல்லூரிக்குப் போகவேண்டும். அந்தக் கல்லூரியின் அதிபர் அன்பு உள்ளம் கொண்டவர். அதே நேரத்தில் கட்டுப்பாடுகள் எனும் விடயத்தில் மிகவும் கண்டிப்பானவர், கவனமாக நடந்துகொள்ள வேண்டும். எனக் கூறியவர், என்னையே பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். நான் எதுவும் பேசவில்லை. 'ஓம் சேர், ஓம்சேர்' என்றபடி இருந்த என்னை. முதுகில் தடவிவிட்டு வீட்டுக்குப்போய்விட்டார். அவரின் உதவியுடன் தான் இந்தக் கல்லூரிக்குள் நுழைந்தேன். ஒருவாறு வருடம் இரண்டைத் தாண்டிய நிலையில், எட்டாவது வகுப்பில் ஒரு அதிர்ச்சி எனக்காகக் காத்திருந்தது. அது எனது வாழ்வின் இரண்டாவது அத்தியாயத்திற்கு

பாடத்தில் மூழ்கலானேன். அடுத்தநாள் என் தந்தையாருடன் கல்லூரிக்குச் சென்றேன். அதிபரின் அறையைத் தந்தைக்குக் காட்டிவிட்டு நான் என் வகுப்புக்குச் சென்றுவிட்டேன். என் தந்தையின் தோற்றத்தைக் கண்ட அதிபர், முன்னே இருக்கும் கதிரையில் அமரும்படி சொல்லிவிட்டு, தானும் கதிரையில் அமர்ந்துகொண்டார். வழமையாகக் குசலம் விசாரிப்பது போன்று, அதிபரின் பேச்சுக்கண்டு என்ன நடக்கும் ஏது நடக்கும் என்ற



# குரு குரு குரு சகலகாரை



உத்தியோகத்தர்களும், புகையிரத மூலம் புறக்கொட்டையில் இருந்து யாழ்ப்பாணம் நோக்கிப் புறப்பட்டோம். காலை நான்கு மணி இருக்கும், நான் இறங்கவேண்டிய புகையிரத நிலையம் இன்னும் சிறிது நேரமே எனத் தெரிந்துகொண்டு நீங்கள் யாழ்ப்பாணம் போகிறீர்கள் என நினைக்கிறேன். நாளை யாழ் கல்வி பணிமனைக்குச் சென்று, அதற்குச் சொந்தமான வாகனம் ஒன்றைப் பெற்றுக்கொண்டு, சனிக்கிழமை பகல் பன்னிரண்டு மணிக்கு என் வீட்டில் வந்து சந்தித்துக்கொள்ளங்கள்' என்ற கூறியதோடு எனது முகவரியையும் எழுதிக் கொடுத்தேன். நான் இறங்கவேண்டிய புகையிரத நிலையமும் வரவே, அவர்களிடம் விடைபெற்றுக்கொண்டு புகையிரதத்திலிருந்து இறங்கி, அங்கே தபாற் சேவைகளுக்காகக் காத்து நின்ற பெருந்து மூலம் வீடுவந்து சேர்ந்தேன். அன்று பகல் முழுவதும் வீட்டாரோடும், சொந்த பந்தங்கள் என்றும் அலைந்துவிட்டு, ஒருவாறு வெள்ளிக்கிழமையும் எனக்கு விடைகொடுத்தது. சனிக்கிழமை காலை, எழுந்து காலைக் கடன்களை முடித்துவிட்டு, நன்றாகக் கிணற்றில் அள்ளிக் குளித்தேன். உடுப்புகளை மாற்றியபின், காலை உணவையும் முடித்துவிட்டு, அன்று நடக்க இருக்கும்

நிரம்பியிருந்தது. மாணவர்கள், பெற்றோர்கள், கல்விமான்கள் என பல மாறுபட்ட ஜனத்திரள் முன்னே எமது வாகனம் வந்து நிற்பதைப் பார்த்த, அந்த விழாவின் அமைப்பாளர், எங்களை வரவேற்று அழைத்துச் சென்று, மேடையில் முன்வரிசையில் எங்கள் முன்று பேருக்கும், ஏற்கனவே ஒதுக்கப்பட்ட ஆசனங்களில் அமருமாறு வேண்டிக்கொண்டார். சரியாக மணி இரண்டு, அந்த விழுமூன்று மண்டபம் திடீரென அமைதிக்கண்டது. நான் மெதுவாகச் சிரித்து, நான் வாழ்த்துவதற்காக வந்த அந்த மனித தெய்வத்தை சற்று நோக்கியபோது, குளிர்ந்த தலை நிமிராது என்றும்போல் அமைதியாக இருப்பது கண்டு, என் மனம் சற்றே சலனமடைந்தது. மேடையில் அறிஞர்கள் பேசத் தொடங்கினார்கள். ஆனால் அவர்கள் ஏது பேசினார்கள் என்பதைக்கூட மறந்தபடி, என் மனத்தின் சிந்தனைகள் வேறொருதிசை நோக்கி ஓடிக்கொண்டிருந்தது. நான் யார்? எனக்கும் இந்த விழாவுக்கும் எப்படியான தொடர்பு? இந்த பாரிய விழாவுக்கு அரசாங்க விருந்தினராக வர எவ்வாறு முடிந்தது? நினைவைகள் பின்னோக்கிப் போய்க்கொண்டிருந்தன. ஒரு குக் கிராமத்தில்

விற்பதுமாக காலச் சக்கரம் சுழன்றுகொண்டிருந்தது. நானும் தங்கையும் அருகிலுள்ள ஒரு தமிழ் பாடசாலையில் படித்துக்கொண்டு இருந்தோம். நான்காம் வகுப்பில் சித்தியடைந்த நான், ஐந்தாம் வகுப்பிற்குச் சென்றபோதுதான், என் வாழ்வின் முதன் அத்தியாயமே ஆரம்பமானது. ஐந்தாம் வகுப்புக்கு புதிதாக மாற்றம் பெற்று, எமது வகுப்பாசிரியராக, தெய்வம் ஒன்று மனித உருவில் வந்திருந்தது. ஐந்தாம் வகுப்புக்குச் சென்ற சில நாட்களான நிலையில், எங்கள் வகுப்பில் ஏழைப் பிள்ளைகள் என அவர் ஊக்கித்த பலரைப், பள்ளிக்கூடம் முடிந்தபின்பும் நிறுத்தி வைத்து பல பாடங்களையும் சொல்லித் தருவதோடு மட்டுமல்ல, நாங்கள் சரியாகப் புரியும்வரை மனம் சோர்வடையாது, தமது நேரத்தையும் மறந்து கொள்ளும் பக்குவ நிலைக்கு தன்னைப் பழக்கிக்கொண்டார். ஐந்தாம் வகுப்பு புலமைப்பரிட்சையில், நீங்களும் மற்றப் பிள்ளைகள் போல் சித்தி அடையவேண்டும் என்ற ஆவலை, எங்கள் பலருக்கும் ஊட்டிவந்தார். புலமைப் பரிட்சையும் தொடங்கியது. அப்போதுதான் இருண்ட உலகத்தின் முதல் வெளிச்சம் எங்களுக்குத் தெரியவந்தது. ஆமாம், கூடுதலான மாணவர்கள் அந்தப் பரிட்சையில் சித்தி எய்தினார்கள். அதில் நானும் ஒருவன். அந்தச் சந்தோசத்தைக் கொண்டாடி, எங்களால் அந்த ஆசிரியருக்குக் கொடுக்கவும் எம்மிடம் ஏதும் இருக்கவில்லை, என்பது மட்டுமல்ல எம் புத்திக்குமே அது புரியவில்லை. ஒரு வெள்ளிக்கிழமை அந்த ஆசிரியர் என்னைக் கூப்பிட்டார். 'பிரதிபன் இதிலை இரப்பா. புலமைப் பரிட்சையில் நீயும் சித்தியடைந்துவிட்டாய் என்பது உனக்குத் தெரியும்தானே. அதற்காக நான் மிகவும் சந்தோஷமடைகிறேன்.' நான் உன்னைப் பெரிய கல்லூரி ஒன்றில் சேர்த்து விடுகிறேன். அத்தோடு உனக்கு அரசாங்க உபகாரப் பணமும் கிடைக்கும். என்னிடம் இருக்கும் ஒரு

## த. சு. மணியம்

வழிவகுக்குமென அப்போது நான் புரிந்திருக்கவில்லை. அன்று ஓடி ஓடிப்போனவன், வகுப்பறைக்குள் நுழைந்தபோது, பிந்தி வந்ததால் எரிச்சலடைந்த வகுப்பாசிரியர், கோபமாகப் பார்த்ததோடு மட்டுமன்றி, தன்னைப் பின்தொடர்ந்து வருமாறு கூறிவிட்டு, அதிபரின் அறை நோக்கிப் போவது தெரிந்து, இன்றோடு என் பாடசாலை வாழ்வுக்கும் முழுக்குப்போட்டுவிட்டேனே என எண்ணியபடி பின் தொடர்ந்தேன். அதிபரின் அறைக் கதவினைத் தட்டிய வகுப்பாசிரியர் 'வரலாம்' என்ற குரல்கேட்டு உள்நுழைந்ததும், வகுப்பாசிரியர் நான் இடைக்கிடை பிந்தி வருகின்ற செய்திகளைக் கூறி, அதனால் நடக்கப்போகும் பின் விளைவுகளையும் எடுத்துக் கூறிவிட்டு காத்திருக்க, நீங்கள் வகுப்புக்குப் போங்கள்' என்று அவரை அனுப்பிவிட்டு, கதவை முடினார். என்னை முன் கதிரையிலே இருக்கச் சொல்லிவிட்டு, பின் பக்கமாகக் கைகளை இணைத்தபடி, சிந்தித்தவாறே நடந்தபடி இருந்த அவர் நிலையினைப் பார்த்த எனக்கு, இன்று பிரம்மினால பத்து அடியாவது விழும் என்று ஏங்கிய நிலையில் இருக்க, சிறிதுநேர இடைவெளிக்குப் பின் தன் கதிரையில் அமர்ந்துகொண்டவர், அமைதியான முறையில் என் தாமதத்திற்கு உரிய காரணத்தை அறிய விரும்பினார். நானும் நடந்தவைகள் அத்தனையும் ஒன்றுவிடாது அப்படியே கூறினேன். அமைதியாகக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தவர் 'நான் உன் அப்பாவை என்னை வந்து சந்திக்கச் சொல், இப்பொழுது நீ வகுப்புக்குப் போகலாம்' என்று கூறிவிட்டு, வேறு வேலைகளில் கவனத்தைச் செலுத்தலானார். நன்றாக அடிவாங்கி வருவேன் என்று எதிர்பார்த்த சக மாணவர்கள், நான் வழமைபோல் வருவதுகண்டு ஆச்சரியத்துடன் என்னை நோக்கினார்கள். நான் எதுவும் பேசாத நிலையில் என்

மனநிலையில் இருந்த தந்தையார் சற்று அமைதி காத்தார். 'உங்கள் பிள்ளை இடைக்கிடை பிந்தி வருகிறான். அப்படி வருவதால் பாடங்களை ஒழுங்காக அவனால் முடிக்க முடியாது. முடிந்தளவில் அவரை நேரத்துக்கு அனுப்புவையுங்கள்' என்ற சொல் கேட்டு, தந்தையாரும் தன் உண்மையான நிலையைக் கூற விரும்பினார். 'ஐயா வருமானமில்லாத காலங்களில் தூர இடங்களுக்கு நானே தனிமையில் போய் குழைவெட்டிச் சேர்ப்பதோ, மட்டை விறகுகள் வாங்கி அவற்றைச் சேர்த்துக் குவித்துவிட்டு வருவதையோ செய்து கொள்வேன். இவற்றை ஏற்றுவதற்கு மட்டும், ஒருதுணை தேவை. அந்த நாட்களில்தான் மகனைக் கூட்டிக்கொண்டு போவேன். நாங்கள் எவ்வளவு முந்தி வெளிக்கிட்டாலும், சில நேரங்களில் பிழை நடந்து விடுகிறது.

எளிமேல் அப்படி வராமல் பார்த்துக்கொள்கிறேன்' என்று கூறிவிட்டு அமைதியானார். அதிபரும் சிரித்தபடி தந்தையை வழி அனுப்பிவைத்தாரென, அன்றுமாலை நான் கல்லூரியிலிருந்து வீடு போனபோது தந்தையார் கூறியதிலிருந்து தெரிந்துகொண்டேன். எனது படிப்போ மேலும் தொடர்ந்தது. அந்த நிகழ்விற்குப் பின் எனக்குப் பலவழிகளிலும் அதிபரின் உதவி கிட்டியது மட்டுமல்லாது, அவர் கண்காணிப்புக்கும் உள்ளானேன். பாடசாலைப் புத்தகங்கள் என்றும், கொப்பிகள் என்றும், போனா உட்பட உதவிகள் கிடைத்து வந்தன. இதுபோன்ற பல மாணவர்களுக்கு உதவிகள் செய்கின்றார் என்ற சேதி காலம் கடந்து என் காதுகளுக்குக் கிடைத்தபோது, அவரின் மேல் இருந்த மதிப்பும், மரியாதையும் பலமடங்காகியது. க.பொ.த உயர்தர பரிட்சை. கடைசி ஆண்டு. ஆசிரியர்கள் மிகச் சறுசறுப்பாக இயங்கிக்கொண்டிருந்தார்கள். (தொடர்ச்சி 28ம் பக்கம்...)



பாகம் - 2



# வலிகாமம் இருந்து வன்னி வரை

- கவிஞர் நாவண்ணன்

பின்னர் 'தேத்தண்ணி கொண்டு வந்து தாறன் பிள்ளைகள் குடியங்கோ' என்றார். கொண்டு வந்து தாங்கோ என்று கேட்கவும் தயக்கமாக இருந்தது. எமது எண்ணத்தைப் புரிந்துகொண்டவர் போலும் அவர் சொன்னார். 'நானும் ஒரு மாவீரருடைய தாய்தான் பிள்ளை. நீங்களும் என்றை பிள்ளை மாதிரித்தான். கூச்சப்படாமல் குடியங்கோ' என்று கூறித் தேனீரோடு வந்து சேர்ந்தார்.

ஒவ்வொரு போராளியும் தனது வீட்டுக்குப் போகும்போது யாரும் போராளிகள் வீடு தேடிவந்தால் அவர்களை நன்கு உபசரித்து அனுப்பங்கோ' என்று வீட்டில் உள்ளவர்களிடம் சொல்லி வருவதாகக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன். இன்று 'நீங்களும் என்றை பிள்ளை மாதிரி' என்று உரிமையோடு தாயை முதன் முதலில் நேரடியாகக் காண்கின்றேன். என்ற மகிழ்ச்சி எனக்கு.

அந்த அம்மாவின் கையால் தேனீரை வாங்கிப்பருகியதும், வயிறும், மனமும் நிறைந்தமாதிரியிருந்தது. நாம் இன்னும் சொற்பநேரம் தாமதித்திருந்தால் அந்த அம்மா காலை உணவு கூட எங்களுக்குத் தந்திருக்கக்கூடும். அதற்குள் ஆலங்கேணியில் இருந்து கிளிநொச்சிக்குப் போகும் தட்டிவேன் ஒன்று வந்தது. அந்த அம்மாவுக்கு நன்றி சொல்லி விட்டு அந்த வாகனத்தில் ஏறிக்கொண்டோம். மாவீரர்களின் படங்கள்கொண்ட பெட்டியும் எங்களுடன் ஏற்றப்பட்டது. மாவீரன் ஒருவனது கையால் தேனீர் வாங்கிப்பருகியதின் பின்னர், மாவீரர்களின் திரு உருவப்படங்கள் அடங்கிய அந்த பெட்டியைத் தூக்கும்போது புனிதமான ஒரு பெட்டகத்தைத் தூக்குவது போன்றதொரு உள்ளூணர்வு எனக்குள் எழுந்தது.

ஒருவாறு நாம் கிளிநொச்சி பேருந்து நிலையத்தை வந்தடைந்தோம். கிளிநொச்சி பேருந்து நிலையத்தில் சனக்கூட்டமாக இருந்தது. பெரும்பாலும் இடம்பெயர்ந்து வந்தவர்களே நிறைந்திருந்தனர். நாங்கள் மாவீரர் படப் பெட்டியை ஒரு மரத்தடியில் வைத்துவிட்டு பக்கத்தில் இருந்த ரயர்களில் உட்கார்ந்து கொண்டோம். அப்பொழுது தான் நாம் ஐவரும் ஒருவரை ஒருவர் புதிதாகப் பார்ப்பதுபோல் பார்த்துக்கொண்டோம். உப்பு நீரில் நனைந்து காய்ந்து மடமடக்கும் எமது உடைகளும், தலைவாரிக்கொள்ளாது, பிசுபிசுத்த தலைகளும், மேனி எங்கும் வெள்ளை வெள்ளையாக படர்ந்த உப்புக்கோடுகளும் ஒரு கோமாளி த்தனமாகத் தெரிந்தன. ஒருவர் தோற்றத்தை ஒருவர் கேலிபண்ணிச் சிரித்துக்கொண்டோம். அப்படிப் பசியிலும், களையிலும் எம்மால் எப்படி வாய்விட்டு மனம் திறந்து சிரிக்க முடிந்ததோ தெரியவில்லை.

பகல் மணி 11.00 இருக்கும். பேருந்து நிலையத்துக்கு வந்த பெண்போராளி ஒருவர் எங்களைக் கண்டார். எம்மைப் பற்றிய முழுவிபரங்களையும் அறிந்து கொண்ட அவர்

தமது முகாமுக்கு வரும்படி அழைத்தார். மாவீரர் படப்பெட்டியை அங்கிருந்த கடையொன்றில் வைத்துவிட்டு நாம் அவருடைய முகாமுக்குச் சென்றோம்.

இரண்டு நாட்களின் பின்னர் அப்பொழுதுதான் நன்னீரால் எம்மை நாம் கழுவிக்கொண்டு, உப்பு நீர் படிந்த எமது உடைகளையும் கழுவி மாற்றுடை அணிந்து கொண்டோம். பிட்டும் பருப்புக் கறியும் கொடுத்தார்கள். இரண்டுநாள் பசியால் ஓட்டி உலர்ந்தவயிறுகளுக்குள் பிட்டு இறங்கமறுத்தது. தொண்டைக்குள்ளேயே சாப்பாடு சிக்கிக் கொண்டது. ஒருவாறு முயன்று விழுங்கிக்கொண்டோம்.

சற்று நேரம் ஓய்வு எடுத்துக்கொண்டபின்னர் மீண்டும் பேருந்து நிலையத்துக்கு வந்தோம். நாம் வந்தது பயனுள்ளதாக அமைந்துவிட்டது. கடற்புலி போராளி ஒருவரைச் சந்தித்தோம். எங்கள் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள் புதுக்குடியிருப்பு ஆனந்தபுரத்தில் இருப்பதாக அவர் மூலம் தெரியவந்தது. எனவே நாம் தங்கியிருந்த முகாமுக்குத் திரும்பி விடயத்தைச் சொல்லி அவர்களுக்கு நன்றி கூறிவிடைபெற்றோம்.

மாவீரர் படப்பெட்டி வைக்கப்பட்டிருந்த கடைக்கு வந்து இரண்டு நாட்களில் பெட்டியை எடுப்பதாகக்கூறி புறப்பட்டோம். புதுக்குடியிருப்புக்கு நாம் சென்ற மினிபஸ்ஸில் மக்கள் மூச்சுவிட இடமின்றி அடைக்கப்பட்டிருந்தனர். நாமும் ஒருவாறு அந்த வண்டியில் ஏறி நெரிந்தபடி பயணத்தைத் தொடர்ந்தோம்.

அனுப்பிவைத்தார். அந்தப் பயணத்தில் வீட்டுக்காரையும் தேடிப்பார்க்க முடிவெடுத்தேன்.

என்னுடைய அப்பா எழுத்துத்துறையில் ஈடுபாடு உள்ளவராகையால் ஈழநாதம் பத்திரிகை அலுவலகத்தில் அவருக்குத் தொடர்பிருக்கும். அங்கு விசாரித்தால் பயன் கிட்டும் என நினைத்தேன். என் நம்பிக்கை வீண்போக வில்லை. ஈழநாதம் அலுவலகத்தில் விசாரித்தபோது அங்கு பணியாற்றும் ஒருவர் சொன்னார் 'அவர் உருத்திரபுரம் எட்டாம் வாக்காலில் இயங்கும் 'ஆரோபணம்' இளைஞர் இல்லத்தில் குடும்பத்தோடு தங்கியிருக்கிறார். என்று தான் கேள்விப்பட்டதாக.

உடனே உருத்திரபுரம் போனோம். ஆரோபணம் சாதாரணமான இளைஞர் இல்லம் போலல்லாது, குருக்களும், குருமட மாணவர்களும், இளைஞர்களும் நிறைந்த ஒரு இடமாகக் காட்சியளித்தது. பின்னர்தான் அறிந்தோம் யாழ்ப்பாணம் கொழும்புத்துறையில் இயங்கிவந்த புனித சவேரியன் குருமடம் தற்பொழுது தற்காலிகமாக இங்கே தான் இயங்கி வருகின்றது என்று.

ஆரோபணம் இல்லத்தின் இயக்குநரைத் தேடிச் சென்றேன். அருள்திரு ஜேம்ஸ் பத்திராதன் அடிகள்தான் அதன் இயக்குநராகவிருந்தார். எங்களை அவர் அன்புடன் வரவேற்று உபசரித்தார். அதிலும் நான் நாவண்ணனின் மகள் என்பதை அறிந்ததும் அவர் காட்டிய பரிவும் பாசமும் இருமடங்காகியது என்றுதான் கூறவேண்டும். எமது

...ஜேம்ஸ் பத்திராதன் அடிகளையும், அவரது பண்பான நடவடிக்கைகளையும் கண்டதில் என்னோடு வந்த போராளி ஜம்லாவுக்கு ஒரே வியப்பு. கத்தோலிக்க குருக்களைப்பற்றி அவள் கொண்டிருந்த அபிப்பிராயத்தை அடிகளாரின் அணுகுமுறை அடியோடு மாற்றிவிட்டது. வழியில் அவள் அடிக்கடி அவரைப்பற்றியே பேசிக்கொண்டு வந்தாள்...

பருத்தித்துறையில் இருந்து புறப்பட்ட நேரம் தொட்டு எத்தனையோ துன்பங்களை அனுபவித்துவிட்டோம். எமது மக்கள் பட்ட துன்பத்துக்கு நிகராகவே எம் ஒவ்வொருவர் அனுபவங்களும் அமைந்திருந்தன. ஆனால் கிளிநொச்சியில் இருந்து புதுக்குடியிருப்பு வரும் வண்டியில் நாம் பெற்ற அனுபவங்கள் வெந்த புண்ணில் வேல் பாய்ச்சியது போல அமைந்தன. எம்மோடு பயணித்த சிலர் எம்மை நோக்கி வீசிய சொற்களைகள், போராளிகளையும், விடுதலைப் போரையும் கொச்சைப்படுத்தும் வகையிலே இருந்தன. இந்த இடப்பெயர்வை ஏற்படுத்தி அண்ணை (தேசியத் தலைவர்) தமிழ் மக்களைத் துன்புறுத்துவதாக ஏசிக் கொண்டு வந்தனர். அவையெல்லாம் எம்மை நோக்கிக் கூறப்பட்ட குத்துக்கதைகள் என்று எமக்குத் தெரிந்திருந்தும், நாம் எதிர்த்து எதுவுமே பேசாது மௌனமாகவே வந்தோம். அதில் இன்னும் எம்மை வேதனைப் படுத்தியது எதுவென்றால் ஒருசிலர் அத்தனை கொச்சைத் தனமாய் பேசிய போதும் கூட எம்பக்கமுள்ள நியாயத்தை எடுத்துக் கூற அந்த வண்டியில் இல்லாது போயினரே என்பதுதான். ஒருவாறு ஆனந்த புரம் வந்து எம்மவர்களுடன் இணைந்துகொண்டோம். இரண்டு நாட்களின் பின்னர் கிளிநொச்சிக்கடையில் இருந்து மாவீரர்கள் படப்பெட்டி எடுத்து வரப்பட்டது.

குடும்பத்தவர் தற்பொழுது ஆரோபணத்தில் இல்லை. கணேசபுரத்தில் இருக்கின்றனர் என்றும் அப்பா தங்களை அச்சகத்தில்தான் பணிபுரிகின்றார் என்றும் அம்மா கொழும்புக்குப் போயிருக்கவேண்டும் என்றும் சின்னக்கா செஞ்சோலையில் வேலை செய்வது போன்ற தகவல்களையும் தந்தார். அடிகளாரின் அந்தப் பதில் எனக்கு ஏமாற்றமாக இருந்தது. எங்கள் இருவரையும் தன்னுடனேயே பகல் உணவு உட்கொள்ள வேண்டும் என்று அவர் கேட்டுக் கொண்டார். பகல் அவருடனேயே சாப்பிட்டோம். அதன் பிறகு அப்பாவைத் தேடிப்போனால் நாம் புதுக்குடியிருப்புக்குப் போவது தாமதமாகிவிடும் என்பதாலும், அத்தோடு அம்மாவும் சின்னக்காவும் வீட்டில் இல்லை. என் தங்கையும் அம்மாவடனேயே போயிருப்பாள். எனவே இன்னுமொரு முறைவரும்போது அவர்களைச் சந்தித்துக் கொள்வோம் என்று முடிவெடுத்தேன்.

எமது பிரச்சினைகள் ஒருவாறு தீர்ந்து நாம் ஒன்று சேர்ந்து விட்டதன் பின்னர் எனக்குள் தற்பொழுது தலைதாக்கி எழுந்துநின்ற பிரச்சினை என்வீட்டுக்காரர் எங்கே என்பதுதான். அவர்களுக்கு உடல் ரீதியான, உயிர் ரீதியான பிரச்சினை எதுவுமில்லாவிடில் கூட்டாயம் கிளிநொச்சிக்கு வந்திருப்பார்கள் என நம்பினேன். எனி அவர்களை ஒரு முறை தேடிப்பார்க்கவேண்டும் என்று அதற்கான சந்தர்ப்பத்தை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன். அதற்கான சந்தர்ப்பமும் வந்தது. எனது போராளித் தோழி ஜமிலாவுடன் மோட்டார் சைக்கிளில் அலுவல் ஒன்றிற்காக எமது பொறுப்பாளர்

நான் இருக்கும் இடத்தையும், அவ் இடத்துக்கு வருவதற்கு உரிய குறிப்புகளையும் கூறிவிட்டு அடிகளாரிடம் இருந்து விடைபெற்றுக்கொண்டேன். ஜேம்ஸ் பத்திராதன் அடிகளையும், அவரது பண்பான நடவடிக்கைகளையும் கண்டதில் என்னோடு வந்த போராளி ஜம்லாவுக்கு ஒரே வியப்பு. கத்தோலிக்க குருக்களைப்பற்றி அவள் கொண்டிருந்த அபிப்பிராயத்தை அடிகளாரின் அணுகுமுறை அடியோடு மாற்றிவிட்டது. வழியில் அவள் அடிக்கடி அவரைப்பற்றியே பேசிக்கொண்டு வந்தாள். ஒரு வாரத்தின்பின்னர் அம்மா வந்தபின்னர் அம்மாவையும் தங்கையையும் அழைத்துக்கொண்டு அப்பா ஆனந்தபுரம் வந்தார். எமது பொறுப்பாளரிடம் அனுமதி பெற்று புதுக்குடியிருப்பு கோம்பாவிலில் உள்ள உறவினர் ஒருவரின் வீட்டுக்கு அழைத்துச் சென்று அன்று முழுவதும் தம் முடனேயே வைத்திருந்துவிட்டு மாலை எமது முகாமுக்கு அனுப்பிவைத்துவிட்டுச் சென்றனர்.

(தொடரும்)

## சிங்கப்பூரில் உங்கள் இல்லம்

01-22 Belilios lane, off serangoon road, New kerbau Inn.

கட்டணங்கள் s\$40ல் இருந்து. குளிர்சட்டப்பட்ட சகல அறைகளிலும் தொலைக்காட்சி, தொலைபேசி, சிறிய குளிர்ப்பூட்டி, இணைந்துள்ள குளியல் அறை வசதிகள் உள்ளன. கடைகளுக்கும் போக்குவரத்துக்கும் சலபமாகச் செல்லும் வழி திருமணச் சேவைகள், சுற்றுலா ஒழுங்கு செய்தல். விமான நிலையத்திலிருந்து ஏற்றிச்செல்லல். உங்கள் வேண்டுகோளுக்கிணங்க ஒழுங்கு செய்யப்படும். முன்கூட்டியே தொலைபேசியூடாகப் பதிவுசெய்வதற்கு: 65 : 63 96 55 00 (V.புல்பா) அல்லது Email: newkinn@singnet.com.sg

New  
**Kerbau Inn**

'தமிழில் பேசுவோம் தாய் மொழியை வளர்ப்போம்'  
Management-  
**VIVALINK HOLDINGS**



## கதை முற்றம்

### வீரதீரம்

ஒரு மாட்டுக் கொம்பினுள்ளே சென்ற ஒரு சுண்டெலி வெளியே வர முடியாமல் திண்டாடிக் கொண்டிருந்தது. அது கொம்பிற்குள்ளே மேலும் மேலும் சென்றுகொண்டிருந்தது.

'நன்பனே! தயவுசெய்து திரும்பிச் செல், நீ உள்ளே செல்லச் செல்ல, பாதை ஒடுங்கி, மேலும் மேலும் ஒடுக்கமாகும்' கொம்பு சுண்டெலிக்குக் கூறியது.

'நீ சும்மா கிட. நான் எல்லாத் தடைகளையும் உடைத்தெறிந்து கொண்டு முன்னேறிக் கொண்டிருக்கின்றேன். ஒரு பொழுதும் நான் பின்வாங்கமாட்டேன். நான் தோல்வி அடையமாட்டேன். எப்பொழுதும் வெற்றியுடன் வீறநடை போட்டு முன்னேறிக் கொண்டிருக்கின்ற வீரதீரன் நான்' சுண்டெலி இறுமாப்புடன் பதிலிறுத்தது.

'ஆனால் நீ தவறான வழியில் சென்றுகொண்டிருக்கின்றாய்' கொம்பு எச்சரித்தது.

'உனது புத்திமதிக்கு நன்றி. ஆனால் நான் எனது வாழ்நாள் முழுவதும் என்னுடைய வளைக்குள்ள்தான் இருந்து வந்துள்ளேன். எது சரியான வழி, எது பிழையான வழி என்று எனக்குத்தானே தெரியும். அது உனக்கு எப்படித் தெரியும்? என்னால் எப்படித் தவறுசெய்ய முடியும்? நீ உன்னுடைய வேலையைப் பார். நான் என்னுடைய வேலையைப் பார்க்கின்றேன்.' செருக்குடன் கூறிவிட்டுச் சுண்டெலி மேலும் மேலும் முன்னுக்குச் சென்றுகொண்டிருந்தது. அது முன்னுக்கு முன்னுக்குச் செல்ல, கொம்பிற்குள்ளே யிருக்கும் பாதை ஒடுங்கி இறுக்கமாக வந்தது.

சிறிது நேரத்தில் இந்த வீரதீரன் முன்னுக்கும் செல்ல முடியாமல் பின்னுக்கும் திரும்பிச் செல்ல முடியாமல் முச்சுத் திணறிச் செத்துவிட்டான்.

### சாதாரியம்

ஒரு முதிய பெண் இளம்பெண்ணுடன் நட்பாக இருந்தாள். அந்த இளம் பெண் சிறிது இறைச்சியைத் திருடிச் சாப்பிட்டுவிட்டாள் என்று சந்தேகம் கொண்டு, மாமியார் அவளை வீட்டைவிட்டு வெளியேற்ற முற்பட்டாள். இளம் பெண் இதை முதியவரிடம் முறையிட்டாள். 'உன்னை நான் எங்கும் செல்ல விடமாட்டேன். உனது மாமியார் உன்னை வீட்டுக்குத் திரும்பிக் கூப்பிடச் செய்கின்றேனா இல்லையா என்று பார்' சவால் விட்டாள் மூதாட்டி.

அந்த முதியவள் ஒரு கட்டு வைக்கோலை எடுத்துக்கொண்டு இளம் பெண்ணுடைய வீட்டிற்குச் சென்றாள்.

திருடப்பட்ட சிறிது இறைச்சிக்காக என்னுடைய இரண்டு நாங்கள் சண்டையிட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. எனக்கு நெருப்பு தா. இந்த வைக்கோலில் நெருப்பு மூட்டி அந்த நாங்களை விரட்டிக் கலைக்க வேண்டும்' என்று முதியவள் கூறி, பெண்ணின் மாமியாரிடம் நெருப்புக் கேட்டாள். இளம் பெண்ணின் மாமியார் சந்தேகம் நீங்கி மருமகளை வீட்டிற்குத் திருப்பி அழைத்தாள்.

## தகவல் முற்றம்

(சென்ற இதழ்த் தொடர்ச்சி...)

ஓலிம்பிக்ஸ் போட்டிகள் நடக்கும் நாட்டின் ஜனாதிபதி தலைமை தாங்குவார். தொடக்க விழா மிகப் பெரிய ஸ்டேடியத்தில் நடக்கும். கிரேக்க விளையாட்டு வீரர்கள் வழிநடத்த மற்ற வீரர்கள் அணிவகுத்து வருவார்கள். ஒலிம்பிக் கொடி முன் நின்று வீரர்கள் சத்தியப் பிரமாணம் எடுத்துக்கொள்ள போட்டிகள் விழுவிறுவென்று தொடரும்.

ஒரு நூற்றாண்டுக்கு பின் மீண்டும் நவீன ஒலிம்பிக்ஸ் பிறந்த இடத்துக்கே வந்திருக்கிறது என்பதால்



## ஒலி - விஞ்ஞானத் தகவல்கள்

மனிதர்களாலும் மற்ற விலங்குகளாலும் ஒரு குறிப்பிட்ட அதிர்வலைகளுக்குள் மட்டுமே கேட்க முடியும். அதற்குக் குறைந்தாலோ கூடினாலோ ஒலியை அறிய முடியாது.

அதிக ஒலியால் தலைவலி, வாந்தி, மயக்கம் போன்றவை ஏற்படும் என்பது விஞ்ஞானபூர்வமாக நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது. 'வோக்மேன்' போன்றவற்றைப் பயன்படுத்துவதாலும், மிக அதிக சத்தத்தைத் தொடர்ந்து கேட்பதாலும் காது கேட்காமல் போகும் வாய்ப்பு அதிகம்.

இசையை அதாவது ஒலியின் ஒரு வகையை மருத்துவத்துக்கு பயன்படுத்துவர். இதை 'மெடிக்கல் மியூசிக் தெரபி' என்பார்கள்.

ஒலிக்கு பல பயன்கள் உண்டு. அதில் ஒன்று Sonar (sound navigation and radiation). இது கடலின் ஆழத்தைக் கண்டுபிடிக்க உதவும்.

இன்னும் உலகத்தையே பாதிக்கும் அதிக அதிர்வெண் அலைகளை உருவாக்கும் கருவிகள் கண்டறியப் படவில்லை ( இக்கதை கற்பனைதான்!)

### முனை செய்யும் விநோதங்கள்!

1943-ல் பீட்டர் ஹர்கோஸ் என்பவரது மண்டையோட்டுப் பகுதியில் எலும்பு முறிவு ஏற்பட்டது. இது அவருக்குள் இருந்த மனோரீதியான சக்திகளை வெளியே கொண்டுவந்தது. அதன்பிறகு துப்பறியும் வேலைகள் செய்து காவல்துறைக்கு மிகவும் உதவியாக இருந்தார். இறந்து போனவரின் போட்டோவைத் தன் தலையில் வைத்தே, அந்த கொலையைச் செய்தது யார், எற்கு, எப்படி என்று எல்லாவற்றையுமே கண்டுபிடிக்க முடிந்தது அவரால்!

நீனா குலாகினா என்பவர் தன் மூளையின் வலிமையைப் பயன்படுத்திக் கயிற்றை அறுப்பாராம். தவணையின் இதயத் துடிப்பைக் குறைப்பாராம். பொருட்களை அசைய வைப்பாராம். இதை ரஷ்ய விஞ்ஞானிகள் படமாகவும் எடுத்திருக்கிறார்கள்.

இந்த விஷயத்தில் மிகவும் பிரபலமானவர் யூரிகெல்லர் என்ற இஸ்ரேலியர். இவர் உலோகங்களை வளைப்பது, உடைந்த கடிசுகாரங்களை ஓடைப்பது உட்பட பல வித்தைகள் செய்வார். அதிலும் ஒருமுறை

கிரேக்கர்கள் படு குஷியாக இருக்கிறார்கள். போட்டிகள் நடக்கும் 37 அரங்குகளையும் சீரமைத்து அதி நவீனப்படுத்தியிருக்கிறார்கள்.

தொடக்க விழா 'பானத்தினைக்கோ' ஸ்டேடியத்தில் நடக்கிறது. 28 போட்டிகளில் சுமார் பத்தாயிரம் விளையாட்டு வீரர்கள் போட்டியிடுகின்றனர். அவர்களுக்குத் துணையாக ஆறாயிரம் பயிற்சியாளர்கள். இலட்சக் கணக்கான பார்வையாளர்கள். சுமார் இருபது இலட்சம் டிக்கெட்டுகள் விற்றுத் தீர்ந்துவிட்டன!

ஒலிம்பிக் தீபம் பற்றி கேள்விப்பட்டிருப்பீர்கள். 'உலகத்தை ஒன்றிணைக்க தீபத்தை ஏந்துங்கள்!' என்ற பாடலுடன் இந்த யூன் மாதம் ஒலிம்பியாவில் தொடங்கியது ஒலிம்பிக் தீப ஒட்டம். 78 நாட்களில் 78,000 கிலோ மீட்டர் கடந்து தொடக்க நாளன்று பானத்தினைக்கோ ஸ்டேடியத்தை வந்தடைகிறது. சுமார் 3,600 பேர் தீபத்தை ஏந்தி ஓடுகின்றனர். ஒலிம்பிக் வரலாற்றில் முதல் முறையாக ஐந்து கண்டங்களிலும் தீப ஒட்டம் நிகழ்கிறது.

1928 ஒலிம்பிக் போட்டிக்கு பின் மெடல் டிஸைன் இப்போதுதான் மாற்றப்படுகிறது. கிரேக்க கடவுளான 'நைக்கி'யின் உருவம் மெடலின் ஒரு பகுதியில் செதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. நைக்கியின் சிறப்பம்சம் போரிலும் விளையாட்டிலும் வெற்றியை தருவதுதான். மெடலின் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. மெடலின் அடுத்த பக்கத்தில் ஒலிம்பிக் தீபம், கிரேக்க கவிதை ஒன்றின் தொடக்க வரிகள், ஒலிம்பிக் சின்னம் ஆகியவை இடம் பெற்றிருக்கின்றன. இதை வடிவமைத்தவர் எலினா வோடளி.

ஏதென்ஸ் ஒலிம்பிக்ஸை கலக்கப்போவது இரண்டு சுட்டிப் பொம்மைகள். பேவோஸ், ஏதெனாஸ் என்று

தொலைக்காட்சியில் அவர் தோன்றியபோது அந்த நிகழ்ச்சியைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தவர்கள் வீட்டில்கூட உலோகங்கள் வளைந்தது, பறந்தது என்று சொல்கிறார்கள்.

ஒரு ஜெர்மன் மருத்துவமனையில் இறந்துகொண்டிருந்த நோயாளி டாக்டர் ஜோஸப்பிடம் உடலைவிட்டு மனதை தனியாக பயணிக்க வைக்க முடியும் என்று சொன்னார். தொடர்ந்து 'அடுத்த அறைப்பெண் தன் கணவனுக்குக் கடிதம் எழுதிக்கொண்டிருக்கிறாள். முதல் பக்கத்தை முடித்துவிட்டாள். ஏனென்றால், இப்போதுதான் அதைப் பார்த்தேன்' என்றார். டாக்டர் சென்று பார்த்த போது எல்லாம் சரியாகவே இருந்ததாம்!

1930-ல் து.டி ரைன் என்ற ஆராய்ச்சியாளர் சிறிய, எளிதான படங்கள் உள்ள அட்டைகளை எடுத்துக் கொண்டார். ஒருமுறை அவற்றைப் பார்த்துவிட்டு, அதிலுள்ள படங்களைத் தன் எதிரில் இருந்தவரிடம் டெலிபதி மூலம் (வாயால் சொல்லாமல், சொல்ல வேண்டிய விஷயத்தை மனதில் நினைத்துத் தேவைப் பட்டவருக்குக் கடத்துவது) அந்தப் படங்களை அனுப்ப முடியுமா என்று பார்த்தார். இந்தப் பரிசோதனையை முதன் முதலில் மேற்கொண்டபோது, எதிர் நபர் எடுத்த அத்தனை அட்டைகளும் சரியானவையாக இருந்தனவாம்!

செக் நாட்டைச் சேர்ந்த பவேல் ஸ்டெபென்சு 1960-ல் மிகவும் பிரபலமானவர். எதற்குத் தெரியுமா? சீல் செய்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் உறைகளுள் இருக்கும் காட்டுகளின் நிறங்களைக்கூட மிகச் சரியாகச் சொல்வார் இவர்!

இரட்டையர்கள் பல நேரங்களில் ஒரே மாதிரியான எண்ணம், பேச்சு, நடை இவற்றை ஒரே சமயத்தில் வெளிப்படுத்துவார்கள் என்று சொல்வதுண்டு. க்ரெட்டா மற்றும் ஃப்ரெட்டா என்ற இரட்டையர்கள் தங்களைப் பரிசோதித்தவர்களிடம் சொன்னார்கள்.

'நாங்கள் இருவரும் அடுத்தவர் என்ன நினைக்கிறோம் என்று எப்படிக்கண்டுபிடிக்கிறோம், தெரியுமா? எங்கள் இருவருக்கும் இருப்பது ஒரே முளைதான்!'

டாக்டர் ஜோனதன் வால்பாவ் என்ற நியூயோர்க் நகர டாக்டர், மூளையின் அலைகளைப் பற்றி ஆய்வு செய்தார். உடல் ஊனமுற்றவர்களைப்பற்றி மனதுக்குள் நினைப்பதன் மூலம், அவரால் கணிப்பொறியின் திரையிலுள்ள Cursor-ஐ அசைக்க முடிந்தது.



பெயர். சகோதரர்களான இந்த பொம்மைகள் ஒலிம்பிக்ஸின் அத்தனை விளையாட்டுகளையும் அளிமேஷனில் குறும் புத்தனமாக விளையாடி கலாட்டா செய்வார்கள். விளையாட்டின் முக்கியத்துவத்தை இந்த பொம்மைகள் எடுத்துச் சொல்லுமாம்!

தொலைத்தொட்பு வசதிகளை விரிவுபடுத்தியிருக்கும் ஏதென்சுக்கு ஒலிம்பிக்சால் நிறைய பயன்கள். சுமார் ஒரு இலட்சம் பேருக்கு நிரந்தர வேலை வாய்ப்பு கிடைத்திருக்கிறது. சாலை போக்குவரத்து வசதிகளை பெருக்கிவிட்டனர். புதிதாக ஒரு சர்வதேச விமான நிலையம் தயார். சாலையோரமெல்லாம் இலட்சக்கணக்கான மரங்கள் நடப்பட்டு பசுமையாக இருக்கிறது.

ஒலிம்பிக்ஸ் தங்கம் வாங்கிவிட்டால் அதைவிட பெரிய கௌரவம் ஒரு வீரனுக்கு இல்லை

-ஜெயராணி



**NALLUR TRADERS**  
நல்லூர் டிரேடர்ஸ்

**TRADERS**  
CASH & CARRY

இலங்கை - இந்திய - மளிகைப் பொருட்கள்



193, Rue Fbg. St. Denis, 75010 Paris

Tel : 01 46 07 68 17

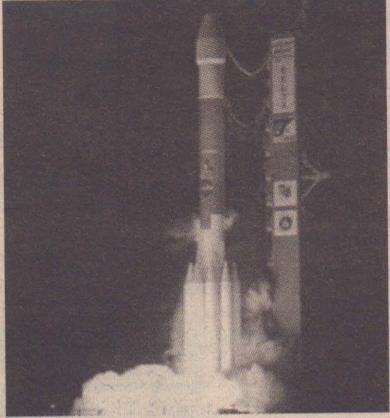
M° - RER : Gare du Nord / La Chapelle

Bus : 350, 302, 65, 48



## புதன் கிரகத்தை நோக்கிப் பயணம்...

அமெரிக்காவின் நாசா விண்வெளி ஆராச்சி நிலையம் செவ்வாய், சனி கிரகங்களில் தனது ஆராச்சியை தொடர்ந்த வண்ணம் இப்போது புதன் கிரகத்திலும் ஆராச்சி செய்யத் தொடங்கியுள்ளது. இதற்காக புதிய விண்கலம் ஒன்றை புதன் கிரகம் நோக்கி கடந்த 3ம் திகதி அனுப்பி வைத்துள்ளது. போயிங் டெல்ரா-2 எனப் பெயரிடப்பட்டுள்ள விண்கலம் மூலம் அனுப்பப்பட்டுள்ள மெசஞ்சர் என்ற கலம், ஆறரை ஆண்டுகள் பயணம் செய்து 2011ம் ஆண்டளவில் புதன் கிரகத்தை அடையும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இது பயணம் செய்யும் தூரம் 5 பில்லியன் மைல்கள். இதற்காக 427 மில்லியன் டொலர்கள் செலவிடப்பட்டுள்ளன.



## 271 ஆண்டு சிறை!



தென்னாபிரிக்காவில் ஜோகனஸ்பேர்க் நகரைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளில் கல்விகற்று வந்த சுமார் 38

மாணவிகளை வல்லுறவுக்கு உட்படுத்திய நபர் ஒருவருக்கு அந்நாட்டு உயர் நீதிமன்றம் 271 வருடச் சிறைத் தண்டனையை விதித்துத் தீர்ப்பு வழங்கியுள்ளது. பான்வெல் குமாவோ என அழைக்கப்படும் இந்த 42 வயது நபர், வல்லுறவுக்கு உட்படுத்தப்படுத்திய மாணவிகள் அனைவரும் 13 வயதிற்கு உட்பட்டவர்கள். மரபணுச் சோதனைகளின் மூலம் இவனது குற்றம் நிரூபிக்கப்பட்டதையடுத்து 42 ஆயுள் தண்டனைகள் (271 ஆண்டுகள்) விதிக்கப்பட்டன.

இவனுக்கு வழங்கப்பட்ட தண்டனை குறித்து மகிழ்ச்சி தெரிவித்துள்ள அப்பகுதி மக்கள், வெளியே தெரிந்தது 12 பெண்கள் தான். தெரியாமல் இன்னும் பலர் இருக்கலாம். மொத்தத்தில் இவன் இந்தச் சமூகத்தில் இருந்து அப்புறப்படுத்தப்பட வேண்டியவன் எனத் தெரிவித்துள்ளனர்.



## விமானம் தாமதம்....

### 36 ஆயிரம் கோழிக் குஞ்சுகள் உயிர் இழந்தன!

விமானம் தாமதமாகியதால் சுமார் 36 ஆயிரம் கோழிக் குஞ்சுகள் பரிதாபகரமாக உயிரிழந்த சம்பவம் ஒன்று எகிப்தில் இடம்பெற்றுள்ளது. எகிப்து நாட்டில் இருந்து கென்யா தலைநகர் நைரோபிக்கு விமானம் மூலம் கோழிக்குஞ்சுகளை அனுப்ப ஏற்பாடு செய்திருந்தனர். ஆனால் நைரோபிக்கு செல்ல வேண்டிய விமானம் மிகவும் தாமதமானது. எத்தியோப்பியா வரை கொண்டு செல்லப்பட்ட இந்த கோழிக்குஞ்சுகள் மீண்டும் கெய்ரோவுக்கு திரும்பி வந்தன. அதற்குள் 36 ஆயிரம் கோழிக்குஞ்சுகள் இறந்து போயின. இதனால், அவை விமான நிலையம் அருகிலேயே தீயிட்டு எரிக்கப்பட்டன.

## ஆகா...இதுவும் நீச்சலடிக்கப் போகின்றதோ..?!



ஸ்பெயினில் நடைபெற்ற மாடு அடக்கும் போட்டியில், கட்டவிழ்த்து ஓடிய எருதொன்று நீச்சல் தடாகத்தில் பாய்கின்றது....

## 4000 ஆண்டு பழமையான பொம்மை இத்தாலியில் கண்டுபிடிப்பு!

இத்தாலி நாட்டில் உள்ள பான்டெலரியா தீவில் தொல் பொருள் ஆராய்ச்சியாளர்கள் அகழ்வாராய்ச்சி நடத்தினர். அப்போது 4 ஆயிரம் ஆண்டு பழமையான பொம்மையின் பாகங்கள் கண்டு எடுக்கப்பட்டன. இதுதான் உலகின் மிகப்பழமையான பொம்மை ஆகும். பொம்மையின் தலை 4 செ.மீ. நீளம் உள்ளது. அதன் தலைமுடி சுருட்டையாக உள்ளது. மரத்தாலான இந்த பொம்மையின் அருகே சிறிய அளவிலான பாணைகள், தட்டுகள் ஆகியவை கண்டு எடுக்கப்பட்டன. இந்தப் பொருட்களும் குழந்தைகள் விளையாடுவதற்காக தயாரிக்கப்பட்டவை ஆகும்.

## டீமாகன் ஜுவலர் மாட்

201 Rue du fg. st. Denis, 75010 Paris.

Tel: 01 42 05 65 26 / Fax: 01 42 05 65 79  
M<sup>o</sup>: La Chapelle / Gare du Nord

தங்க நகைகளுக்கு தவணை முறையில் செலுத்தும் கடன் வசதியுடன்!





# நான்காவதின் தரிசனம்

மனத்தின் விழிப்பு நிலைக்கும் (consciousness) சக்திக்கும் (energy), இடையே தொடர்பு கிடையாது. இடைவெளியுள்ள இரண்டு வெவ்வேறு நிலைகளுக்கிடையே - பொருட்களுக்கிடையே, அம்சங்களுக்கிடையே தான் தொடர்பு இருக்கும்.

மனத்தின் விழிப்புநிலையே பரிசுத்தமான சக்தியாகும். மனமும் உடலும் சுத்தங் குறைந்தவை.

மனமும் உடலும் விழிப்பு நிலையும் ஒழுங்காகச் சேரும்போது தான் எம்மால் விழிப்புணர்வின் (awareness) தரிசனத்தைப் பெறமுடியும். நாம் குழப்பத்தில் வாழும் போது உடலானது ஒன்றைச் சொல்லும். அது ஒரு திசையில் போக விரும்பும். மனமோ உடலின் விருப்பத்தை முற்றாக மறந்துவிடும். பல ஆயிரம் ஆண்டுகளாக எமது உடம்பே எமக்கு எதிரியெனப் பிறரால் போதிக் கப்பட்டு வந்துள்ளோம். இதனால் நாம் எமது உடம்போடு அனுதினமும் போராடிக்கொண்டே வந்துள்ளோம். உடம்பைப் பாவமென்றும், பொய்யென்றும், எனவே அதனைத் தண்டிக்கவேண்டும் என்றும், அழித்துவிட வேண்டும் என்றும் அறிவுறுத்தப்பட்டு வந்துள்ளோம். இத்தகைய முட்டாள்தனமான, தீங்கான கருத்துக்களால் நாம் எமது உடம்பின் சந்தத்துடன் வாழும் அனுபவத்தை இழந்துவிட்டோம்.

இந்த மூன்று சக்திகளும் ஒன்றிணைந்து உடலுக்குரிய ஒற்றுமையுடன் செயற்படும்போதே நான்காவது எம்முள் நிகழும். இந்த 'நான்காவது' பெயரற்றது. இதனைப் பேரின்ப நிலை (Benediction) என்று சிலர் கூறுவர். பெயரிட முடியாததைப் பெயரிடுவதால் அது கால வரையறையுடைய மனத்தின் கண்டுபிடிப்பாகிறது. பிறகு அது அடையாளப்படுத்தப்பட்டுக் கொண்டே இருக்கும். பின்பு அது மதப்போதர்களது பொய்யுரைகளுக்கும் பிரச்சாரத்திற்கும் துணை போகும் சொல்லாக்கிவிடும். அதனை அவர்கள் வியாபாரச் சரக்காக்கிவிடுவர்.

நாம் உடலுக்குரிய ஒற்றுமையுடன் சங்கமிக்கும் போது உண்மை எம்முள் உள்ளதாய் இருக்கும். குழப்பத்தில் ஒற்றுமையின்மையில் - பிணக்கில் உண்மை மறைந்து போகும். நான் என்னுள்ளேயே கூறுப்பட்டவனாக இருக்கும் போது 'நான் காவது' இருக்காது. மூன்று சக்திகளும் சீரான கூட்டிசையாகப் பரிணமிக்கும் போது உண்மையானது உள்ளதாய் இருக்கும்.

உண்மை என்பது வானத்தின் உச்சியில் எங்கோ ஓர் இடத்தில் இருக்கும் ஒரு மனித உருவமல்ல. இது மனத்தின் இழிவான ஒரு கற்பனை. இந்தக் கற்பனையின் விளைவால் தான் உருவ, அருவருவக்கற்பனைகளிலும் வியாக்கியானங்களிலும் மனிதன் தனது பொன்னான காலத்தை வீணாக்கிக் கொண்டிருக்கிறான். ஓவியமொன்றை நாம் உற்றுநோக்கும் போது, அது வரையப்பட்ட திரையைப் பார்க்கின்றோம். உபயோகிக்கப்பட்ட வர்ணங்களைப் பார்க்கின்றோம்.

ஆனால் அந்த ஓவியம் வெறுமனே தீட்டப்பட்ட திரையினதும் உபயோகிக்கப்பட்ட வர்ணங்களினதும் மொத்தக்கூட்டு மட்டுமல்லவே. அது அதனையும் விடக்கூடியது. அந்தக் கூடியதிலேயே ஓவியத்தின் அழகே இருக்கிறது.

பூவொன்றை எடுத்துக் கொண்டால், அதன் அமைப்பைவடிவத்தை உருவாக்க இணைந்த- அதன் இயல்பியலுக்குக் காரணமாக அமைந்த வேதியற் பொருட்களைக் காண்கின்றோம்.

அப்புவின் முழுவடிவமும் இக்கூறுகளின் கூட்டு மொத்தத்தை விடவும் கூடியதொன்றாகும். தன்னை, தனது கூறுகளால், அந்தப் பூ வெளிப்படுத்தினாலும் அதன் முழுமை அக்கூறுகளின் மொத்த வெளிப்பாட்டை விட மேலானது என்பதை விளங்கிக் கொள்வது என்பது உண்மையை விளங்கிக் கொள்வதற்குச் சமமாகும்.

'உண்மை' தான் அந்த மேன்மை. பலர் நினைப்பது போல் 'உண்மை' என்பது இறைமையில் ஆய்வுத்துறைக்குரிய ஒரு பொருளல்ல. அது தருக்கவாதத்தினாலும் வியாக்கியானங்களினாலும் தீர்மானிக்கவோ நிறுவ

வோ முடியாது.

அழகை வெறுமனே பார்ப்பதோடும், இசையைக் கேட்பதோடும் மட்டும் நிறுத்திவிட்டால் போதாது. அதற்கும் மேலாக நாம் அவற்றை உணரவேண்டும்.

அந்த உண்மையான - பிசகற்ற உள் உணர்விலேயே எமது மனம், உடல், ஆன்மா ஆகியவற்றின் ஒன்று சேர்ந்த ஒற்றுமையை நாம் உணரலாம்.

இந்த உள்ளார்ந்த ஒற்றுமையை குறிப்பிட்ட ஒரு நேரத்திலென்றில்லாமல் நாம் எந்நேரத்திலும் அடைய முடியும்.இதைத் தான் தியானம் என்பது.

நடக்கும் போது, நீந்தும் போது, ஓடும் போது, இருக்கும் போது, படுத்திருக்கும் போது கூடத் தியானம் நிகழலாம்.

விடியலற்ற காலையில் சுத்தமான மென் குளிர்க்காற்று வீசிக் கொண்டிருக்க, புதிய முழு உலகமும் முதல் நாளின் இருளிலிருந்து - தூக்கத்திலிருந்து புத்துணர்ச்சியுடன் விழித்தெழுந்து கொண்டிருக்க, நாம் எமது காலை நடத்தலை (morning walk) மகிழ்ச்சியுடன் மேற்கொள்ளும் போது எமது உடம்பு நேர்த்தியாகச் செயற்படுகிறது. இத்தகைய உயிர்ப்பான கணத்தில் நடப்பவன் என்பவன் இருக்க மாட்டான். நடத்தல் மட்டுமே அங்கே நிகழும்.மனமும் உடம்பும் ஆன்மாவும் ஒன்று சேர்ந்து சீராகச் செயற்படும் போது, நடப்பவன் நான்காவதைத் தரிசிக்கிறான்.

இதுவே தியானம். 'தியானம்' என மிகச் சலபமாக எங்களால் பெயரிட்டு அழைக்கப்படும் அந்த ரம்மியமான நான்காவது தரிசனம், உண்மையில் பெயரற்ற அக உணர்வுக்கு மட்டும் உரிய ஒன்றாகும்.

இந்த அக உணர்வுக்கு ஆளான ஒருவரால் அதனை வெளிப்படுத்த முடியாது.

இந்த அக உணர்வு, மனித மனத்தின் எந்தவொரு செயற்பாட்டிற்குள்ளும், முறைமைக்குள்ளும் சிக்காது. எனவே 'தியானம் செய்கிறேன்' என்று கூறுபவர் அனைவரும் பொய்யுரைப்பவர்களே. தியானத்தில் தியானிப்பவன் என்ற ஒருவன் இருக்கமாட்டான். அவன் வெறுமனே ஒரு சாட்சியாக மட்டுமே இருப்பான்.



## லெப்டினன் பூவாணன்

எங்கொழிக்கும் வன்னியில் வவுனிக்குளம் என்னும் இடத்தில் நித்தியானந்தராசா நாகேஸ்வரி தம்பதிகளுக்கு செல்வப் புதல்வனாக சுதாகரன் பிறந்தான். இவன் தனது ஆரம்பக் கல்வியை பாலிநகர் மகா வித்தியாலயத்திலும் உயர்தரக் கல்வியை மல்லாவி மத்திய கல்லூரியிலும் கற்றான். பாடசாலை வாழ்க்கையில் இவனுக்கு பகையே கிடையாது. எல்லோரும் ஒரே குலம் என்பது இவனது தத்துவப் பாடம். அப்போது உயர்தரப் பரீட்சைக்காக தன்னை தயார் படுத்திக் கொண்டிருந்தான். அந்த வேளையில் தான் தமிழீழத்தின் ஒவ்வொரு மூலை முடுக்கிலும் மக்கள் தமது சொத்துக்கள் எல்லாவற்றையும் இழந்த நிலையில், தமது உயிரைப் பாதுகாக்க நாளாந்தம் இடம்பெயரும் நிலை வன்னியிலும் ஏற்பட்டது.

எத்தனை காலத்திற்குத் தான் நாம் இப்படியே வாழப்போகின்றோம். இரவும் பகலும் அவலம் நிறைந்த எம் மண்ணில் எப்படி அமைதியாகப் படிக்க முடியும். இவ்வாறு எந்த நேரமும் சிந்திக்கத் தொடங்கினான்.

இறுதியில் அவன் ஒரு முடிவிற்கு வந்தான். அதாவது படிப்பை ஒத்திவைப்போம். தமிழீழப் போராட்டத்திற்கு கை கொடுப்போம் என்று துணிந்தான்.

சுதாகரன் 1999ம் ஆண்டு 03ம் மாதம் 31ம் திகதி தலைவனின் அணியில் விடுதலைப் போராட்டப் பாதையில் தன்னை இணைத்துக் கொண்டான். சுதாகரன் என்ற தனது பெயரை பூவாணன் என்று மாற்றிக் கொண்டான். றஜீவன்-5 பயிற்சிப் பாசறையில் பயிற்சியைப் பெற்றான். பயிற்சி ஆசிரியரின் நன்மதிப்பு இவனுக்கு கிடைத்தது. இவனின் கல்வித் திறமையைக் கண்டு பொறுப்பாளர் இவனது கல்வியைத் தொடர்வதற்கு வழிசெய்ய வேண்டும் என்று. இவனது கல்வியில் தடை வராத வண்ணம் கண்ணும் கருத்துமாக இருந்து செயற்பட்டார். பொறுப்பாளரின் வற்புறுத்தலினால் மீண்டும் பாடசாலைக்கு வந்தான். உயர்தரப் பரீட்சை எப்போ முடியும் என்று காத்திருந்தான். பரீட்சை முடிந்த அன்றே பயிற்சிப்பாசறைக்கு ஓடிப் போனான். பயிற்சி மிகக் கடுமையாக இருந்தது. ஆனாலும் சந்தோசமாய் பயிற்சியை முடித்தான்.

பயிற்சி முடிந்ததும் யாழ் மாவட்ட அரசியல்துறையில் அவன் செய்ய வேண்டிய வேலைகள் இருந்தன. யாழ்ப்பாணம் செல்வதற்கு முழு மனத்தோடு சம்மதித்தான். தனக்கு இடப்பட்ட பணிகளை அவசர அவசரமாகச் செய்து முடித்தான். பின் யாழ்ப்பாணம் சென்றான். யாழ்ப்பாணத்திலே வேலை செய்வது சலபமானதொன்றல்ல, எங்கே பார்த்தாலும் சிங்களக் கூலிப்படை குவிக்கப்பட்டிருக்கும் ஓரிடத்தில் இருந்து இன்னொர் இடத்திற்கு செல்வது அபாயம் நிறைந்ததொன்று. அப்படியிருந்தும் இவன் தோழமையானது எல்லோரையும் உற்சாகப்படுத்தும் தன்மையைக் கொண்டது. அத்தோடு குறும்பாகப் பேசுவான்.

இப்படிப்பட்ட பூவாணன் 31.01.2000 அன்று யாழ்ப்பாணம் கொட்டியில் இராணுவத்தினரது ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட சுற்றி வளைப்பில் தனது திறமை களை காட்டினான். தன் கைத்துப்பாக்கியால் இரண்டு இராணுவத்தை சுட்டுக் காயப்படுத்தினான். தான் உயிருடன் பிடிப்பால் தனது கடமையின் இரகசியம் எதிரிக்குத் தெரிந்து விடுமே என்று எண்ணினான். எதிரியிடம் பிடிபடுவதிலும் பார்க்க நாட்டுக்காக தன் மண்ணிற்காக சாவடைவதே மேல் என்று துணிந்தான். தன்னைத்தானே அழித்துக் கொண்டான்.

உன் கடமையினை, உனது சாவிலே நிரூபித்து விட்டாயே. உன் கடமை முடியவில்லை. ஆனால் உன் துப்பாக்கி தன் கடமையை முடித்துக் கொண்டது. இல்லை இல்லை உன் கைத்துப்பாக்கிக்கு இன்னும் நிறைய வேலைகள் உண்டல்லவா? நீ என்ன செய்ய வேண்டும் என்று நினைத்தாயோ அதையெல்லாம் நாம் செய்து முடிப்போம். உனது உறுதியான பலம் உன் தோழர்களாகிய எம்மிடம் உண்டு. அதனால் வெற்றி கிடைக்கும் வரை நாம் போராடுவோம். இது உறுதி. தன் தேசத்தின் கடமையை மதித்தவர் இறந்தும் வாழுவார். வீரனே... லெப்டினன் பூவாணனாக நீ என்றும் தமிழீழ மண் மடியில் வாழ்வாய்.

- தர்சிகா



கந்தையா நவரேத்ரன்

## லெப்டினன் விக்ரம் ஞாபகார்த்த உதைபந்தாட்ட போட்டி

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் பிரேரஞ்சக் கிளையின் அனுசரணையுடன், ஈழத்தமிழர் உதைபந்தாட்டச் சம்மேளனம் (பிரான்ஸ்) தனது 10வது, ஆண்டு நிறைவையொட்டி நடாத்துவதில் லெப்டினன் விக்ரம் (ஓஸ்கா) ஞாபகார்த்த சுற்றுக்கிண்ணத்திற்கான, சர்வதேச அளவிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டி.

காலம்:- 29.08.2004  
நேரம்:- காலை 09:00 மணி  
மைதானம்:- STADE JULES LADOUMEQUE  
Place de la Porte de Pantin  
75019 Paris

முக்கிய குறிப்பு:- இச்சுற்றுப் போட்டியை சிறந்த முறையில் நடாத்துவதற்கு விளம்பரம் தந்துதவ விரும்புவோர் தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய தொலைபேசி இலக்கங்கள்.  
01 43 58 11 42 - 06 17 80 18 26



❖ புத்திசிகாமணியாரே! கருணா வெளிநாடு போய்விட்டார் என்பது உண்மையா?

த- சசிந்திரன் - பாரீஸ், பிரான்ஸ்.

❖ சில வாரங்களுக்கு முன்பு கருணா சிங்கப்பூர் போய் விட்டதாகப் புத்திகைகளில் செய்திகள் அடிபட்டதை நீங்கள் அறிவீர்கள். ஆனால் உண்மையில் தென்பகுதி இராணுவ முகாம் ஒன்றில் இராணுவ புலனாய்வுப் பிரிவின் பலத்த பாதுகாப்புடன் கருணா தற்போது இருந்து வருகிறார் என்பது உறுதியாகத் தெரிய வந்துள்ளது. புலனாய்வுப் பிரிவின் மிகப் பெரிய பலமாகக் கருதப்பட்ட புளோட் மோகன் கொல்லப்பட்டதைத் தொடர்ந்து அந்த இடத்தை நிரப்புவதற்கு மிகப் பொருத்தமானவராக கருணாவை புலனாய்வுப்பிரிவு நம்புவது போலத் தெரிகிறது.

❖ போர் என்றால் போர், சமாதானம் என்றால் சமாதானம் என அன்று தமிழ் மக்களை நோக்கி ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனா அறைகூவல் விடுத்தது போல அண்மையில் அவர் வழிவந்த அநுரா பண்டாரநாயக்காவும் தமிழ் மக்களை நோக்கி போருக்கும் தயார் சமாதானத்திற்கும் தயார் என முழக்கமிட்டுள்ளாரே?

த- தவச்சந்திரன் - பாரீஸ், பிரான்ஸ்.

❖ பல நூற்றுக்கணக்கான அப்பாவித் தமிழ் மக்கள் அரச ஆதரவுடன் சிங்களக் காதையர்களால் மிகக் கொடுமையாக படுகொலை செய்யப்பட்டுக்கொண்டிருந்த வேளையில் வெந்த புண்ணில் வேல் பாய்ச்சுவதுபோல அப்பாவித் தமிழ் மக்களை நோக்கி ஜே.ஆர். விடுத்த அறைகூவல் கோழைத் தனமானது. இன்று தமிழ் மக்களின் மிகப் பெரிய படைபலமாக எழுந்து நிற்கின்ற விடுதலைப்புலிகளை நோக்கி அநுரா விடுத்திருக்கும் அறைகூவல் அப்பாவித்தனமானது. அண்மையில் தமது பயிற்சியை முடித்து வெளியேறியிருக்கும் விடுதலைப் புலிகளின் உந்துகளை செலுத்திப் படைப்பிரிவின் ஊடக நிழற்படக் காட்சிகள் அசட்டுத்தனமான அநுராவாக்கு ஒரு நல்ல மௌனப் பதிலடியாகவே அமைந்திருக்கும் என நம்பலாம்.

❖ ஜனாதிபதி சந்திரிகா கட்சித் தலைமைப் பதவியை இராஜினாமா செய்ததற்கான காரணம் என்ன?

கு- குணபாலன் - சென்னை, பிரான்ஸ்.

❖ எதிர்காலத்தில் சில முடிவுகளை அவர் தன்னிச்சையாக எடுத்துச் செயற்படப்போகிறார் என்பதற்கான அறி குறியாக இந்த இராஜினாமா விவகாரத்தைக் கொள்ளலாம். கட்சித் தலைமையில் இருக்கும்போது அக்கட்சியில் அங்கம் வகிக்கும் எல்லாக் கட்சிகளும் எல்லா உறுப்பினர்களின் சந்தேகங்களுக்கும் கேள்விகளுக்கும் பதிலளிக்கவேண்டிய கட்டாயம் ஜனாதிபதிக்கு இருக்கிறது. இதிலிருந்து நழுவிக்கொள்வதற்காகவும் அவரது நெருங்கிய அமைச்சர் ஒருவரின்



ஆலோசனைக்கு இணங்கவுமே அவர் கட்சித் தலைமையில் இருந்து விலகியுள்ளார்.

❖ புத்திசிகாமணியாரே! தற்போது யுத்தம் நடக்கிறதா? சமாதானம் நடக்கிறதா?

கு- கணேசலிங்கம் - பாரீஸ், பிரான்ஸ்.

❖ அண்மைக்காலமாக கிழக்குப் பகுதிகளிலும் தென்பகுதிகளிலும் தொடர்ந்தவண்ணமிருக்கின்ற சம்பவங்கள் உங்களுக்கு இப்படியானதொரு சந்தேகத்தை ஏற்படுத்துவது இயல்பானதே. தற்போது பிரகடனப்

## தற்போது யுத்தம் நடக்கிறதா? சமாதானம் நடக்கிறதா?

படுத்தப்படாத, வரையறுக்கப்பட்ட ஒரு பனி யுத்தம் அல்லது உளவியல் யுத்தம் என்கின்ற இந்தப் பந்தை இராணுவப்புலனாய்வுப் பிரிவின் புலிகள் மீது எறிந்த போது அந்தப் பந்து மிகுந்த வேகத்துடன் அவர்களை நோக்கியே திரும்பியிருக்கின்ற நிலையில் அரசும் புலனாய்வுத்தறையும் தடுமாறிப் போயுள்ளது என்பதே யதார்த்த நிலையாகும்.

❖ ஜே.வி.பியை தனது கூட்டணிக்குள் வைத்துக்கொண்டு சமாதான பேச்சுக்களைத் தொடர ஜனாதிபதி சந்திரிகாவால் முடியுமா?

த- குகபாலன் பாரீஸ் பிரான்ஸ்

❖ விடுதலைப்புலிகள் சமர்ப்பித்துள்ள இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகாரசபை யோசனையின் அடிப்படையில் அரசு பேச்சுக்களைத் தொடங்கினால் அந்த நாள் தாம் அரசுடன் இணைந்திருக்கும் இறுதிநாளாக இருக்குமென ஏற்கனவே ஜே.வி.பியின் பிரச்சார செயலர் விமல் வீரவம்ச தெரிவித்திருக்கிறார். இந்நிலையில் ஜே.வி.பியா அல்லது சமாதானமா என்பதை தீர்மானிக்கவேண்டிய நிலையில் தற்போதைய அரசு இருக்கின்றது. ஆனால் தமிழர்களுக்கு நியாயமான உரிமையை வழங்குவதற்கு எந்தச் சிங்கள பேரினவாத

சக்திகளும் தயாரில்லை என்ற நிலையால் சில சமரசங்களுடன் அரசும் ஜே.வி.பியும் கைகோர்த்து நடந்து காலத்தை கடத்துவதற்கு வாய்ப்பு இருக்கின்றது.

❖ மீண்டும் பேச்சுவார்த்தையை தொடங்குவதற்கு உதவுமாறு ஜனாதிபதி சந்திரிக்கா நோர்வேக்கு விசேட அழைப்பு விடுத்திருப்பது குறித்து உங்கள் கருத்தென்ன?

தி- சிவச்சந்திரன் பாரீஸ், பிரான்ஸ்

❖ பேச்சுவார்த்தையை தொடங்குவதைத் தவிர தற்போதைய சூழலில் அரசுக்கு வேறு தேர்வு இல்லை என்பதையே ஜனாதிபதியின் இந்தச் செயற்பாடு வெளிப்படுத்துகின்றது. அதே வேளை விடுதலைப் புலிகளின் தன்னாட்சி அதிகாரசபை யோசனையின் கீழ் பேச்சுவார்த்தையை தொடங்குவதற்கும் ஜனாதிபதி சந்திரிக்கா தயக்கம் காட்டுவது அவரது உறுதியற்ற நிலையைத்தான் வெளிப்படுத்துகின்றது. அத்துடன் தாங்களும் ஒரு அதிகாரசபை யோசனையை முன்

வைக்கவிருப்பதாக அரசு அறிவித்திருப்பது காலத்தை இழுத்தடிக்கும் முயற்சி என்பது தெளிவாகின்றது.

❖ அமெரிக்க ஜனாதிபதி தேர்தல் பிரச்சாரங்கள் எப்படியிருக்கின்றது?

க- தாசன் பாரீஸ், பிரான்ஸ்

❖ பிரதான வேட்பாளர்கள் இருவருமே அமெரிக்காவுக்கு ஆபத்து வந்துவிட்டது, அமெரிக்க தேசத்தை தங்களால் தான் காப்பாற்ற முடியும் என முழங்கிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் புதிய வேட்பாளர் ஜோன் கெரி அவர்களுக்கு ஆதரவு அதிகமிருப்பதாக கருத்துக்கணிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன.

❖ ஆயுதப்போராட்டத்தை தாம் வெறுப்பதாகவும் பிரபாகரன் நல்ல மனிதர் எனவும் அவர் வெளியேவந்து நாட்டுக்கு நன்மை செய்யவேண்டும் எனவும் புத்தரின் போதனையை கடைப்பிடிப்பதே சிறந்தது எனவும் சிகல உறுமைய ஊடகப்பேச்சாளர் தம்மாலோ தேரர் தெரிவித்துள்ளது குறித்து உங்கள் கருத்தென்ன?

க- தாசன் பாரீஸ், பிரான்ஸ்

❖ ஜே.ஆர்.ஜெயவர்த்தன ஒரு சிறந்த பெளத்த சிங்கள மகனாக இருப்பாரேயானால் தான் ஆயுதமேந்தவேண்டி ஏற்பட்டிருக்காது எனத் தலைவர் பிரபாகரன் எப்போதோ தெரிவித்து விட்டார்.

## தூண்டும் தூராகும்

இவ்விரண்டும் எம்முடன் என்ன கூடவே பிறந்தவையா? எதைக் கண்டாலும் எனது தராசில் ஏன் நான் நிறுக்கின்றேன்? படிக்கற்களாய் எவற்றைப் பயன்படுத்துகின்றேன்? இந்த நிறுவைப் படிக்களை எங்கிருந்து நான் பெற்றேன்? ஒன்றின் கனத்தை மட்டுமல்ல, அதன் சுகல பரிமாணங்களையும் எனது அளவுகோலினாற்றான் நான் அளக்கின்றேன். எவருடன் பேசும்போதும், எவருடன் பழகும்போதும் என்னையும் அறியாமல் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கின்றேன். எதற்காக இதைச் செய்கின்றேன்?

என்னைவிட உயரமாய் எவருமே இருக்கக்கூடாது? அப்படி இருப்பதை என்னால் சீரணிக்க முடியுமா? சரி, உயரமாய் இரு, ஆனால் பொறு! என்னிடம் வேறு அளவுகோல்களும் உண்டு என்றல்லவா சொல்லிக்கொண்டு மீண்டும் ஒப்பிடுகின்றேன்! என்னைவிடத் தாழ்ந்தவர் உண்டு என்பதில் ஒரு சுகமா? இன்னொருவரின் திறமையை ஒப்புக்கொள்ள, பாராட்ட ஏனிந்தத் தயக்கம்? சரி, இதுதான் மனித இயற்கையென விட்டுத் தொலைக்கலாம்.

ஆனால், அளவுகோலுடன், தராசுடன், கூடவே ஏனிந்த பிரம்பு? உயரம் என நான் உணர்ந்தவரை

நீ கறுப்பனல்லவா என்று அடிக்கலா? என்னைவிட உன்னதமானவரை நான் காணும்போது இந்தத் தடியைத்தான் முடிவில் எடுக்கின்றேன்! ஏதோ வகையில், அதுவும் எனது அளவுகளின்படி அவரில் ஒரு குறைகண்டு அவரை நான் மனதுக்குள் அடிக்கின்றேன்! இதில் எனக்கு என்ன சுகம்?

ஏதோவோர் சுகம் இருக்கத்தான் செய்கின்றது. இல்லையேல் ஏன் எல்லோரும் தராசும் தண்டுமாய்த் திரிகின்றனர்!

அவர்களை விட்டுவிடு! உன்னை எடுத்துக்கொள்! உனக்கு முதலாமாகக் கிடைத்த படிக்கற்களை ஒருதரம் பார்! நீயாக உருவாக்கிய அளவுகருவிகளைக் கவனமாகப் பரிசீலி! அவை நீயாயமானவைதானா? எக்காலத்துக்கும் பொருத்தமானவைதானா? இல்லையேல் ஏன் திரிகின்றது? பரவாயில்லை போகட்டும்! இனிமேலும் இவற்றால் பிறரை அளக்க முயலாதே!

உன்னை நீ முதலில் நிறு! அதன்பின் தடியை எடு! நீயாயமாய் நீ அடிக்கவேண்டியது உன்னையேதான் என்பதை அப்போது உணர்வாய்!

தண்டையும் தாராசையும் தூர எறிந்துவிடு! இவையிருக்கும்போதும் நீ நிம்மதியாய் வாழமுடியாது!

- நிலக்கிளி. அ.பாலமனோகரன்

## நாம் பலமாக இருந்தால் மட்டுமே எம்முடன் பேச்சு நடத்த முன்வருகிறார்கள்!

- சோ.தங்கன்

(15.08.04)

எப்பொழுதும் நாம் பலமாக இருக்கவேண்டும். நாம் பலமாக இருக்கும் போதே எம்முடன் பேச்சுக்களை நடத்த முன்வருகின்றார்கள். எனவே நாம் பலமாக இருப்பதற்கு அனைவரும் ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும் என்று தமிழீழ அரசியல்துறைத் துணைப் பொறுப்பாளர் சோ.தங்கன் தெரிவித்துள்ளார்.

கடந்த செவ்வாயன்று திருகோணமலை குச்சுவெளிப் பிரதேச தேசிய எழுச்சிப் பேரவையின் இரண்டாவது சங்கம நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு சிறப்புரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். தேசிய எழுச்சிப் பேரவை கடந்தகாலங்களில் மேற்கொண்டிருந்த பங்களிப்புகள் எமது இனத்தை மேம்படுத்துவதாக அமைந்தன என்றும் தெரிவித்தார். இந்நிகழ்வு திரியாய் மகாவித்தியாலயத்தில் நடைபெற்றுள்ளது. குச்சுவெளிப் பிரதேசப் பொறுப்பாளர் குலம் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்வில் மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் எழிலன், தமிழீழ அரசியல் துறை தேசிய எழுச்சிப் பேரவைப் பொறுப்பாளர் சஞ்சை, தமிழீழ திரைப்பட வெளியீட்டுப்பிரிவுப் பொறுப்பாளர், மாவீரர் போராளிகள் குடும்பநலன் காப்பகப் பொறுப்பாளர் திருக்குமரன் உள்ளிட்ட பல முக்கியஸ்தர்களுடன் கலந்து கொண்டிருந்தனர்.

கடந்த இதழில், ஐரோப்பிய நாடுகள் சிலவற்றில் விளம்பரப் பதிப்புகள் தவறுதலாக மாறி இடம்பெற்றமைக்காக எமது வருத்தங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். - நிர்வாகம்



# ttn தமிழ்த் விதாலைக்காட்சி இணையம்

நிகழ்ச்சி நிரல் 19-08-2004 முதல் 25-08-2004 வரை

நேரம்	வியாழன்	வெள்ளி	சனி	ஞாயிறு	திங்கள்	செவ்வாய்	புதன்
07:00	மங்கள வாத்தியம்	காலைக் கலசம்	மங்கள வாத்தியம்	இசையருவி	மங்கள வாத்தியம்	காலைக் கலசம்	காலைக் கலசம்
07:30	யோகாசனம்	யோகாசனம்	அரும்புகள்	அரும்புகள்	யோகாசனம்	யோகாசனம்	யோகாசனம்
08:00	புத்தம் புதுக்காலை	புலரும் பொழுது புலரும்	சைவநிகழ்ச்சி	கிறிஸ்தவ நிகழ்ச்சி	புத்தம் புதுக்காலை	புலரும் பொழுது புலரும்	புலரும் பொழுது புலரும்
08:30	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	புலரும் பொழுது புலரும்	வினையாட்டு	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்
09:30	பொங்கும் பூம்புனல்	பொங்கும் பூம்புனல்	பொங்கும் பூம்புனல்	ஒளிக்கீற்று	பொங்கும் பூம்புனல்	பொங்கும் பூம்புனல்	பொங்கும் பூம்புனல்
10:30	இசைச் சிற்பிகள்	ஐண்ணலைத் திறந்துவைப்புகள்	அப்பா வாரம்	வணக்கம் ஐரோப்பா	சித்திரம் பேசுதடி	வெள்ளித்திரை	நேருக்கு நேர்
11:00	என்றென்றும் புன்னகை	திரைமுகம்		தாயகவலை	என்றென்றும் புன்னகை	வைத்தியலிங்கம் ஷோ	நாடி
11:30	சிறகு சுப்பர்	படலைக்குப் படலை		புதினக்கண்ணாடி	தாயகவலை	கலிவூட் நேரம்	நையாண்டி மேனம்
12:00	வானவில்	வானவில்		நாலுற வாழ்வு	வானவில்	வானவில்	வானவில்
12:30	இன்றைய நேயர்	இன்றைய நேயர்	பார்த்தேன் பகர்ந்தேன்	முனைவிடும்பதியன்	இன்றைய நேயர்	இன்றைய நேயர்	இன்றைய நேயர்
13:00	பஞ்சமி	பஞ்சமி	ஹலிவூட் நேரம்	திரைமுகம்	பஞ்சமி	பஞ்சமி	பஞ்சமி
13:30	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்
14:00	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து
16:30	பார்த்தேன் பகர்ந்தேன்	ஒளித்தடம் [குறும்படம்]	வெள்ளித்திரை	திரையிசை வரிசை	நேருக்கு நேர்	புதினக் கண்ணாடி	முனைவிடும் பதியன்
17:00	உளவியலும் நாங்களும்தான்	ஜேம்ஸ் நேரம்	நலவாழ்வு	விடுதலைப் பண்கள்	கலைச்சரம்	நினைவலைகள்	கலைமுற்றம்
17:30	அப்பாவுக்காக	அப்பாவுக்காக	வண்ணச்சிறகடித்து	ஓவியா	அப்பாவுக்காக	அப்பாவுக்காக	அப்பாவுக்காக
18:00	மயக்கும்மாலைப் பொழுது	மயக்கும்மாலைப் பொழுது	குண்டக்கா மண்டக்கா	படலைக்குப் படலை	மயக்கும்மாலைப் பொழுது	மயக்கும்மாலைப் பொழுது	மயக்கும்மாலைப் பொழுது
18:30	மயக்கும்மாலைப் பொழுது	மயக்கும்மாலைப் பொழுது	தாயக வலை	ஒளித்தடம் [குறும்படம்]	மயக்கும்மாலைப் பொழுது	மயக்கும்மாலைப் பொழுது	மயக்கும்மாலைப் பொழுது
19:00	அவரும் பெண்தானே	அவரும் பெண்தானே	கோலிவூட் பார்வை	வைத்தியலிங்கம் ஷோ	அவரும் பெண்தானே	அவரும் பெண்தானே	அவரும் பெண்தானே
19:30	அப்பா	அப்பா	கதிரவன்	கதிரவன்	அப்பா	அப்பா	அப்பா
20:00	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்	செய்தி நேரம்
20:30	கோபுரம்	கோபுரம்	ஜலக்கிரீடை	ஜலக்கிரீடை	கோபுரம்	கோபுரம்	கோபுரம்
21:00	அத்தை	தேசிய வினையாட்டு விழா 2004	நையாண்டி மேனம்	விஞ்ஞானமும் நாமும்	கணினி விழிகள்	அத்தை	விழிகள்
21:30	வினையாட்டு	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து [புதுப்படம்]	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து	திரைவிருந்து
22:00	மறக்கத்தகுமோ					எட்டாநகைப்பெண்ணம் தட்டிவா	ஆடுகளம்
22:30	மறக்கத்தகுமோ					எட்டாநகைப்பெண்ணம் தட்டிவா	ஆடுகளம்
23:00	சித்திரம் பேசுதடி					செய்திக் கண்ணோட்டம்	திசைகள் எத்தனை
23:30	இரவின் தாலாட்டு						

TTN, 5-7, Rue Emile Zola, 93120 La Courneuve

Tél : 0033 1 48 39 34 29 / Fax : 0033 1 48 39 31 36

த ர ணி எ ங் கு ம் வ ர ழு ம் த மி ழு ரி ன் ி ம் ப ம்

## பாசல் ரவி கடை

ஆம் இது நிஜம், புதிய டிசைன்களில், அனைத்தும் 70% கழிவில்



பஞ்சாபி 5-SFRல் இருந்து  
டெனிம் 5-SFRல் இருந்து  
சேட் 5-SFRல் இருந்து  
சாறி 7-SFRல் இருந்து  
T-Shirt 1-SFRல் இருந்து  
Audio-CD- 1-SFRல் இருந்து  
மணிக்கூடு 9-SFRல் இருந்து



தங்கநகைகள் மிகக் குறைந்த விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கல்லு, முத்து, Bombay Design உட்பட ஒன்றுக்குமே கூலி அறவிடப்படமாட்டாது. எடைக்கு மட்டுமே பணம் செலுத்தினால் போதும்.

பாசல் ரவி கடை - 061 / 272 90 30 - 061/272 09 90 - 079/356 22 78



## முத்தமிட்டால் கன்னம் பழுக்கும்!

ஒருவரை ஒருவர் முத்தமிட்டு வரவேற்றுக்கொள்வது உலக நாடுகளில் வழக்கம். ஆனால், பிலிப்பைன்ஸ் அதிபர் குளோரியா அரோயோவை முத்தமிட்டாலோ, அறையும் அறையில் கன்னம் தான் சிவந்துபோகும். பில்பைன்ஸ் அதிபர் குளோரியா அரோயோவிற்கு 57 வயதாகின்றது. பேரப்பிள்ளைகளையும் கண்டுவிட்டார். ஆனால் யாராவது முத்தமிட முனைந்தாலோ கோபம் உச்சத்திற்கு ஏறுகின்றது.

ஆனாலும், இவர் தனது நாட்டிற்குள் சுற்றுப் பயணம் செய்கின்றபோது மக்கள் இவரை முத்தமிட்டு வரவேற்க முனைகின்றனர். குளோரியாவிற்கு இது பிடிக்கவில்லை. அதுவும் ஆண்கள் முத்தமிட முனைந்தாலோ அறவே பிடிப்பதில்லை. அண்மையில் மணிலாப் பகுதியில் உள்ள குடிசைப் பகுதி ஒன்றுக்கு சென்றபோது அங்கிருந்த குடிசைவாசி அம்மையாரை முத்தமிட்டுவிட்டார். எதிர்பாராத இந்த முத்தத்தால் அதிர்ந்துபோன அம்மையார் சதாகிரித்துக்கொண்டு அவரது கன்னத்தில் போட்டாரே ஒரு போடு. பிறகு தனது தவறுக்காக மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொண்டார். பின்னர் நடந்த விழா ஒன்றில், ஒருவர் குளோரியா அரோயோவை முத்தமிட அனுமதி கேட்டார். அப்போது கோபமடைந்த அம்மையார், புதிய உத்தரவொன்றை பிறப்பித்தார்... நான் பொது இடங்களுக்கு வருகின்றபோது மரியாதை காரணமாகவும் எனக்கு முத்தமிட முனைய வேண்டாம். நான் பழமையில் வாழ்ந்து பழகியவள். என் கணவரைத் தவிர யாரும் எனக்கு முத்தம் தருவதை விரும்பவில்லை. மீறி யாராவது முத்தம் தர முனைந்தால் நான் பொல்லாதவளாக மாறிவிடுவேன். என்பதுதான் அந்தக் கரும் உத்தரவு.



## மனித குளோனிங் இங்கிலாந்து அனுமதி கண்டனங்கள் வலுக்கின்றன

ருத்துவ ஆராய்ச்சிக்காக மனித செல்களை குளோனிங் முறையில் உருவாக்குவதற்கு இங்கிலாந்து அரசு அனுமதி அளித்துள்ளது. பெரும்பாலான ஐரோப்பிய நாடுகள் மனித குளோனிங்கை தடை செய்துள்ள நிலையில், அமெரிக்கா இதற்கு உலக அளவில் தடை கொண்டு வரவேண்டும் என்று பிரசாரம் செய்து வரும் நிலையில் இங்கிலாந்து அனுமதி அளித்து இருப்பது மிகப்பெரிய சர்ச்சையைக் கிளப்பும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. தற்போது வத்திக்கான் உட்பட பிரித்தானியாவின் பல முக்கிய அமைப்புக்கள் கூட இந்த அனுமதி வழங்கப்பட்டதற்கு தமது கடுமையான எதிர்ப்பை தெரிவித்துள்ளன.

தாய் இல்லாமல் 'செல்' மூலம் அந்த தாய் போன்ற குணாதிசயங்களைக் கொண்ட குட்டிகளை உருவாக்கும் குளோனிங் முறையை முதன்முதலில் இங்கிலாந்து

நாட்டு விஞ்ஞானிகள் கண்டுபிடித்தனர். இவர்கள் 'டோலி' என்ற ஆட்டுக் குட்டியை குளோனிங் மூலம் உருவாக்கினர்.

குளோனிங் முறையில் மனிதர்களை உருவாக்கி சாதனை படைப்போம்" என்று சில விஞ்ஞானிகள் கூறியபோது உலகம் அதிர்ந்தது. படைப்புத் தொழில் கடவுளுக்கு மட்டுமே சொந்தமானது. அதில் மனிதன் போட்டியிடக் கூடாது என்று பழமைவாதிகள் எச்சரித்தனர். மனிதனை செல் மூலம் செயற்கையாக சோதனைக் குழாயில் உருவாக்குவது விபரீத விளைவுகளை ஏற்படுத்தும் என்றும் அவர்கள் எதிர்த்தனர். இதைத் தொடர்ந்து மனித குளோனிங்குக்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்டது. 3 ஆண்டு கால தயக்கத்துக்குப் பிறகு கடந்த 11ம் திகதி புதன்கிழமை, குளோனிங் முறையில் மனித செல்களை உருவாக்க இங்கிலாந்து அரசு அனுமதி அளித்தது. உலகிலேயே மனித குளோனிங்குக்கு அனுமதி

## இங்கிலாந்து கால்பந்து சங்கத்தை கதிகலங்க வைத்துள்ள வங்காளதேசப் பெண்!

பிரித்தானியாவில் தற்போது பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தி இருக்கும் சம்பவம் அந்த நாட்டின் உதைபந்தாட்ட சங்கம் தொடர்பான 'பாலியல்' விவகாரம்தான். பிரித்தானிய உதைபந்தாட்ட சங்க பெண் செயலாளரின் 'பாலியல் தொடர்பு' விவகாரம் பெரும் சர்ச்சையை ஏற்படுத்தி உள்ளது. பிரித்தானிய உதைபந்தாட்ட சங்கத்தின் செயலாளராக இருப்பவர் பரியா ஆலம். இவர் வங்காள தேசத்தை சேர்ந்த பெண். 38 வயது அழகியான இவர், மத்திய இலண்டனில் வசித்து வருகிறார். ஆனால், இப்போது பரியா ஆலத்தின் அழகில் மயங்கி விழுந்தவர்களால், பிரித்தானிய உதைபந்தாட்ட சங்கம் கலங்கிப்போய் இருக்கிறது.

என்னதான் நடந்தது...? பிரித்தானிய உதைபந்தாட்ட அணியின் பயிற்சியாளர் ஸ்வென் கோரன் எரிக்கன் மற்றும் உதைபந்தாட்ட சங்கத்தின் தலைமை நிர்வாகி மார்க் பாலியோஸ் ஆகியோர் பரியா ஆலத்துடன் பாலியல் தொடர்பு வைத்து இருந்தது தற்போது அம்பலமாகி இருக்கிறது. இதை பரியா ஆலமே ஒப்புக் கொண்டுள்ளார்.

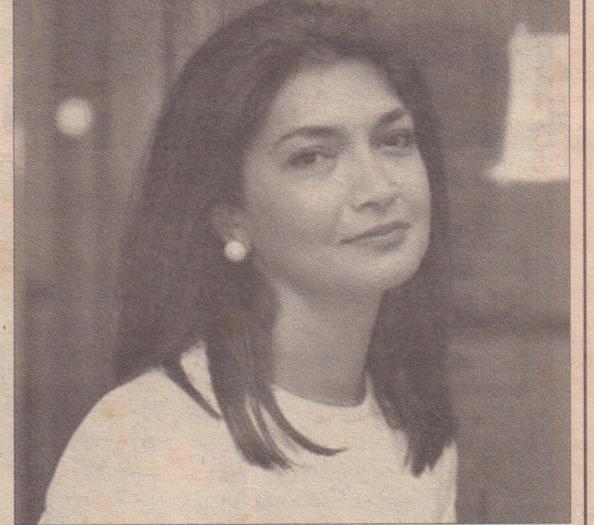
'பாலியல்' விவகாரத்தில் தனது பெயர் அடிபட தொடங்கியதும் மார்க் பாலியோஸ் தான் வகித்து வந்த உதைபந்தாட்ட சங்க தலைமை நிர்வாகி பதவியை ராஜினாமா செய்து விட்டார். பயிற்சியாளர் எரிக்கனின் பதவி ஊசலாடிக் கொண்டு இருக்கிறது. அவரை பயிற்சியாளர் பொறுப்பில் இருந்து நீக்குவது குறித்து பிரித்தானிய உதைபந்தாட்ட சங்க நிர்வாகிகள் கூடி ஆலோசனை நடத்தி வருகிறார்கள். பயிற்சியாளர் எரிக்கன், தலைமை நிர்வாகி மார்க் பாலியோஸ் ஆகியோர் தன்னுடன் வைத்திருந்த உறவு பற்றி பரியா ஆலம் முதன் முதலாக பகிரங்கமாக கருத்து தெரிவித்துள்ளார்.

இதுதொடர்பாக பரியா ஆலம் அளித்த பேட்டியில்... பிரித்தானிய உதைபந்தாட்ட அணியின் பயிற்சியாளர் எரிக்கனை நான் தீவிரமாக காதலிக்கிறேன். அவரை திருமணம் செய்து கொள்ளவும் தீர்மானித்து இருக்கிறேன். சமீபத்தில் போர்த்துக்கல்லில் ஐரோப்பிய உதைபந்தாட்ட போட்டி நடைபெற்றபோது பிரித்தானிய அணியுடன் எரிக்கனும் சென்று இருந்தார். அங்கிருந்து அவர் என்னுடன் தொலைபேசியில் அடிக்கடி பேசினார். போட்டியில் இங்கிலாந்து அணி தோற்றதும் மிகவும் மனம் உடைந்த நிலையில் இருந்த எரிக்கன், ஆறுதலுக்காக என்னை சவீடனுக்கு வருமாறு அழைத்தார். அதை ஏற்று நான் அங்கு சென்றேன் என்று கூறிய பரியா ஆலம், அங்குள்ள ஒரு கிராமத்தில் இருவரும் எப்படியெல்லாம் சந்தோசமாக இருந்தார்கள் என்பதை விலாவாரியாக பேட்டியில் கூறியிருப்பதுடன், தான் எரிக்கன் மீது தீராத காதல் கொண்டிருப்பதையும் ஆனால் எரிக்கனுக்கு தன் மீது தீவிர காதலே கிடையாது என்றும் தெரிவித்து இருக்கிறார்.

தொடர்ந்து அப் பேட்டியில் கூறிய ஆலம்... சில நாட்கள் கழித்து எரிக்கன் என்னுடன் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டு 'பாலியல்' விவகாரம் சர்ச்சையை ஏற்படுத்தி இருப்பது குறித்து எனக்கு ஆறுதல் கூறினார். உதைபந்தாட்ட சங்க தலைமை நிர்வாகி மார்க் பாலியோசும் என்னுடன்

வழங்கப்பட்டது இதுவே முதல் முறை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்நிலையில், இது குறித்து குளோனிங் மூலம் 'டோலி'யை உருவாக்கிய பேராசிரியர் அயன் வில்மட் கூறுகையில், குளோனிங் செய்யப்பட்ட கருவில் இருந்து பெறப்பட்ட செல்கள் நோயைக் குணப்படுத்துவதிலும் ஆராய்ச்சி பணியிலும் முக்கியப் பங்காற்ற இருக்கின்றன என்று குறிப்பிட்டார். விபத்து அல்லது நோயால் உடல் உறுப்புகளை இழக்கும் மனிதர்களுக்கு வேறு விலங்குகளின் உறுப்புகள் பொருத்தப்படுகின்றன. இதை பலரது உடல் ஏற்றுக்கொள்வது இல்லை. எனவே, மனிதனின் உடல் உறுப்புகளுக்கு தேவையான செல்களை



உறவு வைத்து இருந்தார். இந்த விவகாரம் வெளியே தெரிய வந்ததும் அவர் தனது பதவியை காப்பாற்றுவதற்காக என்னுடன் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டு "நம் இருவருக்கும் இடையே இருந்து வந்த உறவை மறந்துவிடு. அது பற்றி வெளியில் எதுவும் சொல்லிவிடாதே" என்றார். தனது பதவியை காப்பாற்றிக் கொள்வதற்காக என்னையும் எரிக்கனையும் கைகழுவ அவர் முடிவு செய்துவிட்டதை இதன் மூலம் நான் தெரிந்து கொண்டேன். இவ்வாறு பரியா ஆலம் கூறி உள்ளார்.

எரிக்கனுடன் தனது அந்தரங்க வாழ்க்கையை பகிர்ந்து கொண்டது குறித்து பரியா ஆலம் பத்திரிகைகளுக்கு வழங்கிய பேட்டி, உதைபந்தாட்ட சங்கத்தை மட்டுமல்ல, எரிக்கனின் குடும்பத்தையும் கதிகலங்க வைத்திருக்கின்றது. சவீடன் நாட்டைச் சேர்ந்த எரிக்கன் (56 வயது) ஏற்கனவே திருமணம் ஆனவர். மனைவி பெயர் நான்சி டெலேலியோ. தன்னைவிட 18 வயது குறைந்த பெண்ணுடன் தனது கணவர் காதல் புரிந்ததை அறிந்து நான்சி அதிர்ச்சி அடைந்திருக்கிறார்.

எரிக்கன் - பரியா விவகாரம் பிரித்தானிய உதைபந்தாட்ட சங்கத்தில் மட்டுமல்ல, எரிக்கன், மார்க் பாலியோஸ் குடும்பங்களிலும் சர்ச்சைக்கு உள்ளாகி இருக்கிறது. இதுவரை மற்றவர்களை ஆட்டம் காணவைத்த இவர்கள், எவ்வாறான ஆட்டத்தை காணப்போகின்றார்களோ என்பதும், பரியா ஆலம் வலையில் இனி யார் யார் விழப்போகின்றார்களோ என்பதுமே இப்போதுள்ள விவாதமாக இருக்கிறது.



குளோனிங் மூலம் உருவாக்கினால், அதைக் கொண்டு உடல் உறுப்புக்களை இழக்கும் மனிதர்களுக்கு அவர்களுக்கு தேவையான அவயங்கள் அல்லது தோல்

போன்றவற்றை உருவாக்கி பயன்படுத்தலாம். இதை மனித உடல் ஏற்றுக் கொள்ளாது என்ற ஆபத்து இல்லை என்பதே மனித குளோனிங்கின் திட்டம் ஆகும் என்று தெரிவித்தார்.



# நடுத்தார் தினத்தாத்த யுனாஸ்டீடு



## Financial Consulting GmbH & Sarah Star Thun



**S**  
Solo Movies GmbH  
Audio-Video-Kommunikationstechnik  
Swiss-London-Sri Lanka  
Tel: 032 652 52 45, 078 733 30 76  
www.solomovies.com  
Mail: vasi@solomovies.ch

இணைந்து வளங்கும்  
சுவீஸ் ஜனரஞ்சகப் பாட்டு யோட்டி

**Ammu Travels**  
WILHELM-STR. 26  
8004 Zurich  
Tel: 011 222 01 01  
Land: 011 222 01 01



### B.H அப்துல்கமீத்தின் பாட்டுக்குப் பாட்டு

சிறந்த பாடகர் பாடகிக்கான தெரிவும், சிறந்த பாடகர் பாடகிக்கான நேரடித்தெரிவில் வெற்றிபெறுவோருக்கு பி.ஏச் அப்துல்கமீத்தின் சிறப்புச் சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படும். மற்றும் சுவீஸ்

**S. K. TRADING GMBH**  
Quellen str. 1,  
8005 Zurich  
Tel: 011 272 43 36, 01 272 49 90  
011 272 4330, Fax: 011 273 43 32

**Sri Sai Enterprise**  
Sihlhallen str 19  
8004 Zurich  
Tel: 011 250 85 25, 011 431 99 67,  
Fax: 011 431 99 69

**சீகரம்**  
Schoenegg str. 15  
8004 Zurich  
Tel: 011 251 28 67,  
Fax: 011 251 28 64  
www.sikaram.tv, sikaram@bluewin.ch

### Magic கரோலின் இசைக்குழுவின் இசைமெட்டுக்களும்

Bern, Zürich ஆகிய மாநிலங்களின் நடைபெறும் இந் நிகழ்ச்சியின் நுழைவாயிற் சீட்டுக்கான அதிர்ஸ்டலாபம் Zürich மாநிலத்தில் குலுக்கப்படும்.

சனி + ஞாயிறு  
ஆகிய  
2 நாட்கள்

- 1- வது பரிசு 5 பவுன் நெக்லஸ்
- 2- வது பரிசு 4 பவுன் நெக்லஸ்
- 3- வது பரிசு 3 பவுன் நெக்லஸ்
- 4- வது பரிசு 2 பவுன் சங்கிலி
- 5- வது பரிசு 1 பவுன் சங்கிலி



மற்றும் 40 வரையான  
அறுதல்பரிசுகள்.....

இடம்: 25.12.2004 சனி: Hotel National Bern, Bahnhof ற்கு அருகாமையில் (Hrischengraben)  
26.12.2004 ஞாயிறு: Salmansaal, Schlieren Zürich

குறிப்பு: B.H அப்துல்கமீத்தின் நேரடித்தெரிவு நடைபெறுவதால் தெரிவில் கலந்துகொள்ள விரும்புவார்கள் 30.10.2004 ற்கு முன் தொடர்பு கொள்ளவும். மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளிலிருந்தும் தொடர்பு கொள்ளலாம். அனைத்து விபரங்களுக்கும் தொடர்புகொள்ள வேண்டிய இலக்கம்.

**Luxury Travels**  
Badenerstr. 125  
8004 Zurich  
Tel: 045/409 54 54  
Fax: 045/245 38 47

**Mohan Jewellery & Textiles**  
Elisabethenstr. 28  
4001 Basel  
Tel: 061 / 271 41 09  
Basler, 078 227 78 88

**Sakthy Jewellery**  
Elisabethenstr. 11  
4001 Basel  
Tel: 061/383 86 86  
Natel: 079/889 42 97

Tel: 079.757 74 75 | 078.605 99 41  
031.911 03 38

எமது நிறுவனத்தால் ஏற்கனவே வாடிக்கையாளர்களாக (Credit) இருப்பவர்களுக்கும், எம்மிடம் வங்கிக்கடன் திட்டத்தில் வாடிக்கையாளர்களாக இணைந்து கொள்வோருக்குமான பரிசுத் திட்டம். 25.12.2004 ல் சுவீஸ் ஜனரஞ்சகப் பாட்டுப் போட்டியில் 25 வாடிக்கையாளர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டு விசேட அன்பளிப்புக்கள் வழங்கப்படும்.

பரிசுகள்: 1ம் பரிசு 5 பவுன் நெக்லஸ் 2ம் பரிசு 4 பவுன் நெக்லஸ் 3ம் பரிசு 3 பவுன் சங்கிலி  
4ம் பரிசு 2 பவுன் சங்கிலி 5ம் பரிசு 1 பவுன் சங்கிலி மற்றும் 6 முதல் 15 வரையிலானவர்களுக்கு DVD Player அன்பளிப்பாக வழங்கப்படும். மற்றும் 16 முதல் 25 வரை சுவீஸ் மணிக்கூடு வழங்கப்படும்.

இதேபோல் எமது நிறுவனத்தில் மருத்துவக்காப்புறுதி (Krankenkasse) திட்டத்தில் இணைந்து கொண்டவர்களுக்கும் தொடர்ந்தும் இணைந்து கொள்வவர்களுக்கும் பரிசுத்திட்ட முறை: பரிசுகள்: 1ம் பரிசு 5 பவுன் நெக்லஸ் 2ம் பரிசு 4 பவுன் நெக்லஸ் 3ம் பரிசு 3 பவுன் சங்கிலி

4ம் பரிசு 2 பவுன் சங்கிலி 5ம் பரிசு 1 பவுன் சங்கிலி மற்றும் 6 முதல் 15 வரையிலானவர்களுக்கு DVD Player அன்பளிப்பாக வழங்கப்படும். மற்றும் 16 முதல் 25 வரை சுவீஸ் மணிக்கூடு வழங்கப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு: K.Anandan (Anisch)  
Gantrischstr 11, 3052 Zollikofen  
Tel: 031.911 03 38 Fax: 031.911 58 94  
Natel: 079.757 74 75

**Basel SPT**  
Textile & Jewellery  
Elisabethenstr. 9  
4001 Basel  
Tel: 061/272 09 90  
078 254 22 71

**Seel Credit**  
Davidsboden str. 27  
4050 Basel  
Tel: 061/581 16 04  
Natel: 079/509 88 78

**Ravi Jewellery**  
Knuppenmattstr. 2  
3414 Oberburg  
Tel: 054/428 38 46  
HP: 076/581 77 29

**Jasijananth**  
TRAVEL & TOUR GMBH  
Müllbergstr. 10  
3000 Bern  
Tel: 031 253 99 00  
031 253 99 00  
Tel: 031/253 99 00  
www.jasijananth.com

**Suji Jewellery**  
Mattenstrasse 3  
8001 Zurich  
Tel: 051/311 20 49  
Natel: 079/121 50 02

**AMBAL STORE**  
அம்பலன் ஸ்டோர்  
Schäzenburg str. 127 ug. 5097 Liebfeld  
Tel: 051/972 09 46 Natel: 079/311 86 16



## அதிசயம் ஆனால் உண்மை

உங்கள் அனைத்துக் கொண்டாட்டங்களுக்கும் தேவையான பேப்பர் பிளேட்ஸ், கப், மேசை விரிப்பு, கரண்டி, பாயாசக்கப், கை துடைக்கும் பேப்பர் மற்றும் உங்களுக்குத் தேவையானவற்றை ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள

## விமல் விநியோக நிலையம் YIMAL DISTRIBUTION

1 Bis , Rue Chemain Vert  
93800 Epiny Sur Saine  
Port 0616812200 Ou 0666795689  
Tel. et Fax - 01 42 35 24 98

குறிப்பு - மிகுதிப் பொருட்கள் திரும்பப் பெறப்படும்.

## பேர்ட்லோ பாஸா

மங்கலகரமான உங்கள் விழாக்கள் மற்றும் அனைத்து நிகழ்வு போட்டோ அல்பங்களை பாதுகாப்பான முறையில் Lamination செய்துகொள்ளும்

உங்கள் அனைத்து தொடர்புகளுக்கும்:

**Photo Bala**

87 Rue de Clignancourt, 75018 Paris  
Tel&Fax: 01.42.23.39.15 / 06 18 35 40 77

**சிறிய  
விளம்பரங்கள்  
இப்பகுதியில்  
எதிர்பார்க்கப்  
படுகின்றன.**

## LA CHAPELLE

### இறைச்சிக் கடை

சுவையான, சுத்தமான, தரமான ஆடு, மாடு, உயிர் கோழி மற்றும் கோழிக் கால்களுடன் அனைத்து வகையான இறைச்சி வகைகளையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

34 Rue Philippe Girard  
Paris 75010, M<sup>o</sup> : La chapelle  
Tel : 01 42 05 00 95

**உணவிடுதி  
விற்பனைக்கு  
உண்டு**

நீசுக்கும் காணுக்கும்  
இடையே உல்லாசப்

பயணிகள்

வருமிடத்தில் 40

இருக்கைகள்

போடக்கூடிய

உணவிடுதி

விற்பனைக்கு

உண்டு! வாடகை :

800ஈரோக்கள்

தொடர்புக்கு :

06 64 80 61 67

## பங்களின் அழகு சொற்களுக்கு உறுதி! உங்கள் பங்களில் பிரச்சினையா?



புதிய பற்கள் கட்டவேண்டுமா?  
ஆலோசனைக்கு எம்மை நாடுங்கள்!

தொடர்புகளுக்கு:

**01 48 84 92 67**

**06 25 89 75 52**

என்ற தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

## EUROCONSULT SARL TRADUCTIONS

### மொழி பெயர்ப்பு நிலையம்

அனைத்துவித மொழி பெயர்ப்பு, இலவச சட்ட ஆலோசனை, வர்த்தக - கணக்காய்வு - தொழிலாளர் பிரச்சனைகள், நிர்வாகக் கடிதம் போன்ற உங்கள் தேவைகளுக்கு  
24, Rue Perdonnet , 75010 Paris  
Tel: 0153267010 - Fax: 0153267502

# ஆபரேஷ்டே

## கணினிச் சேவைகள்

*Ours is not a business, its our profession*

இது வியாபாரமல்ல; எங்கள் தொழில்

கணினித் துறையில் கல்விசார் தகமையும், தொழில்நுட்ப அனுபவமும் வாய்ந்த தொழில்நுட்பவியலாளரால்



1. Cyber cafe கட்டுத் தேவையான வலையத் தொடர்புகள், உங்கள் இல்லங்களுக்குத் தேவையான வலையத் தொடர்புகள், இணைய வலையத் தொடர்புகள் போன்றவற்றை ஏற்படுத்தியும் தருவோம்.

2. உங்கள் தேவைகளைச் சொல்லுங்கள், உங்கள் தேவைகளுக்கேற்ப, கணினிகளைப் புதிதாகத் தயாரித்துத் தருகின்றோம்.

3. திருத்த வேலைகள் எதுவானாலும் (Desktops or postable computers) அவற்றைச் சிறந்தமுறையில் சீர் செய்து தருவோம்.

### 4. கணினிகள் சம்பந்தமான ஆலோசனைகள்

### 5. கணினி



5-1. உதிரிப்பாகங்களையும்



5-2. அச்சு உபகரணங்களுக்குரிய மை வகைகளையும்



5-3. Video audio CD களையும்



5-4. DVD (Digital Versatile device - பலதிறன்கொண்ட சாதனம்) போன்ற பதிவு செய்யக்கூடிய CD களையும் எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



எங்களது தகைமையும், அனுபவமும் வாய்ந்த தொழில் நுட்பவியலாளரின் சேவையை நீங்கள் பெற்றுக்கொள்ளக் கீழ்க்காணும் விலாசத்துடன் நேரிலோ, தொலைபேசிமூலமோ தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

**22, Rue Perdonnet, 75010 Paris - Tél: 01 40 05 95 15 / 06 62 23 36 86**



1896 - 2002 வரை ஒலிம்பிக் போட்டியின் பதக்கப் பட்டியல் விபரம்

1896 எதென்ஸ்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	11	07	02
கிரேக்கம்	10	17	19
ஜெர்மனி	06	05	02
பிரான்ஸ்	05	04	02
பிரித்தானியா	02	03	02

1900 பரீஸ்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
பிரான்ஸ்	26	41	34
ஐக்கிய அமெரிக்கா	20	14	14
பிரித்தானியா	15	06	09
கலீடோர்னியா	06	03	03
சுவிட்சர்லாந்து	06	02	01

1904 சென்லூயிஸ்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	77	81	78
ஜெர்மனி	04	04	05
கியூபா	04	02	03
கனடா	04	01	01
ஹங்கேரி	02	01	01

1908 லண்டன்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
பிரித்தானியா	56	51	38
ஐக்கிய அமெரிக்கா	23	12	12
சுவிடன்	08	06	11
பிரான்ஸ்	05	05	09
ஜெர்மனி	03	05	06

1912 ஸ்டொக்ஹோம்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	25	19	19
சுவிடன்	24	24	17
பிரித்தானியா	10	15	16
பின்லாந்து	09	08	09
பிரான்ஸ்	07	04	03

1920 அன்ட்வேர்ப்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	41	27	27
சுவிட்சர்லாந்து	19	20	25
பிரித்தானியா	16	15	13
பின்லாந்து	15	10	09
பெல்ஜியம்	14	11	11

1924 பரீஸ்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	45	27	27
பின்லாந்து	14	13	10
பிரான்ஸ்	13	15	10
பிரித்தானியா	09	13	12
இத்தாலி	08	03	05

1928 ஆம்ஸ்டேர்டன்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	22	18	16
ஜெர்மனி	10	07	14
பின்லாந்து	08	08	09
சுவிட்சர்லாந்து	07	06	12
இத்தாலி	07	05	07

1932 லொஸ்ஏஞ்சல்ஸ்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	41	32	30
இத்தாலி	12	12	12
பிரான்ஸ்	10	05	04
சுவிடன்	09	05	09
ஐப்பான்	07	07	04

# ஓலிம்பிக்

ஓலிம்பிக்

## ஓலிம்பிக் கிரேக்கமும்

ன்கு ஆண்டுகளுக்கு ஒருமுறை மலரும் ஒலிம்பிக் மலர் இம்முறை ஒலிம்பிக்கின் தாயகமான கிரேக்கத்தில், கடந்த 13ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை மலர்ந்துவிட்டது. நவீன ஒலிம்பிக் போட்டி பிறந்த கிரேக்கத்தில் 108 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு மீண்டும் இப்போட்டி நடைபெறுவது குறிப்பிடத்தக்கது. (1896ல் முதல் நவீன ஒலிம்பிக் ஏதென்ஸில் நடைபெற்றது) வரலாற்றுத் தொன்மைமிக்க இந்நகரம் நவீன ஒலிம்பிக்கின் 28வது போட்டியை நடத்துகின்றது.

ஏதென்ஸில் உள்ள ஒலிம்பிக் அரங்கில் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை இரவு மிகவும் கோலகலமாக தொடக்க நிகழ்ச்சி ஆரம்பமானது. நிகழ்வு ஆரம்பமாகியபோது அரங்கின் மத்திய பகுதி திடீரென ஏரியாக மாறியது. அதன் நடுவிலிருந்து ஏதென்ஸ் காவல் தேவதையான எத்னாவின் சிலை மேலெழும்பியமை உட்பட பலவேறு அற்புதமான காட்சிகள் அங்கு இடம்பெற்றன. கிராஃபிக்கை ஒத்த காட்சிகள் அந்த அரங்கில் அனைவரது கண்கள் முன்னே அற்புதமாக நிகழ்த்திக் காட்டப்பட்டன.

இந் நிகழ்ச்சியில் 8 ஆயிரம் கலைஞர்கள் கிரேக்க கலாசாரத்தை உள்ளடக்கிய கலை நிகழ்ச்சிகளை உலகிற்கு எடுத்துக் காட்டினர். 'ஓமடா எடாஃபஸ்' எனும் நடனக் குழுவின் நிர்வாகி டிமிட்ரிஸ் பாப்பையான்னென் தொடக்கம் மற்றும் நிறைவு விழா நிகழ்ச்சிகளின் இயக்குநராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் நடனத்தில் 40 ஆண்டு காலம் அனுபவமுடையவர். தொடர்ந்து 202 நாடுகள் தமது வீரர்கள் வீரங்களைகள் மற்றும் பயிற்சியாளர்களுடன் அணியாகச் சென்று மைதானத்தை முற்றுகையிட்டதும், தொடர்ந்து பாடல்வரிகள் அலைகளாக எழுந்துவந்து மைதானத்தையே மூழ்கவைத்தகாட்சி அருமையாக உருவாக்கப்பட்டிருந்தது. தொடர்ந்து வாணவேடிக்கைகள் இடம்பெற்று உரைகளும் இடம்பெற்றன.

ஆகஸ்ட் 29ம் திகதிவரை நடைபெறவுள்ள ஒலிம்பிக் போட்டியின்போது, 38 இடங்களில் 28 வித்தியாசமான விளையாட்டுகளில் 202 நாடுகளைச் சேர்ந்த வீரர்கள் பங்குபற்றுகின்றனர்.

1932 லொஸ்ஏஞ்சல்ஸ்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	41	32	30
இத்தாலி	12	12	12
பிரான்ஸ்	10	05	04
சுவிடன்	09	05	09
ஐப்பான்	07	07	04

1948 லண்டன்			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	38	27	19
சுவிடன்	16	11	17
பிரான்ஸ்	10	06	13
ஹங்கேரி	10	05	12
இத்தாலி	08	11	08
இலங்கை (28 <sup>th</sup> )	00	01	00

1952 கெல்சிங்கி			
நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	40	19	17
சோவியத் ரஷ்யா	22	30	19
ஹங்கேரி	16	10	16
சுவிட்சர்லாந்து	12	13	10
இத்தாலி	08	09	04



ஓலிம்பிக் - 2004

## முதல் வீரரும் முதல் வீராங்கனையும்

1896ம் ஆண்டு ஏதென்ஸில் நடைபெற்ற ஒலிம்பிக் போட்டியில் அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த ஜேம்ஸ் கொனோலி, நீளம் தாண்டுகலில் முதல் தங்கப் பதக்கத்தைப் பெற்றதோடு, நவீன ஒலிம்பிக் போட்டிகளின் முதல் வெற்றியாளராகவும் திகழ்ந்தார்.

1900ம் ஆண்டு நடைபெற்ற இரண்டாவது ஒலிம்பிக் போட்டியில் இங்கிலாந்தைச் சேர்ந்த சார்லோட் கூப்பர் என்ற பெண், ஒற்றையர் ரேனில் ஆட்டத்தில் ஒலிம்பிக் பதக்கத்தைப் பெற்று உலகின் முதல் பெண்ணாக சாதனை படைத்தார்.



ஓலிம்பிக் - 2004

## சூயின் மேரியும் ஒலிம்பிக் போட்டியில்!

உலகின் மிகப் பெரிய சொகுசுக் கப்பலான 'சூயின்மேரி-2' இப்போது ஏதென்ஸில் நிற்கின்றது. ஒலிம்பிக் பார்வக வரும் முக்கிய பிரமுகர்கள் (வி.ஐ.பி.க்கள்) பாதுகாப்பாகத் தங்குவதற்காக இக் கப்பல் அந்

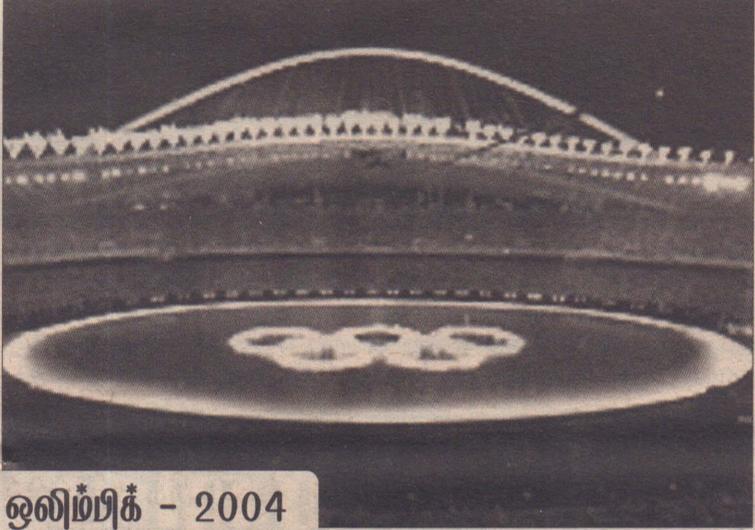


'சூயின்மேரி-2'

நாட்டுக்கடலில் நிலைகொண்டுள்ளது. இதேவேளை, பல்வேறு நாடுகளில் இருந்தும் பிரமுகர்கள் தங்குவதற்கு சொகுசு கப்பல்கள் வரவழைக்கப்பட்டுள்ளன. சூயின் மேரி-2 கப்பலில் மொத்தம் 1310 சொகுசு அறைகள் உள்ளன. ஒரு அறையின் நூள் வாடகை மட்டும் 5000 ஈரோக்களுக்கு மேல். மொத்த அறைகளில் 30 சதவீதத்தை ஒலிம்பிக் சங்கம், தனது விருந்தினர்களுக்காக முற்பதிவு செய்துள்ளது. ஒலிம்பிக்கின் ஆரம்ப நிகழ்வைப் பார்வையிட வரும் உலகத் தலைவர்கள் இங்குதான் தங்கவைக்கப்படவுள்ளனர். இதனால் இக்கப்பல் விசேட பாதுகாப்பிற்கு உட்படுத்தப்பட்டுள்ளது.



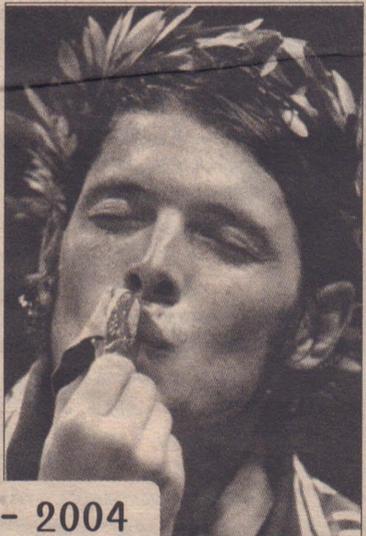
# 2004



ஒலிம்பிக் - 2004

## ஏதென்ஸ் ஒலிம்பிக்கின் வெளிப்பாடு என்ன?

தன்னம்பிக்கை உணர்வுகளின் வெளிப்பாடாக 2000ம் ஆண்டு சிட்னி ஒலிம்பிக் போட்டி அமைந்திருந்தது. அதற்கு முந்தைய பார்சிலோனா போட்டி ஸ்டைலை மையமாகக் கொண்டிருந்தது. அதற்கு முந்தைய லொஸ் ஏஞ்சல்ஸ் போட்டி ஹொலிவுட் பார்வையை ஏற்படுத்தியிருந்தது. அட்லான்டா போட்டி வணிகத்தை மையமாகக் கொண்டிருந்தது. தற்போது ஏதென்ஸில் நடைபெறும் போட்டி பழையமையையும் நவீனத்தையும் வெளிப்படுத்தும் போட்டியாக அமைந்துள்ளது.



ஒலிம்பிக் - 2004

## ஏதென்ஸ் நகரில் ஒலிம்பிக் சாதனைகள் !

- 70 ஆயிரம் பேர் அமரக்கூடிய இருக்கை வசதியுள்ள இம்மைதானத்தில், அனைவரும் 17 நிமிடங்களில் மைதானத்தைவிட்டு முழுமையாக வெளியேறக்கூடிய பாதுகாப்பு வசதி. (எவ்வளவு விரைவாக அனைவரையும் உள்ளே அனுமதிப்பது, எவ்வளவு விரைவாக அவர்கள் வெளியே செல்ல முடியுமென்று 70,000 பேரை வைத்து நடத்தப்பட்ட ஒத்திகை வெற்றிகரமாக நடந்து முடிந்துள்ளது.)

- ஒரே நாளில் 500 விமானங்களில் 75,000 பேர் ஏதென்ஸுக்கு வந்து சேர்ந்துள்ளனர்.

- 10,500 வீரர்கள், 5500 அதிகாரிகள், 21,500 பத்திரிகையாளர்கள் என்று மிக அதிகளவானோருக்கு ஒலிம்பிக் கிராமத்தில் இட வசதி செய்யப்பட்டுள்ளது.

- முதல் தடவையாக மிக அதிகளவான நாடுகள் பங்குபற்றும் (202 நாடுகள்) போட்டி இது. (இறுதியாக சிட்னியில் நடைபெற்ற போட்டியில் 200 நாடுகள் பங்குபற்றியிருந்தன.)

- 25 ஏக்கரில் பிரமாண்ட சமையலறை, 2 ஆயிரம் சமையல்காரர்கள், நாள் ஒன்றுக்கு 55 ஆயிரம் பேருக்கு 24 மணி நேரம் உணவுவசதி. (இதேவேளை, ஒலிம்பிக் கிராமத்தில் தங்கியுள்ள வீர, வீராங்கனைகள் உட்பட சுமார் 16 ஆயிரம் பேருக்கு அன்றாடம் உணவு வசதி செய்துகொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இப்பொறுப்பு கிரீஸ் நாட்டை சேர்ந்த பிரபல சமையல்காரர் கோஸ்டாஸ் டிசங்காசிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது.

## நூறுபேர் ஏந்திவந்த ஒலிம்பிக் தீபம்

மார்ச் 25ம் திகதி சூரியக் கதிர்களால் ஏற்றப்பட்ட ஜோதி 26 நாடுகளில் 78 ஆயிரம் கிலோ மீற்றர் பயணம் செய்து மேற்கொண்டது. 12,000ற்கும் மேற்பட்ட பிரபலங்கள் ஜோதியை ஏந்திச் சென்றனர். இறுதியாக கிரீஸில் உள்ள 29 நகரங்களில் இது சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டு, தொடக்க விழா நிகழ்ச்சியின் போது 53 கிலோமீற்றர் தொலைவில் இருந்து, மைதானத்துக்கு நூறு வீரர்களால் ஏந்திவரப்பட்டது. மாடல் அழகி நயோமி கம்பல் தலைமையில் பொப் இசைப் பாடகர்கள், ஒபேரா கலைஞர்கள், சிற்பிகள், பிரபலங்கள் உட்பட 100 பேர் இந்த ஜோதியை மைதானத்திற்கு ஏந்தி வந்தனர்.

## 1896 - 2002 வரை ஒலிம்பிக் போட்டியின் பதக்கப் பட்டியல் வியரம்

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
சோவியத் ரஸ்யா	37	29	32
ஐக்கிய அமெரிக்கா	32	25	17
அவுஸ்திரேலியா	13	08	14
ஹங்கேரி	09	10	07
இத்தாலி	08	08	09

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
சோவியத் ரஸ்யா	43	29	31
ஐக்கிய அமெரிக்கா	34	21	16
இத்தாலி	13	10	13
ஜெர்மனி	12	19	11
அவுஸ்திரேலியா	08	08	06

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	36	26	28
சோவியத் ரஸ்யா	30	31	35
ஜப்பான்	16	05	08
ஜெர்மனி	10	22	08
இத்தாலி	10	10	07

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	45	28	34
சோவியத் ரஸ்யா	29	32	30
ஜப்பான்	11	07	07
ஹங்கேரி	10	10	12
கிழக்கு ஜெர்மனி	09	09	07

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
சோவியத் ரஸ்யா	50	27	22
ஐக்கிய அமெரிக்கா	33	31	30
கிழக்கு ஜெர்மனி	20	23	23
ஜெர்மனி	13	11	16
ஜப்பான்	13	08	08

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
சோவியத் ரஸ்யா	49	41	35
கிழக்கு ஜெர்மனி	40	25	25
ஐக்கிய அமெரிக்கா	34	35	25
ஜெர்மனி	10	12	17
ஜப்பான்	09	06	10

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
சோவியத் ரஸ்யா	80	69	46
கிழக்கு ஜெர்மனி	47	37	42
பெல்ஜியம்	08	16	17
கியூபா	08	07	05
இத்தாலி	08	03	04

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
ஐக்கிய அமெரிக்கா	83	61	30
ரோமானியா	20	16	17
ஜெர்மனி	17	19	23
சீனா	15	08	09
இத்தாலி	14	06	12

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
சோவியத் ரஸ்யா	55	31	46
கிழக்கு ஜெர்மனி	37	35	30
ஐக்கிய அமெரிக்கா	36	31	27
கொரியா	12	10	11
ஜெர்மனி	11	14	15

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்கலம்	மொத்தம்
சீனா	10	4	1	15
அவுஸ்திரேலியா	6	2	4	12
ஜப்பான்	4	1	1	6
ஐக். அமெரிக்கா	3	4	5	12
பிரான்ஸ்	2	2	3	7
இத்தாலி	2	2	1	5
துருக்கி	2	0	1	3
உக்ரேயின்	2	0	1	3
ரஸ்யா	1	5	2	8
யேர்மனி	1	1	1	3
கங்கேரி	1	1	1	3
தென்கொரியா	1	0	2	3
தாய்லாந்து	1	0	2	3
தென்ஆபிரிக்கா	1	0	0	1
நெதர்லாந்து	0	2	3	5
போலந்து	0	2	0	2
வடகொரியா	0	2	0	2
சிலோவியா	0	1	1	2
ஓஸ்ரியா	0	1	0	1
ஸ்பெயின்	0	1	0	1
பிரித்தானியா	0	1	0	1
ஜோர்ஜியா	0	1	0	1
இந்தோனேசியா	0	1	0	1
போர்த்துக்கல்	0	1	0	1

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
சோவியத் ரஸ்யா	55	31	46
கிழக்கு ஜெர்மனி	37	35	30
ஐக்கிய அமெரிக்கா	36	31	27
கொரியா	12	10	11
ஜெர்மனி	11	14	15

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
சோவியத் ரஸ்யா	55	31	46
கிழக்கு ஜெர்மனி	37	35	30
ஐக்கிய அமெரிக்கா	36	31	27
கொரியா	12	10	11
ஜெர்மனி	11	14	15

நாடுகள்	தங்கம்	வெள்ளி	வெண்
சோவியத் ரஸ்யா	45	38	29
ஐக்கிய அமெரிக்கா	37	34	37
ஜெர்மனி	33	21	28
சீனா	16	22	16
கியூபா	14	06	11

16.08.2004 இல் நிலைகள்....



மரண தண்டனைகள் தடை செய்யப்படவேண்டும் என மனித ஆர்வலர்கள் உலகெங்கும் குரல் கொடுத்து வந்தாலும் இன்னும் சில நாடுகளில் அது தொடர்ந்துகொண்டுதான் இருக்கின்றது. அமெரிக்கா மற்றும் ஆசியாவின் மத்திய பகுதிகளில், ஆபிரிக்காவின் பல பகுதிகளிலும் மரண தண்டனைகள் தொடர்ச்சியாக வழங்கப்பட்டுவரும் நிலையில், இந்தியாவில் ஒன்பது ஆண்டுகளுக்கு பின்னர், கடந்த சனிக்கிழமையன்று ஒருவருக்குத் தூக்குத் தண்டனை நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது. மேற்கு வங்க மாநிலம், கொல்கத்தாவில் பதினான்கு வயது மாணவி ஒருவரை பாஸியல் வல்லுறவுக்கு உட்படுத்தி கொலை செய்த



தனஞ்செய்

தனஞ்செய் உயிரைக் காப்பாற்ற அவர் குடும்பத்தினர் தமது நிலபுலன்களை விற்று மீண்டும் அடுத்தடுத்து முயற்சிகளில் ஈடுபட்டனர். 2வது முறையாக ஜனாதிபதியிடம் கருணை மனு கொடுக்கப்பட்டது. ஆனால், இந்தத் தடவை தனஞ்செய்க்காக எடுக்கப்பட்ட எல்லா முயற்சிகளும் தோல்வியில் முடிந்தன. ஜனாதிபதி அப்துல் கலாம் கடந்த 3ம் திகதி கருணை மனுவை நிராகரித்த பிறகும் உச்ச நீதிமன்றத்திலும், கொல்கத்தா உயர்நீதிமன்றிலும் பொதுநல வழக்குகள் தூக்கல் செய்யப்பட்டன. அவை தள்ளுபடி செய்யப்பட்டதைத் தொடர்ந்து தனஞ்செய் தூக்கிலிடப்படுவது உறுதியானது. அவரை 14ம் திகதி தூக்கில் போட ஏற்கனவே மேற்கு வங்க அரசு ஏற்பாடுகள் செய்திருந்தது. இதை அறிந்ததும் தனஞ்செய் முதலில் கண்ணீர் விட்டு அழுதார். தனது சாவு உறுதிப்படுத்தப்பட்டதையடுத்து, தனது தாய், தந்தை, மனைவி மூவருக்கும் தனித்தனியாக கடிதம் எழுதிக்கொடுத்தார். சனிக்கிழமை தூக்கிலிடவதற்கு முதல்நாள் இரவு அவர் கடைசியாக சாப்பிட தயிர் சாதமும், இனிப்பும் வேண்டும் என்று கேட்டார். உடனடியாக அவருக்கு தயிர் சாதம் கொடுத்து ஆசை நிறைவேற்றப்பட்டது. சாப்பிட்டு விட்டு அவர் பூஜையில் ஈடுபட்டார். இரவு நீண்ட நேரம் பிரார்த்தனை செய்தபடி இருந்தார். அதிகாலை

இடப்பாடுகள் உள்ளன. இந்தக் காரணங்களால் தனஞ்செய்யின் கடைசி ஆசைகள் நிறைவேறவில்லை. தனஞ்செய் உடலைப் பெற்றுச் செல்ல வருமாறு அவர் குடும்பத்தினரிடம் சிறைத்துறை அதிகாரிகள் ஏற்கனவே பல தடவைகள் வேண்டுகோள் விடுத்திருந்தனர்.



ஆனால், தங்கள் மகன் வல்லுறவினோ, கொலையிலே ஈடுபட்டிருக்கவே முடியாது. இதனால் தூக்கில் போடப்படுவதை எதிர்த்தே அவரது உடலை நாங்கள் பெறவில்லை என்று அவரது பெற்றோர் உறுதியாகத் தெரிவித்திருந்தனர். தனஞ்செய் குடும்பத்தினர் தங்கள்

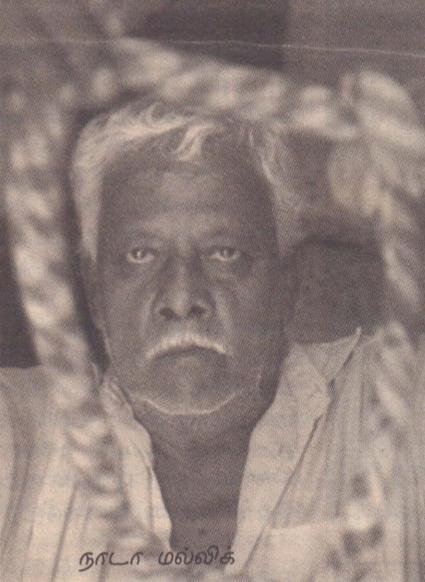
# பிறந்தநாளிலேயே தூக்கிலேறிய தனஞ்செய் சட்டர்ஜி !

குற்றத்திற்காக மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்ட தனஞ்செய் சட்டர்ஜி என்ற 42 வயது நபர் அனைத்து மனுக்களும் நிராகரிக்கப்பட்ட நிலையில், திட்டமிட்டபடி கடந்த சனிக்கிழமை அதிகாலை 4.30 மணியளவில் தூக்கிலிடப்பட்டார். 1990ம் ஆண்டு கொல்கத்தாவில் ஹேதல் பரேக் என்ற 14வது மாணவி வல்லுறவுக்கு உட்படுத்தப்பட்டு கொலை செய்யப்பட்டார். அவள் வசித்து வந்த அடுக்கு மாடிக் குடியிருப்பில் காவலாளியாக இருந்த தனஞ்செய் சட்டர்ஜி இந்தக் கொடூரத்தைச் செய்தது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. மாணவி பரேக் உடலில் பதிந்த நகக் கீறல்கள் மற்றும் சாட்சியங்கள் மூலம் தனஞ்செய் மீதான குற்றம் நிரூபிக்கப்பட்டதால் 1991ம் ஆண்டு அவருக்கு அலிப்பூர் நீதிமன்றம் தூக்குத்தண்டனை விதித்தது. கொல்கத்தா மேல் நீதிமன்றம் மற்றும் டெல்லி உயர்நீதிமன்றம் என்பன இதை உறுதி செய்தன. இதையடுத்து, 1994ம் ஆண்டு ஜனாதிபதிக்கு கருணை மனு கொடுக்கப்பட்டது. ஆனால், அப்போதைய ஜனாதிபதி டாக்டர் சங்கர் தயான் சர்மா அதை நிராகரித்தார். என்றாலும் மேற்கு வங்க மேல் நீதிமன்ற உத்தரவு காரணமாக அந்தச் சமயத்தில் தனஞ்செய் உயிர் தப்பினார். 10 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு சமீபத்தில் தனஞ்செய் வழக்கு மீதான தடையைக் கொல்கத்தா மேல் நீதிமன்றம் நீக்கியது. இதையடுத்து, கடந்த யூன் மாதம் 25ம் திகதி தனஞ்செய்யை தூக்கில் போட மேற்கு வங்க அரசு ஏற்பாடு செய்தது.



தனஞ்செய் தாயும் மகனும்

3 மணியளவில் தனஞ்செய்யை பொலிசார் எழுப்பினார்கள். தூக்குத்தண்டனையை ஏற்கத் தயாராக இருக்கும்படி தெரிவித்தனர். இதையடுத்து, தனஞ்செய் காலைக் கடன்களை முடித்துக் குளித்துத் தயாரானார். அவருக்கு அன்று 42வது பிறந்த நாளாகும். இதற்காக அவர் புத்தாடை வேண்டுமென்று கேட்டிருந்தார். அவருக்காக ஏற்கனவே சிறைத்துறை அதிகாரிகள் புதிய ஆடைகளை வாங்கி வைத்திருந்தனர். பிறந்தநாள் புத்தாடையுடன் அவர் தூக்கு மேடைக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டார். அங்கு 4.30 மணிக்கு தனஞ்செய் தூக்கில் போடப்பட்டார். நாடா மல்லிக் அவரை தூக்கில் தொங்கவிட்டார். நாடா மல்லி தூக்குப்போடும் 25வது நபர் இவர். சுமார் 30 நிமிடம் தனஞ்செய் உடல் தூக்கில் தொங்கியது. பின்னர், மருத்துவர்கள் அவர் இறந்ததை உறுதி செய்த பிறகு உடல் அகற்றப்பட்டது. தூக்கிலிடப்பட்டதும் தனது கண் மற்றும் சிறுநீரகத்தைத் தானம் செய்ய தனஞ்செய் விருப்பம் தெரிவித்து இருந்தார். ஆனால், அவரது இந்தக் கடைசி ஆசையை யாராலும் நிறைவேற்ற இயலவில்லை. தனஞ்செய் கண்களைத் தானம் செய்ய அவர் குடும்பத்தினர் ஒப்புதல் கொடுக்கவில்லை. அதுபோல, சிறுநீரகத்தைத் தானம் செய்ய சிறை விதிகளில் கடும



நாடா மல்லிக்

சொந்த ஊரான குலுதிகி கிராமத்தை விட்டு நகர மறுத்து விட்டனர். அத்துடன் தூக்கிலிடப்படுவதற்கு சில தினங்களாக தனஞ்செய்யை அவர் குடும்பத்தினர் யாரும் வந்து பார்க்கவில்லை. மனதைக் கல்லாக்கிக் கொண்டு இருந்து விட்டனர். பெற்றோரின் பிடிவாதத்தைத் தொடர்ந்து சிறை விதிப்படி தனஞ்செய் உடலுக்கான இறுதிச் சடங்குகளை அலிப்பூர் சிறைத்துறை அதிகாரிகள் செய்தனர். அதன் பிறகு தனஞ்செய் உடல் "இந்து சக்கர் சமிதி" என்னும் அமைப்பிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. அந்த அமைப்பைச் சேர்ந்தவர்கள், தனஞ்செய் உடலை கோரடலா சுடுகாட்டுக்கு எடுத்துச் சென்று, இந்து முறைப்படி இறுதிச் சடங்குகள் செய்து, தகனம் செய்யப்பட்டது. முன்னதாக தனஞ்செய்யை தூக்கில் போடக்கூடாது என்று கோசமிட்டபடி மனித உரிமை அமைப்புகளைச் சேர்ந்த நூற்றுக்கணக்கானவர்கள் அலிப்பூர் சிறை முன்பு வெள்ளி இரவு திரண்டனர். அவர்கள் கைகளில், "மாநில அரசு சார்பில் நடத்தப்படும் படுகொலையை நிறுத்து" என்று எழுதப்பட்ட அட்டைகளை ஏந்தியபடி நின்றனர். கொல்கத்தா பிசப் கல்லூரியைச் சேர்ந்தவர்களும் எதிர்ப்பு அட்டைகளை ஏந்தியும் தனஞ்செய் ஆன்மா சாந்தி அடைவதற்காக அவர்கள் கைகளில் எரியும் மெழுகுவர்த்திகளை பிடித்தபடியும் நின்றனர். தனஞ்செய் தூக்கிலிடப்பட்டார் என்பதை அறிந்ததும் மனித உரிமை அமைப்பைச் சேர்ந்தவர்கள் கண் கலங்கினார்கள். மெழுகுவர்த்தி ஏற்றி பிரார்த்தனை செய்தனர். இதற்கிடையே, அவரால் கொல்லப்பட்ட மாணவி ஹேதல் பரேக் பயின்ற கோல்ட்ஸ்மித் பள்ளியில் ஹேதலுக்காகவும், தனஞ்செய்க்காகவும் சிறப்பு அஞ்சலி பிரார்த்தனைகள் நடத்தப்பட்டன. ஹேதலின் ஆன்மா சாந்தியடையவும், தனஞ்செய்யின் குடும்பத்தினருக்கு ஆறுதல் கிடைக்கவும் இந்த பிரார்த்தனைகளை நடத்தியதாக பள்ளி நிர்வாகம் கூறியுள்ளது. இந்திய சுதந்திரத்தின் பின்னர், இந்தியவின் 58வது சுதந்திரத்திற்கு முதல் நாள், இந்தியாவில் தூக்கில் போடப்பட்டுள்ள 55வது குற்றவாளி இவர்.

## நேசன் Cash and Carry

இலங்கை, இந்தியாவிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட உணவுப் பொருட்கள் கடலுணவு வகைகள் உடன் மரக்கறிவகைகள் தொலைபேசி அட்டைகள் மற்றும் தமிழ் மக்களுக்குத் தேவையான அனைத்துப் பொருட்களையும் மிக மலிவான விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இலங்கை இந்தியா பசுமையான மரக்கறி வகைகள், கடல் உணவு வகைகள், பதப்படுத்தப்பட்டுள்ள உணவுகள், பழவகைகள், V.D.O C.D க்கள் விற்பனைக்கும், வாடகைக்கும் மற்றும் உங்களுக்கு தேவையான பொருட்களையும் ஒரே கூரையின் கீழ் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

217, The Broadway, Southall, Middlesex, UB1 1NB - Tel: 020 8574 4018 Fax: 020 8574 4035 Mobile: 07904100201





**பொ**ருளாதாரக் கட்டுமானத்தான் மக்கள் சமுதாயத்தின் அடிப்படை என்று பொருளியலாளர்கள் கூறுவர். இதை இந்த நூலின் ஆறாம் அத்தியாயம் வலியுறுத்துகின்றது. 1870 இல் தொடங்கி 1900 வரையிலான காலப்பகுதியில் தீபகற்ப மக்களின் வாழ்க்கைத் தரம் பன்மடங்காக உயர்ந்தது. இதற்கான காரணங்களையும் இவ்வத்தியாயம் ஆய்வு வெய்கின்றது.

மக்கள் தொகை பெருகியது, பெருந்தெருக்களும் புகையிரதப் பாதையும் போடப்பட்டன, விவசாயம் சிறு கைத்தொழில், பண்பயிர்ச்செய்கை, வர்த்தகம், கல்வி என்பன விரிவடைந்தன. இவை ஆய்வுக்கு எடுக்கப்பட்ட 30 வருடங்களின் அடையாளமாகும். தமிழர் பொருளாதார நிலை வலுப்பெற்றது. தமிழன் என்று சொல்வதில் பெருமைப்பட்டனர் என்கிறார் ஆசிரியர்.

1869 உதயதாரகையில் காணப்பட்ட ஒரு செய்தியை குணசிங்கம் எமக்குத் தருகிறார். கண்டி ஊடாக கொழும்புத் தபால் யாழ்ப்பாணம் கொண்டு செல்லும் நடைமுறை நிறுத்தப்படும். கொழும்புத் தபால் இனிமேல் மன்னார் ஊடாக யாழ்ப்பாணம் செல்லும். கண்டியில் இருந்து யாழ்ப்பாணம் செல்லும் தபால் கொழும்பு -மன்னார் ஊடாக அனுப்பப்படும்.

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து திருகோணமலை -மட்டக்களப்பு செல்லும் தெரு 19 ஆம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில் போடப்பட்டன. அதே காலப்பகுதியில் யாழ்ப்பாணம் தொலைபேசி கம்பி மூலம் தீவு முழுப்பகுதியுடன் தொடுக்கப்பட்டது. 1876 ஆம் ஆண்டு ஒரு மெதடிஸ்ற் மிசன் பாதிரியார் பின்வரும் குறிப்பை மேலிடம் அனுப்பினார். நானும் எனது மனைவியும் மாட்டு வண்டில் மூலம் திருகோணமலை சென்றோம். எங்கள்

1898 இல் இவ்வளவு ஆணித்தரமாக தமிழர் சார்பான நிலக் கொள்கையை இந்து சாதன ஆசிரியர் விளக்கியிருப்பது வியப்புடும் வகையில் அமைகின்றது. பிற்காலத் தமிழ்த் தலைவர்கள் தெற்கு வடிவிய சிங்களவர் கைகளுக்குப் போகும் போது வாய்முடி இருந்துவிட்டார்களே! மேற்கூறிய ஆசிரியர் தலையங்கம் தமிழர் தேசியம் முற்றிப் பழுத்த நிலையை எடுத்துக் காட்டுகின்றது. தொல்லியல் ஆய்வாளரின் திறனுடன் ஒரு நூற்றாண்டுக்கு முற்பட்ட இந்து சாதனம் பத்திரிகையை எம்முன் நிறுத்தும் ஆசிரியர் குணசிங்கத்திற்கு மனமார்ந்த பாராட்டுக்கள்.

யாழ்ப்பாணப் புகையிரதப் பாதை போடும் பணி 1900 இல் தொடங்கியது. முற்றுப்பெற ஐந்து வருடம் எடுத்தது. முதற் கட்டமாக காங்கேசன்துறையில் இருந்து சாவகச்சேரி வரை

தற்போது அவுஸ்திரேலியாவில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் கலாநிதி முருகர் குணசிங்கம் அவர்களின் 'இலங்கைத் தமிழ்த் தேசியவாதமும் அதன் ஆரம்பத் தோற்றம் பற்றியதோர் ஆய்வும்' என்கின்ற வரலாற்று நூல் பலரின் மிகுந்த கவனத்திற்குரியதாகியுள்ளது. ஏற்கனவே ஆங்கிலத்தில் வெளிவந்திருந்த இந் நூல் தற்போது தமிழ் வடிவம் பெற்று இவ்வருட ஆரம்பத்தில் தாயகத்தில் வெளியிட்டு வைக்கப்பட்டுத் தற்போது ஐரோப்பிய நாடுகளிலும் அறிமுக விழா நடைபெற்று வருகிறது. இவ்வேளையில் அந்நூல் குறித்தான ஆழமான மதிப்புரை ஒன்றை ஈழநாதம் இதழில் இருந்து மீள் பிரசுரம் செய்கிறோம். இந்த வரலாற்று நூலில் நீங்கள் இலகுவாக நுழைந்துகொள்ள இக்கட்டுரை உதவும் என நினைக்கின்றோம். (ஆ-ர்)

# இலங்கைத் தமிழர் தேசியம்

## அதன் தோற்றம் பற்றிய ஆய்வு

ஆக்கியோன்: முருகர் குணசிங்கம்

வெளியீடு: எம். வீ பிரசுரம், சிட்னி

மொழி ஆங்கிலம் (அவுஸ்திரேலியா)

1899 ஓகஸ்ட் 10ஆம் நாளில் இந்தசாதனம் கூறும் செய்தி பின்வருமாறு அமைகின்றது. யாழ் தீபகற்பம் மிகச் சிறியது. மக்கள் தொகை ஏறுகின்றது. மழைவீழ்ச்சி குறைந்த வறண்ட பூமி வளம் குறைந்தது. நதி நீர் வசதி இங்கு கிடையாது. கண்டி, கொழும்பு போன்ற இடங்களில் யாழ்ப்பாணத் தமிழர்களின் வேலைவாய்ப்பு வசதிகள் குறைந்து வருகின்றன. சிங்கப்பூர், மலாயா தீபகற்பம், மலாக்கா போன்ற இடங்களுக்கு வேலைதேடி தமிழர்கள் செல்லத் தொடங்கிவிட்டனர்.

1871 இல் பிரிட்டிஷ் அரசு நடத்திய தீவு முழுவதற்குமான மக்கள் தொகைக் கண்கணிப்பீட்டைத் தொடர்ந்து கொழும்புப் பத்திரிகை ஒப்சேவர் கீழ்வரும் செய்தியை வெளியிட்டது. 1871இன் குடிசன மதிப்பீட்டு அறிக்கைப்படி இலங்கை ஒரு சிங்கள நாடு என்பது உறுதியாகிவிட்டது. ஆனால் யாழ்ப்பாணம் எப்படி? அது ஒரு தமிழ் நாடு (TAMIL COUNTRY) அல்லது தமிழர் தேசம் (TAMIL NATION). பத்திரிகை செய்தியின் உண்மை நோக்கு இனங்களைப் பிரித்துக் காட்டுவதேயாகும்.

1865 -1900 காலப்பகுதியில் தீவை ஒன்றிணைக்கும் பெருந்தெருக்கள் போடும் பணி தொடங்கியது. 1815 இல் கைப்பற்றப்பட்ட கண்டி இராச்சியம் ஐந்து வருடங்களில் (1820) கொழும்புடன் இணைக்கப்பட்டது. படுவேகமான தெருப்போடும் பணி 1865 தொடக்கம் யாழ் தீபகற்பத்தில் நடைபெற்றது.

1833 இன் கோல்புறுக்-கமரன் பரிந்துரைகளுக்குப் பின் யாழ்ப்பாணத்தின் வரி வசூலிக்கும் அதிகாரியாகப் பதவியகித்த பேர்சிவல் அக்லன்ட் டைக் (PERCIVAL ACKLAND DYKE) வடமாகாணத்தின் முதலாவது அரசு அதிகாரகப் பதவியேற்றம் பெற்றார். 1867 இல் இறக்கும்வரை இப்பதவியில் அமர்ந்தார். கொழும்புயாழ் போக்குவரத்து வசதி, தொலைபேசி இணைப்பு என்பன இவ்வாத காரணத்தால் இவர் இட்டதே சட்டமாக இருந்தது. டைக் யாழ்ப்பாணத்து இராசா (THE RAJAH OF JAFFNA) என்று அழைக்கப்பட்டார். அரசு அதிபர் மாளிகையையும் பழைய பூங்காவையும் உருவாக்கியவர் டைக்.

1844 இல் தீபகற்பத்தின் தெருக்களை அமைக்கத் தொடங்கினார். அவர் பதவியேற்கும் காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் தெருக்களே இல்லை, பாதைகள் மாத்திரம் இருந்தன. இவர் காலத்தில் கணிசமானளவு தெருக்கள் போடப்பட்டு போக்குவரத்து வசதிகள் பெருகின. ஒல்லாந்தர்கள் தங்கள் இராணுவ வசதிக்காக சில தெருக்களைப் போட்டிருந்தனர். இவை இன்றும் டச்சு றோட்டு என்ற பெயருடன் பாவனையில் உள்ளன. டாக்டர் குணசிங்கத்தின் நூல் இது பற்றிப் பேசுவதற்குத் தவறிவிட்டது.

1869இல் தோமாஸ் துவைனம் (THOMAS TWYNAM) யாழ் அரசு அதிகாரகப் பதவியேற்றார். தீவகத்திற்கான பாதைகள் திறக்கப்பட வேண்டுமென துவைனம் உறுதிபூண்டார். இவர் காலத்தில் அனூராதபுரம் -யாழ்ப்பாணம் றோட்டு திறக்கப்பட்டதும், அதற்கு முன் பாவனையில் இருந்த யாழ்ப்பாணம் -மன்னார்-அனூராதபுரம் சுற்றுப்பாதை கைவிடப்பட்டது. பெருமளவு சிறிய ஃபெரிய பாலங்கள் இவர் காலத்தில் கட்டப்பட்டன. மாட்டு வண்டிகளும், குதிரை வண்டிகளும் அப்போது பயன்பாட்டில் இருந்தன. தீபகற்பத்திற்குள் தபால் சேவையும் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

பயணம் எட்டு நாட்கள் எடுத்தன. முதல் நூறு மைல் பயணம் சுகமாகவும் மிகுதி மிகவும் கடினமாகவும் இருந்தது.

19 ஆம் நூற்றாண்டு முடிந்த பின் புகையிரத யுகமும் 1920 இன் பின் மோட்டார் வாகனங்களின் யுகமும் ஆரம்பித்தன. 1867 இல் கொழும்பு கண்டி புகையிரதப் பாதைபோடும் பணி முற்றுப்பெற்றது. 1894இன் இந்து சாதனம் தாங்கிய செய்தியை குணசிங்கம் எமக்குத் தருகிறார்: இலங்கை ஆளுநர் சேர் ஆர்தர் கோர்டனுக்கு (SRI ARTHUR GORDON) வடக்கிற்கு புகையிரத இணைப்பு வேண்டி மக்கள் மனுச்செய்தனர். இதற்குரிய செலவுகள் நிகரான வருமானம் கிடைக்கமாட்டாது என்று காரணம் காட்டி அவர் மனுவை நிராகரித்தார். மீண்டும் மீண்டும் அவர்கள் தமது தேவையை வலியுறுத்தி வருகின்றனர்.

பதினாந்து வருடங்களுக்கு மேலாக வடக்கின் தமிழர்கள் புகையிரத இணைப்பிற்காக அரசுடன் போராடினர், இந்தியா, சிங்கப்பூர், மலாயா தீபகற்பம், பேராக் (மலாயாவின் ஒரு மாநிலம்) ஆகியவற்றில் புலம்பெயர்ந்து வாழ்ந்த தமிழர்களும் மனுக்களை அரசுக்கு அனுப்பினர். 1898 ஆம் ஆண்டின் இந்து சாதன ஆசிரியர் தலையங்கம் மக்களின் கொதி நிலையைப் படம் பிடித்துக் காட்டுகின்றது. (பக்கம் 166) நாங்கள் கடந்த 15 வருடங்களாகப் போராடி வர அரசு அனூராதபுரம் வரை புகையிரதப் பாதைபோடத் தீர்மானித்துள்ளது. மன்னார் ஆளுநர் ஒருவர் தமிழர்கள் ஏன் கொழும்பு வருவான் என்று கேட்டாராம். இலங்கை அரசு எம்மீது அவ்வளவு வெறுப்புக் காட்டுவதாய் இருந்தால், எம்மை ஏன் இந்திய அரசின் நிர்வாகத்தின் கீழ் விடக்கூடாது?

இதுபற்றி ஆசிரியர் குணசிங்கம் செய்யும் வியாக்கியானம் சுவையானது. ஒன்று மக்களின் அரசை எதிர்க்கும் துணிச்சல், இரண்டு தம்மை வித்தியாசமானவர்கள் என்று நினைக்கும் மனப்பாங்கு, இதற்கு மேலாக அதே இந்து சாதன ஆசிரியர் தலையங்கம் தொடர்ந்து கூறுவது எமது காலத்திற்குப் பொருத்தமான கருத்து: அனூராதபுரம் வரை புகையிரதப் பாதையை நீட்டுவதற்கு அரசு எடுத்த முடிவு 'கரையான் புத்தெடுக்க பாம்பு குடிக்கொண்ட' கதை போன்றது. எமது மனுக்களை உதாசீனம் செய்தபடி இப்படிச் செய்வதா? இது சரியா? இது நியாயமா? அனூராதபுரம் வரை புகையிரதப் பாதையைப் போடுவது மூலம் அரசு ஏழைச் சிங்களவர்களைத் தெற்கில் இருந்து வெளியேறி வன்னியின் செல்வத்தை, தமிழர்கள் அங்குபோகுமுன் அபகரிப்பதற்கு வகை செய்கின்றது.

அதே ஆசிரியர் தலையங்கம் இன்னும் தொடர்ந்து என்ன கூறுகின்றது பாருங்கள்: யாழ்ப்பாணம் வரை புகையிரதப் பாதை திறக்கப்பட்டால் நெரிசல் மிக்க சூழலில் வாழும் யாழ்ப்பாண மக்கள் வன்னியில் குடியேறலாமே. பெருங்காட்டு நிலமாக இருக்கும் வன்னியை பண்படுத்தி விளைச்சல் நிலமாக்கலாமே. இத்தேவைக்காக நாம் புகையிரத சேவையைக் கேட்கும்போது அரசு அதை அனூராதபுரத்திற்குக் கொடுக்கின்றது. வன்னியின் செல்வத்தை குருநாகல், அனூராதபுரம் போன்ற பகுதிச் சிங்களவர்கள், எமக்குச் சொந்தமான வன்னியில் கால்பதித்து விடுவார்களே. எமது காணி நிலங்கள் சிங்களவர்கள் கைகளுக்குப் போனபின் எமக்குப் புகையிரதம் தந்து என்ன பயன்?

யிலான 20 மைல் பாதை 1902 இல் பாவனைக்கு வந்தது, அதே வருடம் சாவகச்சேரியில் இருந்து பளை வரை அது நீட்டப்பட்டது. பின்பு அனூராதபுர நிலையமும் பளையும் முன்று வருடங்களில் தொடுக்கப்பட்டது. இதே பாதையிலுள்ள மாகோ புகையிரத நிலையத்தில் இருந்த மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, புகையிரத சேவைகள் தொடங்கின. இதனுடைய பெறுபேறுகளில் ஒன்றாக வடக்கு, கிழக்கு வன்னிவாழ் தமிழர்கள் நிரந்தரமாக ஒன்றிணைக்கப்பட்டனர்.

1870 காலப்பகுதியில் யாழ் மண்ணில் மிகக் கூடுதலாக பயிரிடப்பட்ட பயிர் புகையிலை என்பதை 28 ஓக்டோபர் 1891 இந்து சாதனம் பத்திரிகைச் செய்தி மூலம் உணரலாம். தீவின் பொருளாதாரத்திற்கு முன்பு கோப்பியும் இப்போது தேயிலையும் எப்படியோ அதைப்போல் தீபகற்பத்தின் பொருட் செறிவுக்கு புகையிலை அமைகின்றது. தீபகற்பத்தின் மக்களின் 90 வீதமானோர் நேரிடையாகவோ வேறுவிதத்திலோ தமது தேட்டத்தை புகையிலை மூலம் பெறுகின்றனர்.

யாழ்ப்பாணப் பொருளாதார நெற்செய்கை, வேறு பயிர்ச் செய்கை என்பனவற்றில் தங்கியிருக்கவில்லை என்பதை மேற்கூறிய இந்து சாதனச் செய்தி இவ்வாறு வலியுறுத்துகின்றது. வானம் பொய்த்து பஞ்சம் தோன்றிய காலத்தில் பெரும் பணச் செலவில் உணவு தானியங்களை இறக்குமதி செய்வதற்கு புகையிலை கைகொடுக்கின்றது. 'யாழ்ப்பாணச் சுருட்டு' (JAFFNA CIGER) என்ற பெயருடன் இப்போதைய கேரளாவின் திருவான்சூர் சமஸ்தானத்தில் தீபகற்பச் சுருட்டு பெரும் எண்ணிக்கையில் விற்பனையாகியது. அதன் பயணாய் தீபகற்பத்தின் செல்வப்பெருக்கு பன்மடங்காகியது. கொச்சி (COCHI) சமஸ்தானத்திலும் யாழ்ப்பாணச் சுருட்டுக்கு நல்ல கிராக்கி இருந்தது.

சுருட்டால் வந்த பணம் வன்னியில் இக்காலகட்டத்தில் திருத்தியமைக்கப்பட்ட குளக்கரைகளில் நெற்செய்கைக்காகவும் பயன்பட்டது. அத்தோடு 1877 இல் 'யாழ்ப்பாணம் மட்டக்களப்பு வர்த்தக நிறுவனம்' 'THE JAFFNA BATALOIA COMMERCIAL COMPANY' என்ற பங்கு அடிப்படை அமைப்பிலும் முதலீடு செய்யவும் உதவியது. இந்த அமைப்பில் ஆறுமுகநாவலர் 200 பங்குகளைத் தானே வாங்கியதோடு பிறரையும் வாங்கும்படி ஊக்குவித்தார். 1871 தொடங்கி 1901 வரையிலான காலப்பகுதியில் மன்னார், முல்லைத்தீவு, வடிவியா, திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு ஆகிய பகுதிகளுக்கு பெருமளவு தீபகற்பத் தமிழர்கள் நிரந்தர குடியேற்ற வாசிகளாக இடம்பெயர்ந்தனர்.

சிங்கள -தமிழ் வேற்றுமையைக் காட்டும் பிறிதோர் இந்து சாதனச் செய்தியை ஆசிரியர் குணசிங்கம் பக்கம் 173 இல் தருகிறார்: வன்னி நெற்செய்கைக்கு திறக்கப்படும்போது இந்திய அரிசி இறக்குமதிக்குத் தேவை இருக்காது. நெல்லுக்கு மாத்திரமல்ல தேங்காய் செய்கைக்கும் எம்மிடம் நிலம் இருக்கும். சிங்களவர்கள் தேயிலை கோப்பி போன்றவற்றால் செழிப்பு அடைந்தது போல் நாமும் முன்னேறலாம். (இது 1900 ஆண்டு இந்து சாதனப் பத்திரிகைச் செய்தி)

தொடரும்...

**இலங்கை தமிழ் தேசியவாதம்**  
 ஆன்  
**ஆரம்பதோற்றம் பற்றியதோர் ஆய்வு**

கலாநிதி முருகர் குணசிங்கம்  
 Dr. Murugar Gunasingam

எம். வீ. வெளியீடு  
 தென் ஆசியாவில் மையல் - சிட்னி  
 2004



# திருமலையில் இரு போராளிகள் இராணுவத்தினரால் தடுத்து வைப்பு

(16.08.04)

திருகோணமலை மாவட்டத்தில் நேற்று அரசியல் பணியில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்த இரண்டு போராளிகளை சிறிலங்கா இராணுவத்தினர் தடுத்து வைத்தனர். இவர்கள் திருகோணமலை உவர்மலைப் பகுதியில் அரசியல் பணியில் ஈடுபட்டிருந்த வேளை

## அரியகுட்டியர் 007 -எதிர்- "ரஷா" ரொக்கீஸ்

(13ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ராக்கீசையும் லைலஜோதிகாவையும் கண்காணிப்பது அவளுக்கு எங்கே தெரியப்போகின்றது.

அரியகுட்டியரின் 'ஈரோ' உபயத்தில் பேய்க்குட்டி ஒன்பது சீற்கொண்ட மினிவான் ஒன்றை வாடகைக்கு எடுத்து அதற்குத் தானே சாரதியுமானான். 'விறகுதலை விசுவமும் தன் பங்கிற்கு அறிவுக்குப் பலனுள்ள இடங்களைத் தவிர மற்றைய இடங்களை எல்லாம் சுற்றிக்காட்டக் காட்ட அரியகுட்டியரின் கைக்காசெல்லாம் கரைந்தது. அதுமட்டுமல்ல, 'அங்கை இதுகள் சரியான விலை' என அடிக்கடி சொன்னபடி அரியகுட்டியர் பொத்திப் பொத்தி வைத்திருந்த சில சுதிரான போத்தில்களையும் கச்சியப்பக்குமரன் காலிபண்ணத் தவறவில்லை. ஜெயலலிதாவும் சசிகலாவும் வந்திருந்தால்கூட இவ்வளவு செலவு எகிறி இருக்குமோ என்ற சந்தேகமும் அரியகுட்டியருக்கு இடைக்கிடை எட்டிப்பார்த்தது.

\*\*\*\*\*

சிறிலங்கா நாடாளுமன்ற விவாதத்தின்போது உறுப்பினர்கள் அடிக்கும் விசில்போல தனக்கும் அடிக்கவேண்டும் என அரியகுட்டியரின் கைகளும் வாயும் பரபரத்தன. பின்னே இருக்காதா என்ன? நாலு கிழமையாக போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவின் அரைகுறைப் பணிபோல் இல்லாது தனது கண்காணிப்பு வேலையை யாருக்குமே தெரியாமல் செய்துமுடித்தவரல்லவா? ராக்கீசுக்கும் லைலஜோதிகாவுக்குமிடையில் எந்தவொரு வித்தியாசமான அசுமாதத்தையும் காணாத அரியகுட்டியர் தான்தான் ஒருவேளை ஜே.என். டிக்கிப்போல நடந்துகொண்டுவிட்டேனோ என்றுகூட வெட்கப்பட்டார்.

கச்சியப்பக்குமரன் குடும்பம் விடுமுறையை முடித்து மீண்டும் முஸ்சோ நகர் நோக்கிய பணயத்திற்குத் தயாரானது. வேண்டிவைத்த வைன் போத்தல்களுக்கு பங்கம் வராதபடி பயணப் பொதிகளை கவனமாகக் கையாள்வதிலேயே கச்சியப்பக் குமரனின் முழுக் கவனமும் இருந்தது. எல்லாம் சரி பயணமும் ஆரம்பமானது. எல்லோரும் வாசல்வரை வந்தாலும் அரியகுட்டியரின் மனதில் ஏதோ ஒரு நெருடல். யாரோ குறைவதுபோன்ற ஒரு நினைப்பு. ராக்கீசும் இருக்கின்றான். லைலஜோதிகாவும் இருக்கின்றான். அப்படியானால் யார் குறைவது? அட தனது புத்திரன் கோகர்ணபதியும் கச்சியப்பக்குமரனின் முத்தவன் ஷாக்கியும் எங்கே?

அடக் கடவுளே.....

அத்தபோதை உடல்நலத்திற்குத் தீங்கானது

-பிறேம்

யிலேயே சுமார் இரண்டரை மணித்தியாலங்கள் வரை தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்தனர். சம்பவம் இடத்திற்கு விரைந்து சென்ற திருமலை மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் எழிலன் மற்றும், திருமலை போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழு பிரதிநிதிகள் இராணுவத்துடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி நிலைமையை தெளிவுபடுத்தினர்.

இது ஒரு போர் நிறுத்த மீறல் எனவும் போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழுவின் தெரிவித்தனர். அதற்கு பதிலளித்த இராணுவத்தினர் இங்கு விடுதலைப் புலிகளின் பெண் போராளிகள் இடுப்புப் பட்டி அணிந்திருக்கின்றார்கள். இதுவும் ஒரு போர் நிறுத்த மீறல் தான் என கூறினர். இதற்கு பதிலளித்த எழிலன் இந்த இடுப்புப் பட்டி தொடர்பாக ஏற்கனவே தீர்வு காணப்பட்டுள்ளது. இதைப்பற்றி இராணுவத்தினர் மீண்டும் மீண்டும் பேசுவது அவர்களுக்கு விளக்கமின்மையைக் காட்டுகிறது. இது தொடர்பாக சம்பந்தப்பட்ட இராணுவத்தினர் அவர்களுக்கு பூரண விளக்கமளிக்க வேண்டும் எனவும் கூறினார்.

## பேச்சுவார்த்தையை தொடங்குவதற்கு....

(12ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அவர்களால் கிளப்பப் படுகின்ற ஒரு தவறான பிரச்சாரமாகத் தான் நாங்கள் அதனை பார்க்கின்றோம்.

எங்களைப் பொறுத்த வரையில் யுத்தநிறுத்த உடன்படிக்கையில் நாங்கள் ஒரு இறுக்கமான போக்கை கடைப்பிடிக்கின்றோம். எங்களுடைய கட்டுப்பாட்டு பிரதேசங்களில் ஏற்கனவே இருந்த தளங்கள் நிலையாக இருக்கின்றது. அங்கே அரசியல் பணிக்காக நடமாடுகின்ற போராளிகள் எல்லாரும் இராணுவ நிலைகளாக அவர்களுடைய கண்ணுக்கு தெரிவது எங்களுக்கு அதன் அர்த்தம் புரியாமல் இருக்கின்றது.

இது நிச்சயமாக சமாதான சூழ்நிலையை சீர்குலைக்கும் நோக்கோடு முக்கியமாக சர்வதேச சமூகம் இன்று விடுதலைப் புலிகள் மீதும், தமிழர் தரப்பின் நிலைப்பாட்டின் மீதும் அவர்கள் கொண்டிருக்கின்ற நல்லெண்ண நம்பிக்கையை சீர்குலைக்கும் நோக்கோடு தவறாக கட்டவிழ்த்து விடப்படுகின்ற ஒரு பிரச்சார நடவடிக்கையாகத் தான் நாம் நோக்குகின்றோம்.

**கேள்வி:-** புலிகள் வைக்கும் ஆலோசனையை அரசு ஏற்கும் அதே நேரம் அரசாங்கம் முன்வைக்கின்ற மாற்று யோசனையை புலிகள் ஏற்றுக்கொண்டு இணக்கப்பாட்டுக்கு வருமா?

**பதில்:-** அரசாங்கங்கள் வைக்கின்ற மாற்று யோசனைகள் எல்லாம் நிராகரிக்கப்பட்டுவிட்டன. இனிபும் அரசாங்கம் அப்படியொரு மாற்று யோசனை வைத்தால் அது நிராகரிக்கப்படும். அது பேச்சு மேசைக்கு செல்கின்ற வாய்ப்பை தடுக்கின்ற நடவடிக்கை என்று தான் நாங்கள் அதைப்பார்க்கின்றோம். தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளால் முன்வைக்கப்பட்ட இடைக்கால நிர்வாக தன்னாட்சி அதிகார சபை தமிழ் மக்களுடைய ஆணையின் அடிப்படையில் தமிழ் மக்கள் முழு ஆதரவோடும், தமிழ் மக்களின் ஒரு ஆலோசனையாக வரைபாக முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது. அந்த அடிப்படையிலிருந்து தான் எந்த அரசாங்கங்களும் பேச்சுக்கு முன்வருவது சாத்தியப்படாது இருக்கும் இதுதான் எங்களுடைய நிலைப்பாடு.



## குரு ஏதட்சனை

(14ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அதிபரின் கால்களும் வகுப்பறைகளைச் சுற்றிய வண்ணமே இருந்தது. பரீட்சையும் தொடங்கியது. எல்லோருமே உற்சாகமாக எழுதினோம். மாதங்கள் சில பொறுத்திருந்த வேளையில், பரீட்சை முடிவுகளும் வெளிவரத் தொடங்கின. எங்கள் கல்லூரியின் முடிவுகளின் பெறுபேறுகள் முன்னணியில் இருந்தபோது அதிபர் அடைந்த ஆனந்தத்தை வார்த்தைகளால் கூற முடியவில்லை.

கடைசி நாள் என நினைப்பு, தெரிவான மாணவர்களை ஒவ்வொருவராக அறைக்குக் கூப்பிட்டார். என் முறையும் வரவே நான் உள்ளே போனேன். 'பிரதீபன் உந்தக் கதிரையில் உட்கார்ப்பா. மிகச் சிறந்த சித்திகளைப் பெற்ற உனக்கு என் நல்வாழ்த்துக்கள். என்னதான் கஸ்டங்கள் வந்தாலும் பல்கலைக்கழகப் படிப்பை இடையில் நிறுத்திவிடாதே. என்னுடைய மாணவர்கள் நல்ல அந்தஸ்தில் வாழவேண்டும் என்பதே எனது வாழ்நாள் ஆசை. நீயும் அதைக் கட்டாயம் நிறைவேற்றுவாய் என்று நினைக்கின்றேன். போய்விட்டு வாப்பா' என்று வாழ்த்தி அனுப்பினார். பல்கலைக்கழகப் படிப்பையும் பல சிரமங்களுக்கு மத்தியிலும் படித்து முடித்த போதுதான், அங்கு எனக்கு தற்காலிக விரிவுரையாளராக நியமனம் கிடைத்தது. விரிவுரையாளராக மட்டும் இருந்துவிடாது, மேலும் மேலும் படித்து பேராசிரியர் நிலையைக் கடந்த சமயம்தான் பலரின் பரிந்துரையின் பேரில் இன்று கல்வியமைச்சின் மேலதிகச் செயலாளராக, நான் நடந்து விளையாடிய கல்லூரியின் அதிபர் ஓய்வூதியும் விழாவுக்கு அரசாங்க விருந்தினராக வந்துள்ளேன்.

பக்கத்து இருக்கையில் அமர்ந்திருந்த எனது உதவி உத்தியோகஸ்தர் என்னை மெதுவாகத் தட்டி 'சேர் உங்கள் பெயரைச் சொல்லி மேடைக்கு அழைக்கிறார்கள்' என்றபோதுதான் என் நினைவு வழமைக்குத் திரும்பியது. எழும்பி மெதுவாக மேடைக்குச் செல்லலானேன். தந்தைக்குத் தந்தையாய், குருவாய், தெய்வமாய் மேடைக்கு முன் வீற்றிருக்கும் ஆசானைப் பார்த்தும் நான் சற்றுத் தடுமாறினேன். வார்த்தைகள் வெளியே வரமுடிந்தன. சுருக்கமாக என் உரையை முடித்துவிட்டு, அதிபரை

மேடைக்கு வருமாறு நானே போய் அவரை மேடைக்கு அழைத்து வந்து அவரைப் பேசுமாறு வேண்டிக்கொண்டு அருகிலேயே பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன். அதிபர் பேசத் தொடங்கினார். 'ஆசிரிய சேவையின் புனிதம் எப்படியானது என்பதை இன்று நடந்த விழா எல்லோருக்குமே ஒரு உண்மையைப் புரியவைத்திருக்கும் என நம்புகிறேன். புனிதமான இச்சேவையை எல்லா ஆசிரியர்களும் மனத்தில் ஏற்று அதன்படி நடப்பின் என்றும் உங்கள் பெயரை, உலகம் வாழ்த்திக்கொண்டே இருக்கும், என் அன்பு மாணவச் செல்வங்கள் இன்று இதுவரை என் சேவைக்கான குரு தெட்சனையை என்னிடம் ஒப்படைத்துவிட்டார்கள். என் மனநிலையோ என்றுமில்லாதவாறு நிறைந்து காணப்படுகிறது. இன்னும் எனது சேவை உங்களுக்காகத் தொடரும். என் வீட்டுக் கதவுகள் மாணவச் செல்வங்களுக்காக திறந்தபடியே இருக்கும். என்னால் முடிந்தளவு சேவையைச் செய்யக் காத்திருக்கிறேன்.' என்று உரையைச் சுருக்கமாக முடித்துவிட்டு, என்னையும் அழைத்துக்கொண்டு மேடையில் இருந்து இறங்கி விட்டார். பழைய மாணவர்களும் படிக்கின்ற மாணவர்களுமாக அவரைச் சுற்றி ஒரு கூட்டமே இருந்தது. சொல்லிவிட்டு வெளியேறுவோம் என்ற நினைப்பில், அவர் நிற்கும் இடத்துக்குச் சென்றேன். என்னைக் கண்டதும் அருகே வந்து கட்டித் தழுவினார். அவரது கண்களிலிருந்து கண்ணீர் வழிந்திருக்கவேண்டும், என் தோள்பட்டை நனைவது எனக்கு நன்றாகத் தெரிகிறது. சிறிது அமைதியின் பின் 'போய்விட்டு வாப்பா, நீ வந்தது மிகவும் சந்தோசமாக இருந்தது' என்று சொன்னவர், 'பிரதீபன் நிலப்பா' என்று கூறியபடி தனது சட்டைப் பைக்குள் கையைவிட்டு ஒரு சிறிய திருக்குறள் புத்தகம் ஒன்றை என் கைக்குள் திணித்தபடி 'இதை என் ஞாபகார்த்தமாக வைத்திரு சந்தோசமாகப் போய்விட்டுவாப்பா' என்றபடி வழி அனுப்பி வைத்தார் கையிலோ திருக்குறள், மனத்திலோ பாரம். குனிந்தபடியே என் உதவியாட்கள் பின்தொடர், வாகனத்தைநோக்கி நடக்கிறேன்.

## IMPORTAS Asian Groceries

Importers, Distributors &amp; Wholesalers of Kings, Niru, Suryaa, TRS, GFT

உங்கள் வியாபார ஸ்தாபனங்களுக்குத் தேவையான இலங்கை, இந்திய, தாய்லாந்து உணவுப் பொருட்களுக்கு நாடவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்

Tobeleackerstrasse 4, 8212 Neuhausen Tel: + 41 52 672 28 38 Fax: + 41 52 228 67 45

பறோட்டா	36X375	1.00	ஈரோ
Family பறோட்டா	24X750	1.80	ஈரோ
பாலப்பம்	30X400	1.30	ஈரோ
மசாலாதோசை	30X400	1.30	ஈரோ
இட்டலி சாம்பார்	30X500	1.40	ஈரோ
சப்பாத்தி	36X400	1.10	ஈரோ
பூரி மசாலா	30X500	1.50	ஈரோ
சென்ன பட்டுரா	30X500	1.50	ஈரோ

சி.புவனேஸ்வரன் (குஞ்சன்) S.J.N. Imports  
Tel: 0049 -24625557



# அக்கரைப்பற்றில் விசேட அதிரடிப்படையினர் - விடுதலைப் புலிகள் சந்திப்பு

(15.08.04)

அம்பாறை மாவட்டத்தில் சிறீலங்கா விசேட அதிரடிப் படையினருக்கும், விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் கடந்த புதன்கிழமை அக்கரைப்பற்று, போர் நிறுத்த கண்காணிப்புக் குழு அலுவலகத்தில் நீண்ட நேர சந்திப்பு நடைபெற்றது. சுமுக உறவைப் பேணும் விதத்தில் இச்சந்திப்பு இடம்பெற்றது. கடந்த டிசம்பர் மாதத்துக்குப் பின் இந்தச் சந்திப்பை கண்காணிப்புக் குழுவின் ஏற்பாடு செய்திருந்தனர்.

இந்தச் சந்திப்பில், அண்மைக் காலமாக இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிகளில் இடம்பெற்று வரும் கொலைகள் குறித்து விரிவாக ஆராயப்பட்டது. அத்துடன், சில முக்கிய விடயங்கள் குறித்தும் முடிவெடுக்கப்பட்டது.

- இரு தரப்புக்குமிடையே சிறு சிறு பிரச்சினைகள் வரும் போது அவற்றைப் பெரிது படுத்தாது புரிந்துணர்வு அடிப்படையில் அவற்றைத் தீர்க்க இணக்கம் காணப்பட்டது.

- படையினரும், பொலிசாரும் போராளிகளை கௌரவமான முறையில் அணுகி கண்ணியமாக நடந்து கொள்ளவும் இணக்கம் காணப்பட்டது.

- புலிகள் மீது பாரிய உடற் சோதனைகள் மேற்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

- புலிகள் தங்கள் அடையாளத்தை உறுதிப்படுத்தும் பட்சத்தில் அவர்களை விசாரணைக்குப்படுத்தக் கூடாது.

அதனையும் மீறி ஏதாவது சந்தேகமிருப்பின் கண்காணிப்புக் குழுவின் முன்னிலையிலேயே சோதனையிட வேண்டும்.

- பெண் போராளிகளை பெண் பொலிசார் அல்லது பெண் இராணுவத்தினரே சோதனையிட வேண்டுமெனவும் இணக்கம் காணப்பட்டது.

இதைவிட மேலும் பல விடயங்கள் குறித்தும் இரு தரப்பும் ஆராய்ந்துள்ளதன் அடுத்த சந்திப்பை அடுத்த மாதம் நடத்துவதெனவும் முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இந்தச் சந்திப்பில் புலிகள் தரப்பில் அம்பாறை மாவட்ட அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் குயிலின்பன் தலைமையில் மட்டு. - அம்பாறை ஊடகப் பொறுப்பாளர் மனோஜ், அம்பாறை நிர்வாகப் பொறுப்பாளர் முரளி, கல்விக் கழகப் பொறுப்பாளர் சந்திரமோகன், போராளிகள், மாண்புமிகு நலன்காப்புப் பொறுப்பாளர் அல்பிரட், பொருண்மியப் பொறுப்பாளர் சங்கர் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

விசேட அதிரடிப் படையினர் சார்பில், சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சர் வசந்த ரட்நாயக்க தலைமையில், கிழக்கு மாகாண கட்டளை

அதிகாரி உப்புல் செனிவிரட்ன, அம்பாறை மாவட்ட உதவிப் பொலிஸ் அத்தியட்சர் விஜய விக்கிரம, கல்முனை பொலிஸ் தலைமையக இன்ஸ்பெக்டர் ஹேரத், அக்கரைப்பற்று பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரி ரி.எப்.ஐ.புஹாரி, சம்மாந்துறை பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரி சிரான் பெரேரா ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். கண்காணிப்புக் குழு சார்பில் அம்பாறை மாவட்டத் தலைவர் ரைமோ ரஸ்தாடும் மட்டக்களப்பு மாவட்டத் தலைவர் சுசன்னா பீற்றர்சனும் கலந்து கொண்டனர்.

இதேவேளை, போர் நிறுத்த கண்காணிப்புக் குழு அதிகாரிகளுக்கும் வன்னி சிறீலங்கா இராணுவத் தளபதிக்கும் இடையிலான சந்திப்பொன்று நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை வவுனியாவில் நடைபெற்றுள்ளது. வவுனியாவிலுள்ள போர் நிறுத்த கண்காணிப்புக் குழுவின் அலுவலகத்தில் நடைபெற்ற இச்சந்திப்பில் வவுனியாவின் தற்போதைய நிலைமைகள் குறித்து ஆராயப்பட்டதாக இராணுவத் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சிசில் விஜய குரிய தெரிவித்தார்.

## தமிழ் இளைஞரை படுகொலை செய்த இரு இளைஞர்களுக்கு குவைத்தில் தூக்குத் தண்டனை

(15.08.04)

இலங்கைத் தமிழ் இளைஞரொருவரை படுகொலை செய்தமைக்காக இலங்கையர் இருவருக்கு

நாளை மறுதினம் செவ்வாக்கிழமை குவைத்தில் பகிரங்க தூக்குத் தண்டனை வழங்கப்படவுள்ளது. இதேவேளை, இக்கொலையுடன்

சம்பந்தப்பட்ட மற்றொரு இலங்கையருக்கு ஆயுள் தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

கனடாவில் வாழ்ந்துவரும் மார்க்கண்டு கஜன் என்பவரைச் சுட்டுக் கொன்ற குற்றச்சாட்டின் பேரிலேயே இலங்கையர்களான கவானிஸ் அம்ரோதாபி (28) மற்றும் ஏ.எச். முஹமட் அகமட் (28) ஆகியோர் செவ்வாக்கிழமை நைபி பகுதியில் வைத்து பொதுமக்கள் முன்னிலையில் பகிரங்கமாகத் தூக்கிலிடப்பட்டவுள்ளனர். மார்க்கண்டு கஜனிடம் ஆறு பெட்டி மதுபானத்தை (விஸ்கி) பெற்றுக் கொண்டு அதற்கான பணத்தைச் செலுத்தாத அம்ரோதாபியும் அகமட்டும், கஜனை தூர இடமொன்றிற்குக் கூட்டிச் சென்று சுட்டுக் கொன்ற குற்றச்சாட்டின் பேரிலேயே இவ்விருவருக்கும் குவைத் நீதிமன்றம் பகிரங்க மரணத்தண்டனை விதித்துள்ளது. கஜனை சுட்டுக் கொன்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் அகமட்டும், கஜனை சுடுவதற்காக இயந்திரத் துப்பாக்கியைக் கொடுத்த குற்றச்சாட்டின் பேரில் அம்ரோதாபிக்கும் மரணத்தண்டனை வழங்கப்படவுள்ளது. இதேவேளை, இவர்களுக்கு உடந்தையாயிருந்த இலங்கையரான எம்.வை.அல்.ஹுக்கு ஆயுள் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

## ஆயுதங்களை வழங்குமாறு ஈ.பி.டி.பி. கோரிக்கை

(15.08.04)

மீள்பெறப்பட்ட தமது ஆயுதங்களை மீண்டும் வழங்குமாறு ஜனநாயகக் கட்சியான ஈ.பி.டி.பி. குழுவினர் சிறீலங்கா ஜனாதிபதியிடம் வேண்டுகோள் விடுத்தள்ளதாகத் தெரிய வந்துள்ளது. அண்மையில் ஜனாதிபதியைச் சந்தித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடாத்திய ஈ.பி.டி.பி.யின் டக்ளஸ் தேவானந்தா, அவரிடம் இந்த வேண்டுகோளை விடுத்ததாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கும், சிறீலங்கா அரசாங்கத்துக்கும் இடையே செய்து கொள்ளப்பட்ட

புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையின் பிரகாரம், தமிழ் ஆயுதக் குழுக்களிடமிருந்து ஆயுதங்கள் களையப்பட்டன. ஆனாலும், உடன்படிக்கைகைச்சாத்தான பின்னர் தமது அமைப்பின் உறுப்பினர்கள் பலர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்திருக்கும் டக்ளஸ், இதனால் தமது உறுப்பினர்கள் பாதுகாப்பு அச்சுறுத்தல்களுக்கு உள்ளாகியுள்ளதால், அவர்கள் தம்மைத் தாமே பாதுகாத்துக் கொள்ளக்கூடியதாக மீண்டும் தமக்கு ஆயுதங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும் என்று ஜனாதிபதியிடம் கோரிக்கை விடுத்ததாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. டக்ளஸ் தேவானந்தாவின் இந்தக் கோரிக்கையை செவிமடுத்த ஜனாதிபதி, இது குறித்து எழுத்துமூல வேண்டுகோளொன்றைத் தம்மிடம் சமர்ப்பிக்குமாறு தெரிவித்துள்ளதாகவும் தெரியவந்துள்ளது.

## தீருட்டுச் சீப்பாய் மடக்கீப் பிடிப்பு

(15.08.04)

கொழும்பிலிருந்து மட்டக்களப்பு நோக்கி வந்த புகையிரதத்தில் திருட்டில் ஈடுபட்டதாக சந்தேகிக்கப்படும் நபரொருவரை புகையிரத பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்கள் மின்னேரியில் வைத்து கைது செய்துள்ளனர். இவர் மன்னம்பிட்டியைச் சேர்ந்த தயாரெட்ண (32) எனவும் இராணுவத்திலிருந்து தப்பி வந்தவரென்றும் விசாரணையின் மூலம் தெரியவந்துள்ளது. இவரிடமிருந்து தங்க நகைகள், அடகு வைத்த பற்றுச்சீட்டுக்களும், நகைகள் கொடுக்கல், வாங்கலுக்குரிய ஆதாரங்களும் இருப்பதாகவும் தெரிய வந்துள்ளது. இவர் மட்டக்களப்பு பொலிசாரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டு மேலதிக விசாரணைக்காக பொலனறுவை பொலிஸ் நிலையத்திற்கு கொண்டு செல்லப்பட்டுள்ளார்.

## சந்திரிகா உருவப் படத்தை அகற்ற பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் வலியுறுத்தல்

(15.08.04)

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக சபா மண்டபத்தினுள்ளிருந்து சிறீலங்கா ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவின் உருவப் படத்தினை உடனடியாக அகற்ற வேண்டுமென பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியம் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் எஸ்.மோகனதாஸிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. இதுதொடர்பாக அவரிடம் கடிதம் ஒன்றையும் கையளித்துள்ளது. அக்கடிதத்தில், பச்சினம் மாணவர்களை துடிதுடிக்க குண்டு வீசி படுகொலை புரியக் காரணமாக இருந்த ஜனாதிபதியின் உருவப் படத்தை பார்த்து மாணவர்கள் கல்வி கற்க முடியா

மல் இருப்பதாகவும், எனவே இவரின் உருவப் படங்களை அகற்று மாறும் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

இதுவரை காலமும் தென்னிலங்கை அரசியல் தலைவர்கள் எவரதும் உருவப் படங்கள் பல்கலைக்கழகத்தில் தொங்கவிடப்படாத போதும் அண்மையில் ஜனாதிபதி சந்திரிகாவின் புகைப்படம் துணைவேந்தரின் பணிப்பின் பேரில் சபா மண்டபத்தில் தொங்க விடப்பட்டுள்ளது. இதனையே உடனடியாக அகற்ற வேண்டுமெனக் கோரி மாணவர் ஒன்றியம் துணை வேந்தருக்கு கடிதமொன்றை அனுப்பியுள்ளது.

## யாழ். ஆயர் குழு - தமிழ்ச்செல்வன் சந்திப்பு



(15.08.04)

அதிமேற்றிராணியார் மால்க்கம் றஞ்சித், யாழ். ஆயர் அருட்திரு. தோமஸ் சவுந்தரநாயகம், மன்னார் ஆயர் அருட்திரு. இராஜபு ஜோசப் அவர்களும் இன்று மாலை தமிழீழ அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளரை சந்தித்து கலந்துரையாடியுள்ளனர். இவர்கள் தற்போதைய தேக்க நிலை

யில் இருக்கும் சமாதானப் பேச்சுக்கள் தொடர்பாக தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் நிலைப்பாட்டை அறிந்து கொள்வதற்காக, தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளரை விடுதலைப் புலிகளின் சமாதான செயலகத்தில் சந்தித்து கருத்துக்களை பரிமாறிக் கொண்டனர்.

## புத்தளம் திடீர் சுற்றிவளைப்பு 15 இளைஞர்கள் கைது

(15.08.04)

புத்தளம் நகரில் கடந்த புதன் கிழமை இரவு பொலிசார் மேற்கொண்ட திடீர் சுற்றிவளைப்பில் 15ற்கும் மேற்பட்ட இளைஞர்கள் சந்தேகத்தின் பேரில் கைது செய்யப்பட்டனர். புத்தளம் நகரிலுள்ள பிரேத பெட்டிக் கடையொன்றில் கைக்குண்டுகள் மறைத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதாக பொலிசாருக்கு கிடைத்த தகவலொன்றையடுத்தே இந்த சுற்றிவளைப்பு மேற்கொள்ளப்

பட்டுள்ளது. குறிப்பிட்ட கடையில் எந்தவொரு சந்தேகத்திற்கிடமான பொருட்களும் காணப்படாததையடுத்து, நகரின் மன்னார் வீதிப்பகுதி சுற்றிவளைக்கப்பட்டது. இதன் போது சந்தேகத்தின் பேரில் 10 முஸ்லிம் இளைஞர்களும், 5 தமிழ் இளைஞர்களும் பொலிசாரினால் கைது செய்யப்பட்டு விசாரணைக்குப்படுத்தப்பட்டனர்.

### S.A. Nathan Credit & insurance Bern

சுவிசில் 14 வருட அனுபவத்தோடு கூடிய பணத்தினை பெற்றுக்கொடுத்து வாடிக்கையாளர்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்று முன்னணி வகிக்கும் ஒரே நிறுவனம் S.A. Nathan Credit

\* கடன் பெறுவோருக்கு வங்கி ஆலோசனையுடன் விசேட சலுகை அதிககூடிய பணமா! குறைந்த வட்டி வீதமா! GE capital லா (Pro credit), Swiss Credit ஆ எது வேண்டுமாயினும் நாடவேண்டிய நிறுவனம் S.A. Nathan Credit

\* அத்தோடு அனைத்து காப்புறுதிகளும் செய்து கொடுக்கப்படும்.

வங்கி கடன் பெற விரும்புகின்றீர்களா? B or C or CH உள்ளவர்களின் பணத்தேவையை உடனுக்குடன் புர்த்தி செய்யக் காத்திருக்கின்றோம்.

S. Atputhanathan (Atputhan) Kaspar str 15/94, 3027 Bern CH. Tel: 031 992 62 14 / Fax: 031 992 62 11 / Natel: 079 208 50 46



## இடைக்கால தன்னாட்சி.....

இன்று காலை, 10.30 மணிக்கு விடுதலைப் புலிகளின் சமாதான செயலகத்தில் ஐரோப்பிய ஒன்றிய, பிரித்தானியா, நெதர்லாந்து தூதுவர் குழுவுக்கும் தமிழீழ அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வன், தமிழீழ காவல்துறைப் பொறுப்பாளர் பா.நடேசன் ஆகியோருக்கு இடையே சந்திப்பொன்று நடைபெற்றது. இந்த சந்திப்பின் பின்னர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வன் ஊடக வியலாளர்களின் கேள்விகளுக்கு பதிலளித்தார்.

“தொடர்ச்சியாக வெளிநாட்டு பிரதிநிதிகள் விடுதலைப் புலிகளை மட்டும் சந்தித்துச் செல்கிறார்கள் அரசாங்கத்தினுடைய நிலைப்பாட்டைப் பெறவில்லையா?” என ஊடக வியலாளர்கள் கேள்வியெழுப்பிய போது, “இன்று ஏற்பட்டிருக்கின்ற நெருக்கடி நிலையை தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளிடம் அறிந்து செல்வது சர்வதேசத்தின் ஒரு கரிசனையாக இருக்கின்றது. அந்த அடிப்படையில் நாங்கள் எங்களுடைய நிலைப்பாடுகளை எடுத்துச் சொல்

வது நல்ல அறிஞர்களாகத்தான் இருக்கும் என நம்புகிறேன்” என்றார்.

“சர்வதேச சமூகம் ஏதாவது அழுத்தத்தை பிரயோகிக்கின்றதா?” என்று ஊடகவியலாளர்கள் கேள்வியெழுப்பியபோது, “சர்வதேச சமூகம் விடுதலைப் புலிகள் மீது அழுத்தத்தைப் பிரயோகிக்கின்றது என்பது ஏற்றுக் கொள்ளப்படக் கூடியதல்ல. புலிகளுக்கும் அவர்கள் ஊக்கத்தையும் உற்சாகத்தையும் தருகிறார்கள். மீண்டும் சமாதானப் பேச்சுக்களில் தொடங்குவதற்காக ஈடுபடவேண்டும் என்கின்ற அவர்களிடையே ஆலோசனையை தான் சொல்கின்றார்கள். அழுத்தத்தை பிரயோகிப்பதாக தெரியவில்லை” எனத் தெரிவித்தார்.

“தென்னிலங்கையின் அரசியல் சக்திகளிடையே இனப்பிரச்சினைகள் தொடர்பாக ஒருமித்த கருத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு ஏதாவது முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகிறதா?” என்று கேட்டபோது, “அதைத்தான் நாங்கள் இன்று வலியுறுத்தியிருக்கின்றோம். தென்னிலங்கையில் தங்களுடைய அதிகாரத்தை பலப்படுத்துவதற்கும் அதிகாரப் போட்டிகள் காரணமாகவும் இனப்பிரச்சினைகள் இழுத்தடிக்கப்படக்கூடாது.

இந்த சமாதான முயற்சிகள் இழுத்தடிக்கப்படுவதால், பாதிக்கப்பட்ட எங்களுடைய தமிழ் மக்கள் இதில் நம்பிக்கை இழந்து, விரக்தி அடைந்துகொண்டு செல்கின்றார்கள். இது மிகக் நெருக்கடியான கட்டத்திற்குள் தள்ளிவிடும் என்ற அச்சத்தையும் அவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தியிருக்கிறோம்” என்றார்.

இதில் ஐரோப்பிய யூனியன் பிரதிநிதிகள் எந்தக்கருத்தையும் வலியுறுத்தியிருக்கிறார்கள்? என்று கேட்டபோது, அவர்களைப் பொறுத்தவரையில் அவர்கள் எங்களின் நிலைப்பாட்டை அறிந்து செல்லும் நோக்கோடு வந்திருக்கிறார்கள். ஆகவே எங்களுடைய நிலைப்பாட்டை அவர்களுக்கு தெளிவாக்கியிருக்கிறோம். அரசாங்கத் தரப்பிலும் எடுத்துச் சொல்வாருள் என்ற நம்புகின்றோம் அவர்கள் சில கரிசனையை வெளிப்படுத்தினார்கள் இப்ப நடக்கின்ற அரசியல் சூழ்நிலை சம்பந்தமாகவும் சிறுவர்கள் நலன் தொடர்பான விசயங்களை எங்களின் கவனத்திற்கு கொண்டு வந்தார்கள் அதைப்பற்றியும் நாம் அவர்களுக்கு தெளிவான விளக்கத்தையும் கொடுத்திருக்கின்றோம்.

தற்பொழுது இந்த யுத்தநிறுத்த உடன்படிக்கை இரண்டரை வருட காலமாக ஓரளவு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வந்தது தற்போழுது கிழக்கிலே குறிப்பாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே ஆயுதக் குழுக்களை மீண்டும் செயற்பட அனுமதித்திருப்பது கருணா குழு ஈ.பி.டி.பி குழு இணைந்த குழுக்கள் மீண்டும் இந்த சமாதானச் சூழலை சீர்குலைக்கும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுவருகிறது. அவர்களுக்குள் ஏற்பட்ட முரண்பாடுகள் குழப்பம் காரணமாகவே இந்துப்புகொலைகள் நடந்து கொண்டிருக்கிறது, என்பதையும் அவர்களுக்கு தெளிவாக எடுத்துக்கூறியிருக்கின்றோம்.

ஏனெனில் அந்த குழுக்களுக்குள்? இருந்து தப்பி வந்தவர்கள் தாக்குதலில் ஈடுபட்டு அதில் இருந்து தப்பி வெளிநேறி வந்தவர்களின் தகவல்படி அவர்களுக்கு ஆதாரப்படுத்தியிருக்கின்றோம். ஆகவே அவர்களுக்குள் ஈ.பி.டி.பியும் கருணா குழுவும் சேர்ந்து இன்று இந்த சமாதான சூழ்நிலையை சீர்குலைக்கும் நோக்கோடு செயற்பட்டுவருகின்றார்கள் என்று தெரிவித்தார்.

## மரண அறிவித்தல்

அன்பையின் மடியில்

31.10.1964



ஆண்டவன் திருவடியில்

09.08.2004



**திரு.சுப்பிரமணியம் இராசேந்திரம்**  
(மானிப்பாய்)

தாயகத்தில் மானிப்பாயில் பிறந்து வளர்ந்து, ஜேர்மனியில் உள்ள சோஸ்பர் நகரில் வாழ்ந்து வந்தவரும், திரு.திருமதி.சுப்பிரமணியம், பாலசற்குணதேவி அவர்களின் சிரேஷ்ட புதல்வனும், எமது அன்புக்கும், பாசத்துக்குமுரிய திரு.சுப்பிரமணியம் இராசேந்திரம் அவர்கள், எம்மை மீளாத்துயரிலாழ்த்தி 9.08.04 திங்கட்கிழமை அன்று அகாலமரணமடைந்தார் என்பதனை ஆழ்ந்த கவலையுடன் அறியத்தருகிறோம். அன்னாரின் ஈமக்கிரியைகள் பற்றிய விபரங்கள் பின்னர் அறியத் தரப்படும்.

பிரிவல் துயருறும் சகோதர, சகோதரிகள்

தொடர்புகளுக்கு:  
திரு.ச.ஜெயச்சந்திரன் (ஜெயா)  
Konrad Kaler weg-15  
59494 Soest, Germany.  
02921 767146 / 01786599676  
திரு.ச.சுதாகரன்(சுதா) பிரான்ஸ் : 0033143687726

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி

தோற்றம்

04.02.1935



மறைவு

20.07.2004



**திருமதி. கிருஸ்ணபிள்ளை இரத்தினம்**  
(மாமுனை செம்பியன் பற்று - யாழ்ப்பாணம்)

பா பல சொல்லித்தந்து பாலுட்டி வளர்த்த எம் அம்மா பல்ஆயிரம் மைல்கள் தொலைவில் இருந்தும் நாம் அழுங்குரல் கேக்குதா அம்மம்மா உப்புக்காற்றிடமும் ஊர்போகும் நிலாவிடமும் கத்தும் கடலிடமும் காலைக்கதிரவனிடமும் உன் சுகம்கேட்டு காத்திருந்தோம்... உயிரை உருக்கி உடலை வருத்தி உணவில் கலந்து உணர்வை ஊட்டிய - எம் உயிரே உன் முகம் காணாமல் தவிக்கின்றோம்...! தாய் நிலத்தைக்கடந்து புலத்தில் புகுந்து துயர்கள் சுமந்து நெஞ்சம் கனத்து புருதியில் விழுந்த புரூப்போல துடிக்கின்றோம் உன் பிரிவைஎண்ணித் தவிக்கின்றோம் ஆயிரம் சொந்தம் அருகினில் இருந்தென்ன அயலோர் வந்து ஆறுதல் சொல்லி என்ன அன்னையே உன் முகம் காணவில்லை அன்பினை அள்ளித்தர - இனி எமக்கொரு நாதியில்லை...!!!

- துயரால் வாடும்: கணவர் - பிள்ளைகள் -  
மருமக்கள் - பேரப்பிள்ளைகள் - பூப்பிள்ளைகள்  
M et Mme. Thangavelu, 7 rue Pierre, Brossollette  
93130 Noisy le sec  
Tél: 01.48.45.60.57 / 06.17.02.95.63

## மோகன் ஜுவல்லர்ஸ் அன்ட் ரெக்ஸ்டைல்ஸ்

Basel மாநகரில் ஓர் அலங்கார மாடம்

MOHAN JEWELLERS & TEXTILES

சுவிஸ் அரசின் அங்கீகாரம் பெற்று தரமான தங்க நகை விற்பனையாளர்களாய் திகழும் பிரம்மாண்டமான நிறுவனம்...

Elisabethen anlage 25

22 கரட் தங்க நகைகள் உங்கள் விருப்பக்கேற்ற ஏராளமான தெரிவுகளில்

4051 Basel

மற்றும் சுவிசில் கல்லு முத்து பதிப்பதற்கு கூலி எதுவும் அறவிடாத ஒரே ஒரு நிறுவனம்

Tél - 061 271 41 09

மோகன் ஜுவல்லர்ஸ்

Fax - 061 271 41 17

வண்ணப்புவைகள் பஞ்சாபிகள், சட்டைகள் ஆண்கள் சிறுவர்களுக்கான உடைகள் என அனைத்தும் எம்மிடமே!  
புதிய பழைய திரைப்படப் பாடல்கள், படங்கள், நாடகங்கள், DVD, VCD, VIDEO Cassettes  
என்பன விற்பனைக்கும் வாடகைக்கும் கிடைக்கும்  
உலகின் அனைத்துப் பகுதிக்குமான பணமாற்றுச் சேவை உடனுக்குடன்

WWW.mohantextiles.com

ஈழமுரசு

POOBALAM WEEKLY

"POOBALAM"  
JOURNAL TAMOUL  
HEBDOMADAIRE

Siege Social

18 à 26, Rue Perdonnet,  
75010 Paris, France.

RCS PARIS

B 452 164 817 (2004B03079)

Directeur de la publication:

A.F. Santiogu

Redacteur: K. Jeisanthar

Impression:

IMPRIMERIES SAGITTAIRE

157 Boulevard Davout

75020 Paris.

Tel - 01 40 30 24 78

Dirigeant : Yohan TUIL

நிர்வாகி: அ.பி. சந்தியோகு

ஆசிரியர்: கி.ஜெயசந்தர்

தபால் தொடர்புகளுக்கு:

POOBALAM  
22, Rue Perdonnet,  
75010 Paris, France

ஆசிரியரிடம் தொடர்புகளுக்கு:

E.Mail-Poobalam@free.fr

விளம்பர விநியோக தொடர்புகளுக்கு:

பிரான்ஸ்:

Tel: 01 40 05 95 15

Fax: 01 40 05 95 16

E.Mail-poobalamad@free.fr

ஜேர்மனி:

T C C (வெளியீட்டுப் பிரிவு)

POSTFACH 101 613

46016 OBERHAUSEN

GERMANY

TEL: 0208 205 99 103

FAX: 0208 205 99 104

HAND: 0049 172 28 86 291

சுவீடன்:

MEDIA HOUSE

POSTFACH 6707, 3001 BERN.

TEL: 031 381 75 72

டென்மார்க்: அன்பு

P.O.Box 65

7400 Herning, Denmark.

Tel: 86336352 - Fax: 65302588

பிரித்தானியா:

பரணி : - Tel: 07958675021

மோகன் : - Tel: 07961582285

இத்தாலி: மக்கள் கடை

VIA DANTE - 218A, PALERMO

Tel: 091-6824056

நோர்வே:

JAFFNA FOOD

Tel: 22425527

நெதர்லாந்து: தலங்கரட்ணம்

Tel: 076 5425804

அவுஸ்திரேலியா:

Tel: 61 3 8802 8368

குறிப்பு:

இவ்விதழில் பிரசுரிக்கப்படும் விளம்பரங்களுக்கு அந்தந்த விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பு. ஈழமுரசில் வெளிவரும் ஆக்கங்களை மறுபதிப்புச் செய்பவர்கள் முன்னனுமதி பெறவேண்டும்.



# மடு உற்சவத்தில் வரலாறு காணாத மக்கள் !

(16.08.04)

வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்க மன்னார் மடுமாதா தேவாலய உற்சவத்தின் இறுதி நாள் நிகழ்வில்

சுமார் மூன்று இலட்சம் பக்தர்கள் இன, மத வேறுபாடின்றி உணர்வு பூர்வமாகக் கலந்து கொண்டனர். மடு தேவாலயத்தின் உற்சவத்தின்



இறுதி நாள் நிகழ்வு நேற்றுக் காலை 7 மணிக்கு விசேட பூசையுடன் ஆரம்பமானபோது யாழ். மறை மாவட்ட ஆயர் தோமஸ் சவுந்தர நாயகம், இரத்தினபுரி மறைமாவட்ட ஆயர் மல்கம் றஞ்சித், மன்னார் மறை மாவட்ட ஆயர் ராயப்ப ஜோசப் ஆகியோர் கூட்டு திருப்பலி ஒப்புக்கொடுத்தனர். இதன் பின்னர் விசேட பூசைகள் இடம் பெற்று திருச்சொருபம் வலம் வந்தது. இந்த நிகழ்வில் சுமார் மூன்று இலட்சத்திற்கு அதிகமான பொது மக்கள் நாட்டின் பல்வேறு இடங்களில் இருந்தும் வந்து கலந்து

கொண்டனர். வன்னி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் செல்வம் அடைக்கல நாதன், சிவநாதன் கிசோர், வினோ நோதராதுலிங்கம், மன்னார் அரச அதிபர், முல்லைத்தீவு அரச அதிபர், சிங்கப்பூர் நாட்டின் சிறீலங்கா தூதுவர், கிறிஸ்தவ அமைச்சர், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஜயலத் ஜெயவர்த்தன மற்றும் பல முக்கியஸ்தர்களும் கலந்துகொண்டனர்.

இதேவேளை, மது விற்பனைக் காக வைத்திருந்த ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டு மன்னார் மாவட்ட தமிழீழ காவல் பணிமனையின் நீதியாளர் மயூரன் முன்னிலையில்

முன்னிறுத்தப்பட்டு 17ம் திகதிவரை விளக்கமறியலில் வைக்கப்பட்டுள்ளார். அத்துடன் 50ற்கும் மேற்பட்ட ஆண்களும், பெண்களும் பிற்பொக்கட், நகைகள் களவு எடுத்தமை தொடர் பாகக் கைதுசெய்யப்பட்டு இருப்பதாகவும் விசாரணை மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகவும் உற்சவகால காவல் பணிமனை பொறுப்பாளர் சி.ராஜகோபால் தெரிவித்தார். இவர்கள் அனைவருமே தென்பகுதியில் இருந்து சென்றவர்கள் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.



## போர் நிறுத்தத்தை கண்காணிக்க முடியுமே தவிர கொலைகள் குறித்து விசாரணை நடத்த முடியாது - கண்காணிப்புக்குழு தெரிவிப்பு

வடக்கு - கிழக்குப் பகுதிகளில் போர் நிறுத்தத்தைக் கண்காணிப்பதே தங்கள் பணியே தவிர, அங்கு இடம்பெறும் கொலைகள் குறித்து விசாரணை நடத்த தங்களுக்கு அதிகாரம் வழங்கப்படவில்லை யென போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவின் பேச்சாளர் ஒஸ்கார் சோல்னஸ் தெரிவித்துள்ளார். கிழக்கில் இடம்பெறும் கொலைகள் குறித்து கண்காணிப்புக் குழு விசாரணைகளை நடத்த வேண்டுமென, சிறீலங்கா அமைச்சரவைப் பேச்சாளர் மங்கள சமரவீர கூறியது பற்றி கருத்துத் தெரிவிக்கையிலேயே ஒஸ்கார் சோல்னஸ் இவ்வாறு கூறினார்.

இதுபற்றி அவர் மேலும் கூறுகையில், கிழக்கில் இடம்பெறும் கொலைகள் குறித்து விசாரணை நடத்தும் அதிகாரம், போர் நிறுத்த உடன்பாடு மூலம் எமக்கு வழங்கப்படவில்லை. இதனால், போர் நிறுத்தத்தைக் கண்காணிக்க முடியுமே தவிர, கொலைகள் குறித்து விசாரணைகளை எம்மால் நடத்த முடியாது. கிழக்கில் இடம்பெற்று வரும் கொலைகள் குறித்து அர

சின் கவலையை நாமும் பகிர்ந்து கொள்கின்றோம். ஆனாலும் இது குறித்து எம்மால் விசாரணைகளை நடத்த முடியாது. எமது நடவடிக்கை குறித்து ஜே.வி.பி. போன்ற கட்சிகள் கடுமையாக விமர்சிக்கின்றன. ஆனாலும் இராணுவத்தினருக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் மிடையே எந்தளவுக்குத் தொடர்புகளை ஏற்படுத்த முடியுமோ அந்தளவிற்கு தொடர்புகளை ஏற்படுத்தி நிலைமையை சுமுகமாக்க முயல்கின்றோம். என்று தெரிவித்தார்.

### மினி சுந்ருலா

Paris - Lourdes  
Lourdes - Andora  
Andora - Paris



Aller	09.07.2004	Retour	12.07.2004
	06.08.2004		09.08.2004
	20.08.2004		23.08.2004

பயணச்சீட்டு, தங்குமிட கட்டணம், சனி காலை, மதியம், இரவு, ஞாயிறு காலை உணவு அனைத்துடனும்

பெரியவர்கள் 150 ஈரோ சிறியவர்கள் 110 ஈரோ

அன்புடைபர் வணக்கம்!

சிறிய விடுமுறையில் ஓர்து அன்னையின் தரிசனம் பெற்று அந்தோரா மலை பிரதேச காட்சிகளை பார்த்து மகிழவும் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளது.

மேலே குறிப்பிட்ட திகதிகளில் பெருந்து பாரிசிலிருந்து வெள்ளி இரவு 9.00 மணிக்கு புறப்பட்டு சனி காலை ஓர்து வந்தடைந்து தரிசனத்தை முடித்துக்கொண்டு, ஞாயிறு காலை அந்தோரா புறப்பட்டு மதியம் சென்றடையும். அந்தோராவிலிருந்து மாலை புறப்பட்டு தங்கள் காலை பாரிசை வந்தடையும்.

sumangali textail la chapelle      மேலதிக விபரங்களுக்கு :      theepam textail la chapelle  
06 60 92 12 69 - 06 63 31 49 32

### Restaurant Tharsana's

தர்ஷனாஸ் உணவகம்  
23, Rue Perdonnet, 75010 Paris  
Tél: 01 40 05 08 36- 06 80 02 93 41  
M°: La Chapelle ou Stalingrad

\* இலங்கை, இந்திய உணவுவகைகளை உங்கள் குடும்பத்தோடு வந்து சுவைத்து மகிழ்ந்திடவும்  
\* உங்கள் இல்லத்தின் இனிய விழாக்களை கொண்டாடி மகிழ்ந்திடவும், அனைத்து உணவு வகைகளையும் முன்கூட்டியே பதிவு செய்து பெற்றுக்கொள்வதற்கும் லாச்சப்பலில் நீங்கள் நாடவேண்டியது.



### தர்ஷனா & பிரஷா உணவகங்கள்

இங்கு சாப்பாடுகளை ஓடருக்குப் பெற்றுக் கொள்வதுடன், உங்கள் விழாக்களையும் இங்கு மகிழ்வுடன் கொண்டாடலாம்



### Restaurant Prassah

பிரஷா உணவகம்  
54 Rue Louis Blanc, 75010 Paris  
Mo: La Chapelle ou Louis Blanc  
Tel: 01 53 26 39 41



அசைவத்திற்கோ பல... சைவத்திற்கோ ஒன்று தான்!

பிரான்சில், ஈழத்தமிழர்களின் குதலையு முழுமையான சைவ உணவுகம்

## சீருஸ்ண பவன்

விதம் விதமான தோசை, இட்லி, சப்பாத்தி, பூரி, இடியப்பம், பிட்டு, சைவ பலகாரங்கள், இனிப்புப் பண்டங்கள், சைவச் சாப்பாடுகள் இன்றும் பல....

கைதேர்ந்த சமையற்கலை வல்லுநர்களின்

சீருஸ்ண பவன்

தயாரிப்பில் தாயக தென்னிந்திய

24, Rue Cail

உணவு வகைகளை

75010 Paris

சுவைத்த மகிழ்ந்திட

Tél : 01 42 05 78 43

'சீருஸ்ண பவன்'

M° : La Chapelle / Gare du Nord

ரம்மியமான சூழலில் இரசித்து சுவைக்க ஒரு சைவ உணவகம்

## ஈழமுரசு

ஐரோப்பா

POOBALAM WEEKLY

அனைத்துத் தொடர்புகளுக்கும்:

POOBALAM  
22, Rue Perdonnet  
75010 Paris

Tél: 01 40 05 95 15

Fax: 01 40 05 95 16

E.Mail-Poobalam@free.fr

www.poobalam.com

வீடு வாங்குதல்-விற்பல்-முதலீடு செய்தல்

- வீடு வாங்குவோருக்கான 100% கடன் வசதி
- SCI ஸ்தாபனத்தின் மூலம் வீடுகள் வாங்கி முதலீடு செய்து கொள்ளுதல்
- கட்டப்பட்ட புதிய - பழைய வீடுகள் வாங்குதல்
- நிலம் வாங்கி புதிய வீடுகள் கட்டுதல்



முழு அளவிலான இலவச

ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும்

தொடர்புகள்: 06 64 73 49 82

## விடுதலைப் புலிகளின் அழைப்பை ஹைல உறுமய வரவேற்கின்றது, ஜே.வி.பி. ஆராய்கின்றதாம் !

## சமாதான முயற்சிகளுக்கு எதிராகவே ஜே.வி.பி. செயற்படுகிறது - சிறீலங்கா அமைச்சர் குற்றச்சாட்டு

(16.08.04) மக்கள் விடுதலை முன்னணியும் (ஜே.வி.பி.) தேசிய ஹைல உறுமயவும் வட பகுதிக்கு வந்து பொதுமக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை

நேரில் அறிந்து கொள்ளவேண்டும் என தமிழீழ அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வன் விடுத்துள்ள அழைப்பை வரவேற்பதாக ஹைல உறுமய கூறியுள்ளது.

அதேவேளை இவ்விடயம் குறித்து ஆராய்ந்து முடிவு எடுக்க வேண்டும் என ஜே.வி.பி. தெரிவித்துள்ளது.

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் விடுத்துள்ள பகிரங்க அழைப்பை நாம் வரவேற்கின்றோம். ஆனால் அது குறித்து தீர்மானிக்க உத்தியோகபூர்வ அழைப்பு வரவேண்டும் என வண. உடுவே தம்மாலோக்க தேரோ நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கொழும்பு இதழொன்றுக்கு தெரிவித்துள்ளார்.

இதேவேளை தமிழ்ச்செல்வனின் அழைப்பை ஏற்றுக்கொள்வதா இல்லையா? என்பதை காலக் கிரமத்தில் தீர்மானிப்போம். ஆனால் மலையக மக்கள் விடுதலை முன்னணி தலைவர் பெ.சந்திரசேகரன் கூறித்தான் நாம் புலிகளை சந்திக்க வேண்டும் என்ற கட்டாயமும் அவசியமும் எமக்கு இல்லையென ஜே.வி.பி. முக்கியஸ்தர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

சமாதான முயற்சிகளுக்கு ஜே.வி.பி. தொடர்ந்தும் எதிராகவே செயற்பட்டு வருவதாக சிறீலங்கா வின் தபால் தொலைத் தொடர்புகள் அமைச்சரும், சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் சிரேஷ்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான டி.எம். ஜயரட்ண கடுமையாகச் சாடியுள்ளார். இதுபற்றி அவர் மேலும் கூறுகையில், விடுதலைப் புலிகள் முன்வைத்த இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபையின் அடிப்படையில் சமாதானப் பேச்சுகளை ஆரம்பிப்பதற்கு ஜே.வி.பி. தொடர்ந்தும் கடும எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வரும் அதேநேரம், ஆளும் சுதந்திர முன்னணிக் கூட்டமைப்பில் அங்கம் வகிக்கும் பங்களிக் கட்சியுடன் இதுபற்றி இணக்கபாடொன்றைக் காண்பதற்கும் மறுத்து வருகிறது.

வடக்கு, கிழக்கிற்கு இடைக்கால நிர்வாக சபையொன்று தேவையென்பதை சுதந்திரக் கட்சி 2000ம் ஆண்டிலிருந்தே கூறி வருகின்றது.

எமது அந்த நிலைப்பாட்டில் இப்போதும் மாற்றமெதுவும் ஏற்படவில்லை. இடைக்கால நிர்வாக சபை பற்றி புரிந்து கொள்ளாது அதனை நிராகரிப்பதன் மூலம் சமாதானத்திற்கான பாதையையே தாங்கள் முடிவிட முனைவதை இவர்கள் புரிந்து கொள்ளவில்லை. இவ்விடயத்தில் நாங்கள் பேசி இணக்கமொன்றை காணுவோமாயிருந்தால் சர்வதேச சமூகத்தின் அபிப்பிராயத்தை எமது பக்கம் திருப்ப முடியும். இல்லையெல் எமக்கெதிராகவே அதன் அபிப்பிராயம் திரும்பும். சர்வதேச சமூகம் இன்று தமிழர்கள் பிரச்சினையில் அக்கறை காட்டுகிறது. அவர்களுக்கு நேர்மையான தீர்வு கிடைக்க வேண்டுமெனவும் எதிர்பார்க்கிறது. இதனை நாம் மறுத்து விடக் கூடாது. முதலில் எமக்கிடையே ஒரு உடன்பாட்டை எட்டிய பின்பே, நாம் பேச்சுவார்த்தை மேசைக்கு ஒருமித்த கருத்துடன் செல்ல முடியுமெனவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

## ஈ.பி.டி.பி.யின் ஊடகச் செயலாளர் கொழும்பில் சுட்டுக் கொலை

(16.08.04) ஈ.பி.டி.பி. குழுவில் ஊடகச் செயலாளராகப் பணியாற்றிய சின்ன பாலா என்று அழைக்கப்படும் பாலா

நடராஜா ஐயர் என்பவர் இன்று காலை கொழும்பு, வெள்ளவத்தை பாமன்கடை பகுதியில் அவரது வீட்டிற்கு அருகாமையில் வைத்து



இனந்தெரியாத நபர்களினால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார். சிறீலங்கா அரசுத் தலைவர் சந்திரிகாவின் நெருங்கிய சகாவும், ஈ.பி.டி.பி.யின் ரால் வெளியிடப்படும் தினமுரசு பத்திரிகையின் ஆசிரியர் குழுவில் அங்கம் வகித்தவருமான இவர், இன்று காலை 8.30 மணியளவில் காரியாலயத்துக்குச் செல்லும் போதே, மோட்டார் சைக்கிளில் சென்ற இனந் தெரியாத நபர்கள் இவர் மீது துப்பாக்கிப் பிரயோகம் மேற்கொண்டுவிட்டுத் தப்பிச் சென்றதாக சிறீலங்கா பொலிசார் தெரிவித்தனர்.

இந்த சம்பவத்தில் கொல்லப்

பட்ட பாலா நடராஜா ஐயர், என் பவருடைய சடலத்தில் ஆறு குட்டுக் காயங்கள் காணப்படுவதாகத் தெரிவித்துள்ள சிறீலங்கா பொலிசார், பிரேத பரிசோதனைகளுக்காக உயிரிழந்தவரின் சடலம் தற்போது கொழும்பு தேசிய வைத்தியசாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்தனர். இன்று காலை சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட பாலா நடராஜா ஐயர் எனப்படும் ஈ.பி.டி.பி.யின் ஊடகச் செயலாளர், கடந்த பொதுத் தேர்தலில் ஈ.பி.டி.பி. சார்பாக யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் போட்டியிட்டு தோல்வியடைந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

## வெலிக்கடை சிறைக் கைதிகளிடம் கைத் தொலைபேசிகள் !

(16.08.04)

வெலிக்கடை சிறைச்சாலைக்குள் இடம்பெற்ற சோதனை நடவடிக்கைகளின் போது அறுபதுக்கு மேற்பட்ட கைத் தொலைபேசிகள் சிறைச்சாலை அதிகாரிகளால் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன. கடந்த முன்று மாத காலமாக இந்த சோதனை நடவடிக்கைகள் இடம்பெற்றதாக சிறைச்சாலை ஆணையாளர் நாயகம் நூர்தீன் மசூக் தெரிவித்துள்ளார்.

# PHONE 2000

Reparation -Abonnements Telephones Mobiles -Vente en Gros et Detail - Deblocage  
Internet-installation Cybercafe -Abonnement ADSL -Creation de Site web.

LES  
PROFESSIONNELS  
DE LA TÉLÉPHONIE  
MOBILE À VOTRE  
SERVICE

SFR

PHONE 2000

2, Rue Perdonnet,  
75018 Paris.  
☎: 01 40 05 03 43  
Fax: 01 40 05 03 53  
M°: La Chapelle

PHONE 2000

85, Rue des Pyrénées,  
75020 Paris.  
☎: 01 40 09 13 15  
Fax: 01 40 09 01 31  
M°: Marais

PHONE 2000

19, Rue du Labat,  
75018 Paris.  
☎: 01 42 58 55 40  
Fax: 01 42 58 55 46  
M°: Marcadet Poissonniers

PHONE 2000

Informatique  
87, Rue des Pyrénées,  
75020 Paris.  
M°: Marais  
Tél: 06 20 21 11 11

PHONE 2000

4, Rue de Cail,  
75010 Paris.  
☎: 01 40 05 93 28  
Fax: 01 40 05 97 03  
M°: La Chapelle ou  
Gare du Nord

PHONE 2000

5, Bld. davout,  
75020 Paris.  
☎: 01 43 71 40 30  
Fax: 01 40 09 01 31  
Mobile: 06 17 17 28 17  
M°: Porte de Vincennes

Pour plus Dinformation Visitez: www.Phone2000.net -Tel: SFR Siva: 06 20 21 11 11